

# Universidad de Magallanes

Facultad de Humanidades, Ciencias Sociales y de la Salud

Departamento de Educación y Humanidades



## **Vida cotidiana y ruralidad en la Provincia de Última Esperanza: Transformaciones culturales de un período.**

Seminario para optar al Título de Profesor de Historia y Ciencias Sociales

### **Alumnos:**

Srta. Daniela Paz Ruiz Ruiz

Sr. Guillermo Francisco Ruiz Santana

### **Profesor Guía:**

Sr. Sergio Lausic Glasinovic

Punta Arenas, Diciembre de 2013



# Universidad de Magallanes

Facultad de Humanidades, Ciencias Sociales y de la Salud

Departamento de Educación y Humanidades



## **Vida cotidiana y ruralidad en la Provincia de Última Esperanza: Transformaciones culturales de un período.**

Seminario para optar al Título de Profesor de Historia y Ciencias Sociales

### **Alumnos:**

Srta. Daniela Paz Ruiz Ruiz

Sr. Guillermo Francisco Ruiz Santana

### **Profesor Guía:**

Sr. Sergio Lausic Glasinovic

Punta Arenas, Diciembre de 2013

## **AGRADECIMIENTOS**

En este momento que culmina una de las etapas más importantes de mi vida, quiero agradecer a quienes han estado siempre conmigo y me han apoyado incondicionalmente, me refiero a mi familia; a mis Padres Luis y Marina y a mi hermanita Carolina, gracias por todo el apoyo entregado en estos años, sin ustedes nada de esto sería posible, los quiero mucho.

También me gustaría agradecer a mis amigos por el apoyo y el cariño que siempre me han dado, en especial a mi amigo Guillermo, mi compañero de tesis y mi compañero en todo este proceso, también a mis amigas Safira y Claudia, con las cuales inicie este proceso y también una hermosa amistad que ha perdurado por años, Gracias amigos, los quiero mucho.

**DANIELA RUIZ RUIZ**

Sin duda llega a su fin una de las etapas más importantes de nuestra existencia, estamos ad portas de convertirnos en profesionales e iniciar una nueva vida, el futuro se nos presenta auspicioso y sólo de nosotros y nuestro esfuerzo depende que nuestros sueños dejen de ser eso, sueños y se conviertan en realidad. Es por ello que es preciso agradecer, en primer lugar a Dios por darme la existencia y la capacidad intelectual de poder llevar a cabo mi sueño de ser profesional.

A mis padres, Alicia y Willy y también a mi tía Nina, tres pilares fundamentales de todos estos años de estudio, por su esfuerzo, apoyo, comprensión y cariño y por estar siempre ahí cuando los he necesitado...muchas gracias.

A Daniela, mi gran amiga y compañera de tesis, un apoyo fundamental en todos estos años de universidad, y a todos quienes siempre me han prodigado su amistad y cariño, a los amigos de la vida que siempre han estado junto a mí.

**GUILLERMO RUIZ SANTANA**

# ÍNDICE

<b>CONTENIDOS</b>	<b>PÁGINAS</b>
Resumen.....	1
Introducción.....	2
<b>Capítulo I: Delimitación del Problema</b>	
1.1 Tema de Investigación.....	5
1.2 Planteamiento del Problema.....	5
1.3 Justificación.....	7
1.4 Objetivos de la Investigación.....	8
1.4.1 Objetivo General.....	8
1.4.2 Objetivos específicos.....	8
1.5 Pregunta de investigación.....	8
<b>Capítulo II: Marco Teórico Fundamental</b>	
2.1 Identidad.....	10
<b>Capítulo III: Marco Teórico Conceptual</b>	
3.1 Ganadería.....	20
3.2 Ruralidad.....	26
3.3 Antecedentes Descriptivos.....	31
3.4 Inmigración.....	35
3.5 Estancias, frigoríficos y poblados.....	45

3.6 Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego.....	56
3.7 Ocupaciones Marginales.....	67
3.8 Ocupaciones.....	70
3.9 Instrumentos y Utensilios.....	80
3.10 Productos.....	86
3.11Alimentación.....	94
3.12 Medios de Comunicación.....	98
3.13. Transporte Rural.....	105
3.14 Agroturismo.....	108
3.15 Historia Oral.....	115

#### **Capítulo IV: Marco Metodológico**

4.1 Tipo de Investigación.....	118
4.2 Tipo de estudio.....	121
4.3 Mecanismo de recolección de datos.....	122
4.3.1 La entrevista.....	122
4.3.1.1 La entrevista semi estructurada.....	124
4.3.1.2 La pauta de entrevista.....	126

#### **Capitulo V: Análisis de la Información.....**

#### **Capítulo VI: Conclusiones.....**

#### **Bibliografía.....**

#### **Anexos.....**

146- 174

# RESUMEN

La presente investigación es un trabajo enfocado en la vida rural y la cotidianidad de las actividades que se desarrollan en el campo magallánico, principalmente en la Provincia de Última Esperanza. La vida rural es un elemento que se relaciona con la identidad de Magallanes, es parte de nuestra realidad regional y de una de las actividades que más nos caracterizan como lo es la ganadería; en ese sentido nos interesa conocer de cerca como es la vida del campo, como es su gente, como viven y se desarrollan en un espacio geográfico tan extenso pero de igual forma tan aislado.

La investigación en su primera parte da a conocer los distintos conceptos y temáticas que son parte de la vida rural, esto es lo que se denomina marco teórico; posteriormente viene el marco metodológico, el cual representa la estructura que hemos utilizado dentro de nuestra investigación, la cual tiene como base una serie de entrevistas semi estructuradas que se han aplicado a distintas personas que tienen relación con el campo en la Provincia de Última Esperanza.

La parte final de la investigación corresponde al análisis de la información, donde se han tomado las entrevistas y se han llevado a un proceso de análisis, mediante el cual se busca conocer cuáles son aquellos elementos que marcan sus historias de vida, así como también representan parte de la identidad de esta región.

A todo esto se anexan todas las entrevistas realizadas, así como también las fuentes bibliográficas que fueron consultadas para esta investigación, se finaliza con las conclusiones que representan los aprendizajes nuevos que podemos obtener de este trabajo.

# INTRODUCCIÓN

La Región de Magallanes desde sus inicios ha estado ligada a la Ganadería, esta actividad fue pionera dentro de la economía de Magallanes; nuestro vasto territorio y nuestro frío clima fueron los elementos que se conjugaron para dar paso a la existencia de una vida ganadera. De esta forma la ganadería se transformaba en una esperanza que daría sustento a los habitantes de este lugar, fue así como un visionario Enrique Reynard, colono inglés quien se había trasladado a Magallanes con la idea de trabajar y desarrollar actividades comerciales, fue la persona que realizó las primeras acciones de lo que sería más tarde una actividad ganadera. De esta forma adquirió una cantidad importante de ovinos desde las Islas Malvinas, los cuales hizo conducir hasta Magallanes en la persona del Gobernador Diego Dublé Almeyda quien se encontraba de viaje en aquel lugar. Esta iniciativa trajo a Magallanes las primeras 300 ovejas, las cuales dieron vida a nuestra ganadería regional.

El surgimiento de la vida ganadera trajo consigo un proceso de implementación de diversos establecimientos y construcciones para dar funcionamiento al trabajo ganadero, en particular al cuidado y la producción del ganado, a estos lugares los conocemos como Estancias; en las cuales comenzaron a desarrollarse diversas actividades ligadas al campo y al trabajo con los animales.

Fue así como Magallanes presenció el surgimiento de la primera actividad económica que se desarrollaba en forma próspera en la región. Esta actividad fue motivo para que muchos grupos de inmigrantes tomaran interés por trasladarse a vivir a Magallanes, es por eso que arribaron una gran cantidad de grupos migrantes donde se destacan los inmigrantes extranjeros y los nacionales.

De esta forma nació el campo magallánico, de una conformación muy diversa tanto en estilos como en culturas, todos aquellos que fueron parte de este proceso aportaron elementos importantes para el desarrollo de esta actividad, en cada una de sus actividades dejaron una huella que hoy nos interesa rescatar.

A través de la presente investigación se pretende dar a conocer como fue el ser habitante rural hace 60 o más años, y de esta forma recoger de primera mano por parte de sus protagonistas cómo era vivir en el campo, alejado de los centros urbanos; nos interesa saber de sus costumbres, ritos, festividades, y en realidad todos los aspectos que sean parte de su identidad. Para ello trataremos de desarrollar una completa descripción de todos los procesos propios del diario vivir; que experimentaban los habitantes de nuestro campo magallánico en el período de tiempo antes señalado.

La metodología a utilizar será de tipo cualitativa, la cual se enfoca mejor en la temática que nos interesa trabajar; que es la descripción de un proceso social y cultural; la principal técnica para obtener dicha información es la historia oral, a través de una serie de entrevistas realizadas a un grupo de personas que sobrepasan los 70 años, y que en las décadas señaladas fueron niños que vivieron su infancia en el campo, ya sea en algunos casos en las estancias o en pequeños poblados y caseríos, pero que sin lugar a dudas tienen mucho que aportar, para un mejor conocimiento y comprensión de aquel tema que consideramos tan importante dentro de nuestra historia local.

El objetivo que pretende esta investigación es conocer de cerca como ha sido la transformación que ha sufrido el campo en los últimos años, y como esta ha impactado la vida de quienes viven ahí. De igual manera nos interesa aprender cómo es la vida cotidiana de estas personas, cuales son las actividades que realizan, como es en el fondo su día a día, cuales son las complicaciones que tienen vivir en estos lugares apartados, y como han logrado adaptarse a la forma de vida que llevan.

# CAPÍTULO I

# Capítulo I. Delimitación Del Problema

## 1.1.- Tema de Investigación:

Vida cotidiana y ruralidad en la Provincia de Última Esperanza: Transformaciones culturales de un período.

## 1.2.- Planteamiento del Problema:

La vida rural en Magallanes, y en particular en la Provincia de Última Esperanza; y todo lo que se relacione con ésta es parte de la identidad de nuestra región. Por historia y tradición somos una región ganadera y ese es uno de los aspectos que nos diferencian del resto del país.

Por ser un tema de interés, diversos investigadores e historiadores de la nuestra región se han dedicado a trabajar temáticas que se relacionen con la vida rural; frente a eso se ha observado que generalmente siempre se toma en cuenta el tema de la ganadería, la cual la perciben como una actividad económica que le da frutos a esta región; por lo cual sus trabajos se basan en estudiar principalmente la producción del ganado, así como también aspectos que tienen que ver con la estancia; como lo es la infraestructura, y el trabajo de campo propiamente tal; sin embargo hemos podido observar que se carece de investigaciones que traten en profundidad todo lo que tenga relación con el tema costumbrista y de las formas de vida de las personas que trabajan en el campo de esta región, si bien se ha escrito del tema, no existe una información detallada y profunda de la cotidianidad del campo, del diario vivir rural, tal razón nos ha motivado a desarrollar la presente investigación, la cual pretende ser un aporte para tener a futuro una visión más amplia de este tema.

De igual modo esperamos que esta investigación sirva de motivación a otros investigadores, o personas que en un futuro ojala no muy lejano, se interesen por trabajar y aprender de estas temáticas, puesto que es algo de lo cual queda mucho por aprender.

Nuestra Región de Magallanes y sus particularidades tienen en su interior una infinidad de elementos para ser investigados, quizás los grandes temas de nuestra historia local ya puedan estar escritos, sin embargo siempre quedan aspectos pendientes, que son importantes de rescatar antes de que el tiempo los borre para siempre.

### **1.3 Justificación:**

La vida rural y todo lo que esta conlleva es sinónimo de esfuerzo y sacrificio, eso bien lo saben quienes día a día viven y se desarrollan en este entorno; muchos son los elementos con los cuales se debe combatir a diario, entre esos las inclemencias del tiempo, el aislamiento, la soledad, muchas veces la carencia o la escasez de algún alimento o remedio, entre otras cosas; el vivir en el campo no es tarea fácil, requiere de mucho trabajo; pero a pesar de eso quienes viven en el campo dicen sentirse felices porque viven una vida sana y tranquila; es una forma de vida diferente, que a pesar de los cambios se mantiene viva y en pie.

El poblador rural se ha desempeñado en diversos ámbitos, ya sea como ovejero o campañista en las estancias, puestero, esquilador, alambrador, obrero de algún frigorífico; y en el caso de las mujeres como cocineras y compañeras de sus esposos en los diversos puestos o secciones de las grandes estancias desperdigados por lo amplio de nuestra geografía regional. Sin lugar a dudas una vida digna de admirar. Es precisamente a esa gente a la cual deseamos rescatar y dar a conocer, las cuales muchas veces son anónimas y quizás hasta olvidadas, que han dado toda su vida al desarrollo del campo y en particular de su ganadería, creemos que es justo hacer un alto, y pensar en ellos; son personas de esfuerzo que durante años han sido protagonistas de un lugar privilegiado de esta región.

Los trabajadores y trabajadoras del campo son en ese sentido las personas ideales para ser parte de esta investigación, por el hecho de ser testigos directos de sus propias historias, son palabra autorizada para dar a conocer aquellos cambios y transformaciones que ha experimentado el diario vivir en nuestro campo magallánico, de igual forma pretendemos rendir un pequeño pero merecido homenaje a todas aquellas mujeres y hombres que con esfuerzo, tesón y sacrificio a diario hacen patria y soberanía en este apartado pero hermoso rincón del mundo.

## **1.4.- Objetivos de la Investigación**

### **1.4.1 Objetivo General:**

Conocer las características de la evolución que ha sufrido la vida cotidiana del campo magallánico en Última Esperanza con el paso de los años.

### **1.4.2 Objetivos Específicos:**

- Describir las distintas labores propias del ámbito rural; que se llevaban a cabo en el diario vivir en Última Esperanza.
- Contrastar cual es la evolución que ha tenido la vida rural con el paso del tiempo.
- Identificar las transformaciones socio-culturales ocurridas en la vida rural a lo largo del siglo XX.
- Reconocer cuales son los elementos identitarios de la Región de Magallanes.

### **1.5 .- Pregunta de Investigación:**

¿Cuál es el grado de impacto que afectó la vida rural de los habitantes de Última Esperanza, en el último período?

## **CAPÍTULO II**

## Capítulo II: Marco Teórico Fundamental

### 2.1 Identidad:

La palabra identidad proviene del latín “Identitas” que significa conjunto de los rasgos propios de un individuo o de una comunidad. En ese sentido la identidad es una construcción social que el individuo va creando a lo largo de su vida; los seres humanos al desarrollarse en sociedad necesitan sentir que son parte de algo, que existe algo que los identifica y que por ende los motiva a desarrollarse y relacionarse con los demás, por esa razón la identidad surge como una necesidad vital de la vida humana.

La identidad es un concepto transversal, que se desarrolla en todas las culturas y grupos humanos, en cada lugar se vive y se experimenta de una manera diferente. *“En ese sentido la identidad tiene que ver con la manera en que individuos y grupos se definen a sí mismos al querer relacionarse -“identificarse”- con ciertas características”*.<sup>1</sup>

Los elementos o características con los cuales un individuo se siente identificado, están enfocadas principalmente en todos aquellos aspectos que son distintivos de una cultura como por ejemplo; costumbres, tradiciones, modismos, estilos de vida, tipos de lenguaje, religiones, entre otros.

Los rasgos identitarios que son propios de una cultura se van transmitiendo de generación en generación, por lo cual es un elemento que a lo largo del tiempo no se pierde, sino que se traspassa; si bien cada grupo humano puede llevarlo a cabo de una manera diferente, recibe la influencia de quienes ya realizaron esta práctica y que de alguna u otra manera lo han querido dejar como legado para la posteridad.

---

<sup>1</sup> - LARRAÍN, J., (2001), “Identidad Chilena”, Santiago. Editorial Lom.

Se piensa que la identidad es un actividad que conlleva una construcción social, de la cual todos aquellos que se sienten identificados con ella son parte y desde esa perspectiva se esfuerzan no solo por cultivarla sino que además por protegerla; puesto que muchas veces la identidad de los pueblos o de las culturas se ve amenazada por distintos factores que atentan contra ella, el mundo globalizado y los alcances que este tiene son vistos como los principales agentes de la pérdida de la identidad, en donde muchas veces se pasa a valorar elementos que son ajenos, descuidando lo propio. Es por eso que existe una conciencia de preservar la identidad que se tiene y de rescatar todos aquellos elementos que la hagan más rica y más atractiva.

En nuestra realidad tenemos varias identidades, en primer lugar tenemos una identidad latinoamericana, la cual compartimos con todos los pueblos que al igual que nosotros somos parte de este continente, los cuales tenemos en común muchos elementos tales como idioma, religión, y costumbres. Luego tenemos una identidad como país, una identidad chilena; la cual es muy diversa; los chilenos tienen la capacidad de sentirse identificados con muchos elementos a la vez, ya sean estos físicos y tangibles o psicológicos y plenamente subjetivos. La identidad chilena es muy amplia abarca todo lo que para la mentalidad del chileno sea digno de admirar, contempla; costumbres, creencias, bailes, tradiciones, mitos, modismos, platos culinarios, folklor, historia, y tantas otras cosas que la propia gente adopta como parte de su identidad.

Si bien como chilenos compartimos el mismo sentido de la identidad, existe además en cada rincón del país una identidad propia, que se ha forjado producto de la historia y el desarrollo que ha experimentado ese lugar. Es así como cada lugar y por ende cada zona de Chile posee su propia identidad.

Nuestra identidad regional se desarrolla en la amplitud de nuestro territorio, en uno de los lugares más australes del mundo; La Región de Magallanes y Antártica Chilena. Desde aquí hombres y mujeres viven construyendo Chile y haciendo soberanía, a pesar de la lejanía y las inclemencias del tiempo.

La vida en Magallanes es muy distinta al resto del país, esto debido a la lejanía que existe entre este lugar y con las demás regiones de Chile, todo acompañado de un clima frío donde las condiciones climáticas no son muy favorables para la población, de sol y calor poco se conoce, si bien se deja vislumbrar en meses de primavera y verano, la temperatura es más bien helada durante todo el año. Todas estas condiciones han causado que en la zona se desarrolle mucho la vida familiar y dentro de casa, lo cual convierte a Magallanes en un lugar donde la familia es uno de los pilares fundamentales de su sociedad.

La identidad de Magallanes es bastante rica culturalmente, y es el mejor ejemplo de que surgió de una construcción social; de la cual todos quienes llegaron a la región hicieron su aporte y dieron vida a una cultura y por ende a una identidad muy particular. La llegada de inmigrantes tanto europeos, chilotes, y provenientes de otras localidades, dio origen a una cultura magallánica muy atractiva, pareciera ser que este territorio era el lugar ideal para albergar a tanta gente que vino a construir un futuro mejor y que gracias a eso hizo posible el surgimiento y el desarrollo de este territorio.

Existen una serie de elementos con los cuales los habitantes de Magallanes se identifican, esto sin importar en que punto de la región vivan. Todo aquel que vive en este lugar dice sentirse identificado primero con el aislamiento y la lejanía geográfica, la cual dificulta un poco la vida en este territorio, después dicen identificarse con el clima; en especial con el típico viento magallánico y con la nieve; y en términos económicos todas las personas se identifican principalmente con dos de las actividades más fuertes de la región; hablamos de ganadería y el petróleo.

Tomando en cuenta estas apreciaciones que han surgido a partir de un estudio realizado en el año 2009 por parte de un proyecto entre la Universidad de Magallanes y el Gobierno Regional, se puede mencionar que los habitantes de Magallanes se sienten identificados con aquellos elementos que están en su región y que ellos mismos sienten como propios.

Frente al tema de la identidad de Magallanes y si realmente existe o no, existen opiniones variadas; para algunos la visión es bastante clara sin embargo para otros no lo es tanto, pero a grandes rasgos se puede decir que la mayoría de las personas que habitan esta región, al menos reconocen algunos de los elementos anteriormente nombrados.

*“Sin embargo y pese a la diversidad de puntos de vista que existan para caracterizar el ser magallánico, una realidad es clara; La “Identidad Magallánica” existe y se presenta sólida y bien definida entre sus habitantes, el sentimiento de autoreconocimiento y a la vez diferenciación (alteridad) es reconocible y distinguible entre los habitantes, quienes inclusive reconocen un alto grado de esencialismo entre sus pares”.<sup>2</sup>*

Como territorio y como región se ha logrado consolidar una identidad propia, la cual es reconocida en cualquier parte del planeta; el desafío para Magallanes y sus habitantes es continuar cultivando esta identidad, potenciarla hacia el futuro, promoviéndola desde todos los ámbitos sociales y culturales. Nuestra identidad es lo que somos, y lo que nos caracteriza; es claramente el mejor vestigio que podemos dejar como legado a las generaciones futuras.

---

<sup>2</sup> - SALDIVIA, M., (2009), *“La Identidad Magallánica, Una Perspectiva desde la revisión bibliográfica de nuestra Historiografía Regional. Identidad Regional y Desarrollo para Magallanes”*. Punta Arenas. Universidad de Magallanes y Gobierno Regional de Magallanes.

En la Región de Magallanes, muchas personas se han interesado por investigar en torno a la identidad, es el caso del profesor e historiador Sergio Lausic, quien ha desarrollado un trabajo en torno a cuáles serían las categorías que definen a nuestra identidad como magallánicos. Este trabajo es parte de la revista Austro Universitaria la cual es publicada por la Universidad de Magallanes; y se realizó en adhesión al Bicentenario de la República de Chile, el año 2010.

La investigación plantea que; existen una serie de elementos que son parte de la identidad de Magallanes; el primer aspecto que se propone en torno a esto, dice relación con la identificación que los magallánicos sienten con su territorio.

*“Esto último se explica muy bien al referirse, por ejemplo, a que el gran hinterland magallánico incluido el fueguino, debe comprenderse en una referencia al paisaje de estepa frío y desde una intervención histórica, la modificación a ese paisaje efectuado por el hombre y su utilización para una ganadería extensiva, y más tarde a una actividad extractiva minera como lo son la aurífera, carbonífera y petro-gasífera”.<sup>3</sup>*

Los habitantes se sienten plenamente identificados con el territorio en el cual habitan, pero además valoran enormemente los esfuerzos que el ser humano debió hacer para poder modificar el territorio y de esa forma poder explotar las riquezas de esta tierra, que darían más tarde el sustento a esta región. Dentro de esa visión geográfica del territorio, se tiene en cuenta que los límites de esta región trascienden y se relacionan de manera muy cercana con el vecino país de Argentina; con el cual existe una vinculación de tipo social, económica y cultural.

---

<sup>3</sup> -Magallanes una tierra con historia notas geohistóricas de la Región Magallánica con motivo del bicentenario de la República de Chile. Sergio Lausic Glasinovic. Revista Ciencia en el Austro N°5 año 2010. (páginas 10-28)

Otro de los aspectos que se consideran en esta investigación tiene relación con el concepto de identidad cultural, el cual agrupa una serie de elementos tales como: costumbres, creencias, valores, símbolos, lenguaje, entre otros que representan aquellos aspectos más significativos de la identidad.

En primer lugar se habla de las creencias; *“deben entenderse como ideas compartidas para identificar la gran comarca patagónica y la magallánica como región administrativa de Chile”*.<sup>4</sup>

Dentro de esas creencias esta la visión que existe de ver a Magallanes como una tierra de oportunidades, esta idea nació a partir de los diferentes grupos de inmigrantes, los cuales llegaron a vivir a este lugar, cargados de esperanza y un mejor porvenir. *“En ese sentido el inmigrante que llega lo hace con la idea de construirse una nueva realidad, fruto del esfuerzo y las oportunidades que en ese sentido aporta la región”*.<sup>5</sup> La idea de ver a este lugar como una tierra de oportunidades es algo que se da en todos los sentidos, pareciera ser que toda aquella idea o emprendimiento que se forme en este lugar da frutos, por eso que esa idea está presente en la memoria colectiva de la gente. El progreso es otro elementos que se relaciona con esto; *“Aspectos como son las actividades ganadera, ganadero industriales, pesqueras, mineras y/o de servicios de comercio, transporte etc., son de por sí referencias concretas de obtención o lo logro de lo expuesto”*.<sup>6</sup>

---

<sup>4</sup> - Magallanes una tierra con historia notas geohistóricas de la Región Magallánica con motivo del bicentenario de la República de Chile. Sergio Lausic Glasinovic. Revista Ciencia en el Austro N°5 año 2010. (páginas 10-28)

<sup>5</sup> - Ibíd.

<sup>6</sup> - Ibíd.

Otro de los aspectos que son parte de la identidad de Magallanes son los valores; los cuales representan los sentimientos que las personas tienen frente a determinadas circunstancias de la vida. Dentro de aquellos valores, se piensa que el magallánico es una persona solidaria, que siempre comparte lo que tiene, y que ayuda a los demás, esa es una de las cualidades que más nos destacan, el cariño y la calidez también son parte de esta personalidad del magallánico.

Según lo que plantea esta investigación, los símbolos son elementos muy importantes dentro de la identidad de un lugar, la gente se siente identificada con aquellos elementos que son significativos en su vida. En el caso de Magallanes los símbolos más representativos para su gente son; el himno de la región, la bandera y el escudo, la flora y la fauna entre otros.

Las personas generalmente se identifican con elementos que ven a diario y que saben que no los van a encontrar en otras regiones del país, es así como por ejemplo el viento, la oveja, el calafate se transforman en símbolos representativos de esta región. Los símbolos representan además el sentimiento regionalista que los magallánicos tienen por su tierra, como una forma de demostrar lo orgullosos que se sienten de vivir en un lugar como este.

El lenguaje se percibe como otro elemento identitario de esta región; el cual es muy variado, surgió producto de una mezcla de muchas culturas. *“Es necesario agregar que se podría afirmar que existe en líneas generales un hablar magallánico, que indudablemente ha tenido un origen y una variación en el tiempo hasta los días de hoy”*.<sup>7</sup> Las influencias del lenguaje magallánico provienen principalmente de las inmigraciones que este territorio ha recibido, una desde la zona central de Chile, otra desde la Isla de Chiloé y la última desde Europa.

---

<sup>7</sup> -Magallanes una tierra con historia notas geohistóricas de la Región Magallánica con motivo del bicentenario de la República de Chile. Sergio Lausic Glasinovic. Revista Ciencia en el Austro N°5 año 2010. (páginas 10-28)

Toda esta mezcla se suma a las influencias recibidas de Argentina, debido a las relaciones y la cercanía que se tienen con este país, se comparten muchas palabras y modismos, los cuales se han arraigado en la cultura de Magallanes.

Otro de los elementos que esta investigación ha considerado es el concepto de la tecnología, el cual está inserto dentro de la identidad de Magallanes, puesto que ha sido aquel elemento que ha hecho posible el desarrollo de esta región, del cual todos los magallánicos están muy agradecidos. Los avances de la tecnología y la llegada de estos a Magallanes hicieron posible el desarrollo de actividades tan importantes como lo fueron en una primera etapa la ganadería y la minería, más tarde otras áreas se verían beneficiadas con esto, como lo son las comunicaciones, el comercio, y el turismo.

El concepto de “Población” hace referencia a la visión que se tiene de como es la población de Magallanes, en ese sentido de plantea que; *“Magallanes si bien es una región basada en sus orígenes y desarrollo como de población inmigratoria, hoy además se percibe fuertemente como región emigratoria”*.<sup>8</sup> Por tanto se piensa que nuestra región está en constante movimiento donde la gente se mueve, algunos se van, otros llegan.

Otro de los aspectos que son parte de nuestra identidad es el espacio; La Región de Magallanes se desarrolla principalmente en las áreas urbanas, sin embargo existe un área rural muy desarrollada. El espacio de nuestra región es visto como un lugar apto para el desarrollo de cualquier actividad económica; en el último tiempo este “espacio” se ha utilizado muy bien para el desarrollo del turismo, el cual se percibe como una actividad sustentable que da a conocer las bellezas y particularidades de esta tierra.

---

<sup>8</sup> - Magallanes una tierra con historia notas geohistóricas de la Región Magallánica con motivo del bicentenario de la República de Chile. Sergio Lausic Glasinovic. Revista Ciencia en el Austro N°5 año 2010. (páginas 10-28)

La soberanía, la pertenencia y el tiempo son los últimos tres conceptos considerados como parte de la identidad de Magallanes; la soberanía representa la presencia que los magallánicos hacen viviendo en esta tierra, donde en todo momento se sienten orgullosos primero de ser chilenos, y después de ser magallánicos. La pertenencia tiene que ver con ese sentimiento de sentirse parte de algo; *“Es así que la población tiene conciencia de que Magallanes como región presenta características propias, por su historia, su composición, y trayectoria demográfica, como también por sus costumbres y tradiciones particulares”*.<sup>9</sup>

El concepto del tiempo está asociado al tiempo de permanencia que los magallánicos llevan en la región, lo cual los hace sentirse identificados con este lugar que los vio nacer y que les ha dado todo lo que hoy tienen.

---

<sup>9</sup> - Magallanes una tierra con historia notas geohistóricas de la Región Magallánica con motivo del bicentenario de la República de Chile. Sergio Lausic Glasinovic. Revista Ciencia en el Austro N°5 año 2010. (páginas 10-28)

## **CAPÍTULO III**

## **CAPÍTULO III: MARCO TEORICO CONCEPTUAL**

### **3.1 Ganadería:**

La ganadería se conoce como el manejo y la domesticación de animales con fines de producción y comercialización dentro de un territorio. Esta práctica es considerada como una de las actividades económicas más antiguas del mundo. Los primeros antecedentes que se conocen sobre ganadería provienen del período del neolítico; en esta época el hombre por primera vez comenzó a domesticar animales y a cultivar la tierra; en ese momento surgió lo que hoy se conoce como la revolución agrícola.

Gracias a los aportes de la arqueología se tiene conocimiento que las primeras actividades ganaderas se habrían desarrollado en Oriente Próximo, esto producto de diversos hallazgos arqueológicos que se han encontrado en la zona. Si bien la actividad ganadera surge en este sector, después se traspa a nuevos continentes, hoy es una actividad que se puede desarrollar en cualquier lugar del mundo, siempre y cuando las condiciones físicas y climáticas del territorio así lo permitan.

A lo largo del tiempo la ganadería ha ido evolucionando, y en cada lugar que se desarrolla se hace de una manera diferente. Europa es uno de los continentes que mejor ha desarrollado esta actividad; sus países lograron adoptarla como un elemento sustentable dentro de su economía, y con el paso del tiempo han logrado consolidarse como los mejores granjeros del mundo.

Durante el siglo XIX se produce una importante migración de europeos hacia América, este vasto territorio conocido como el nuevo continente se perfilaba como un lugar que prometía un mundo de oportunidades y un mejor porvenir. Muchos europeos se embarcaron en esa travesía, dejaron su tierra, y su mundo para trasladarse a un lugar nuevo y desconocido. Muchos fueron los hombres y mujeres que dejaron el viejo mundo atrás, y llegaron a América cargados de sueños, con la idea de establecerse y hacer una vida nueva.

Chile, nuestro país fue testigo de este proceso migratorio, el cual acogía a todos aquellos extranjeros que habían decidido establecerse en nuestro país. Los inmigrantes europeos se asentaron en distintos puntos del país, algunos decidieron irse al norte, al centro o al sur.

El sur de nuestro país en aquella época era geográficamente lejano, pero no por eso menos atractivo que las demás zonas; para el gusto de los europeos era el lugar ideal, el cual reunía todas las condiciones que ellos esperaban para vivir bien y poder formar una familia. Bajo esa mirada el territorio de Magallanes se vislumbraba como el lugar adecuado; muchos inmigrantes se trasladaron a vivir a esta región, sin siquiera conocerla, solo porque tenían alguna referencia de ella que los atraía.

Uno de esos tantos hombres que llegó, fue don Enrique Reynard un inmigrante inglés quien de muy joven llegó a vivir a América, estuvo un par de años en Buenos Aires, y posteriormente se trasladó en 1874 a Chile, a la ciudad de Punta Arenas.

Reynard recorrió gran parte de la región, esto con el objetivo de explorar y conocer el territorio, de esta forma pudo darse cuenta de las características que tenía el lugar y de cómo era el comportamiento del clima. La información obtenida le sirvió para comenzar a proyectar sus futuras actividades económicas en la zona, fue entonces cuando este inmigrante inglés vio posible la idea de que este territorio pudiera convertirse en un lugar apto para la ganadería.

Las primeras acciones llevadas a cabo por Reynard, para iniciar la ganadería en la zona; fue la adquisición de las primeras 300 ovejas, las cuales fueron traídas desde las Islas Malvinas, dicho traslado de animales estuvo a cargo del Gobernador Diego Dublé Almeyda quien se encontraba de viaje en ese lugar. Enrique Reynard pagó una libra esterlina por cada una de las ovejas que compró, y el gobernador fue la persona encargada de conducir las hacia el territorio de Magallanes. El viaje se realizó por vía marítima a bordo de la goleta Chacabuco.

La compra se realizó en 1876, y en enero de 1877 las ovejas ya estaban en Magallanes, específicamente en una isla llamada “Isabel”. Esta Isla se ubica en el Estrecho de Magallanes frente a Cabo Negro, la incorporación del ganado traído desde las Malvinas arrojó resultados positivos, lo cual se convirtió en una motivación para continuar dicha actividad en la zona.

La acción llevada a cabo por Reynard fue el inicio de la ganadería en este territorio, lo que años más tarde se convertiría en la primera actividad económica y comercial de la Región de Magallanes. *“En verdad, la ganadería lanar fue considerada desde muy temprano como una de las riquezas potenciales del territorio. La configuración de terrenos, el clima, y los pequeños rebaños ya aclimatados, así permitían imaginarlo”*.<sup>10</sup> La ganadería contribuyó al desarrollo del territorio y de su gente; fueron muchos los elementos que se configuraron para que esto fuera posible.

Las primeras ovejas provenían de las Islas Malvinas, y toda la producción lanar de esta Isla fue anteriormente introducida desde Inglaterra. *“Las Islas Malvinas o Falkland, están bajo el dominio definitivo de la Inglaterra desde 1833, pero solo en 1840 principió el gobierno inglés para la formación de la nueva colonia, actualmente administrada por un gobernador, asistido por un consejo ejecutivo i un consejo lejislativo”*.<sup>11</sup>

---

<sup>10</sup> - VERGARA QUIROZ, S., (1973), “Economía y Sociedad en Magallanes” 1843 – 1877, Santiago, Editorial Universitaria.

<sup>11</sup> - GUERRERO BASCUÑAN, M., (1897), “En el Territorio de Magallanes”, Santiago, Editorial Imprenta y Librería Ercilla.

La idea de adquirir ovejas en las Islas Malvinas para trasladarlas a Magallanes es una inquietud que nace a partir de los buenos resultados que esta actividad estaba dando en este lugar. *“El hecho de que en las Islas Falkland o Malvinas (situadas a no gran distancia de la boca oriental del Estrecho, y ocupadas desde 1833 por Gran Bretaña) estancieros ingleses hubieran implantado con éxito la crianza del ganado lanar, fué lo que vino al fin a servir de punto de partida sobre este particular á los pobladores de Punta Arenas, la colonia de aquel entonces.”*<sup>12</sup>

En los años posteriores continuó el interés por traer a Magallanes más cantidad de ovejas para introducirlas en la zona, don Mario Marius; un colono suizo residente de la ciudad de Punta Arenas adquirió en las Malvinas una nueva partida de ovejas, las cuales al llegar a Magallanes fueron puestas en el sector de San Gregorio, el cual se ubica a 124 kilómetros al norte de Punta Arenas. Los terrenos de San Gregorio fueron concebidos a Marius, quien más tarde se los vendiera a don José Menéndez.

De esta forma gran parte del territorio de Magallanes se ocupó con fines de establecer actividades ganaderas. Las zonas que más se utilizaron fueron aquellas que geográficamente reunían las condiciones necesarias y aptas para la crianza del ganado, dentro de las zonas más utilizadas para este fin están las de Tierra del Fuego, gran parte de los terrenos de la Península de Brunswick, y los terrenos de la Provincia de Ultima Esperanza.

---

<sup>12</sup> - IRARRÁZVAL, J.M., (1910), *“El Ganado Lanar en Magallanes”*, Santiago, Litografía y Encuadernación Barcelona.

*“En un principio los gobernadores de Magallanes otorgaron concesiones o dieron simples permisos de ocupación de los campos para fomentar la incipiente industria; pero, una vez algo incrementada, quisieron sacar alguna utilidad para el Fisco y, ya en 1884, el Gobernador Señor F.R Sampaio sugirió al gobierno la idea de dar terrenos en arrendamiento por medio de licitación pública”.*<sup>13</sup>

La introducción de la Ganadería en la Región de Magallanes se hizo posible gracias a la presencia de los elementos que fueron fundamentales al momento de pensar en llevar a cabo esta actividad. *“La configuración y la calidad del suelo, por una parte, y por otra, el clima, divergen en absoluto á uno y otro lado de la cadena andina”.*<sup>14</sup>

El territorio cuenta con una gran cantidad de pampas las cuales son aptas para la permanencia y el pastoreo del ganado, este paisaje es coronado por valles boscosos por los cuales atraviesan ríos, los cuales hacen posible la vida de los animales en este lugar. En cuanto al clima; se cuenta con un clima frío pero adecuado para la adaptación del ganado; este clima se acompaña de fuertes vientos, los cuales reinan en los meses de primavera mayoritariamente, en cuanto a la lluvia es esta la región que registra la menor cantidad de agua a nivel país, tiene un promedio de 394 milímetros al año; si bien la lluvia que cae en la región no es mucha, alcanza para cubrir los terrenos que son ocupados para el pastoreo. La nieve se visualiza en los meses de invierno, la cual se presenta como una amenaza para la supervivencia del ganado, sin embargo quienes trabajan en este rubro realizan una serie de mecanismos para poder proteger a su ganado y mantenerlo con alimento suficiente durante el invierno.

---

<sup>13</sup> - Ibíd.

<sup>14</sup> -IRARRÁZAVAL, J.M., (1910), *“El Ganado Lanar en Magallanes”*, Santiago, Litografía y Encuadernación Barcelona.

Todos estos elementos fueron los que hicieron posible el desarrollo de esta actividad, y que esta fuera tan próspera con el paso de los años. La ganadería en sus primeros años comenzó trabajando solo el ganado ovino, tiempo después introdujo el ganado bovino, el cual dio excelentes resultados en la zona, si bien no es la fuente de producción principal se ha convertido con el tiempo en un producto de una excelente calidad.

### 3.2 Ruralidad:

La palabra Rural proviene del latín “Ruralis” que significa perteneciente o relativo a la vida en el campo. Por lo tanto lo rural es asociado al campo y contrario a lo urbano que es asociado a la ciudad. La ruralidad viene a ser el conjunto de actividades que se desarrollan en el escenario del campo, las cuales están enfocadas principalmente en la producción de todos los recursos que la naturaleza y la tierra entregan para el consumo humano.

*“La ruralidad es esencialmente una cultura distinta, entendiéndola por ella una forma de vida que se desarrolla a partir de las actividades que los habitantes ejecutan, sean estas agrícolas, pesqueras o mineras, de la relación que establecen con la naturaleza y con el mundo, del conjunto de valores, creencias, costumbres y fundamentalmente de un habla distinta, que otorga significados y connotaciones a la realidad”.*<sup>15</sup>

La ruralidad y todo lo que relaciona con la vida y trabajo del campo es una práctica que proviene de la Edad Media, es en esta etapa en donde se consolida todo lo que tiene relación con la actividad agrícola, si bien esta actividad es mucho más antigua, ya en la época de la antigua Grecia, se cultivaba y trabajaba la tierra, fue en la Edad Media la etapa en la cual se desarrolló con mayor plenitud.

---

<sup>15</sup> - VIAL, C., (1999), “Calidad de Vida: Más y mejores oportunidades para las áreas rurales”, Santiago, Editorial Inproa.

La Edad Media se caracterizó por ser una etapa en la cual primaba lo rural, las sociedades vivían y se organizaban en torno al campo; tiempo después comenzó el surgimiento de las ciudades, lo cual no debilitó al campo, sino que lo convirtió en un ente productor y abastecedor de las ciudades que estaban emergiendo.

Todo el desarrollo agrícola de la Edad Media se traspasó a América durante la Edad Moderna producto de la conquista y de la posterior colonización; fue aquí donde se produce un choque cultural, en donde se encuentran dos culturas muy distintas, para ese entonces América estaba poblada principalmente de pueblos aborígenes, dentro de los cuales la mayoría sobrevivía de la caza y la recolección, en tanto hubo otros grupos culturalmente más evolucionados que lograron desarrollar una actividad agrícola y cultivar algunos elementos que la tierra le entregaba, nos referimos a las civilizaciones Mayas Azteca e Inca. La llegada del europeo a América hizo posible un intercambio cultural en donde se comenzó a implantar en este lugar una serie de técnicas y de conocimientos de como se podía trabajar la tierra.

Los conquistadores europeos tenían un gran desconocimiento de América y sus características, poco se sabía de este lugar; por lo cual llegar a él, recorrerlo y explorarlo era una gran travesía. Las primeras impresiones de los conquistadores sobre este nuevo territorio fueron bastante alentadoras, visualizaban un lugar muy hermoso, muy fértil y con climas muy variados. Toda la información que ellos recababan la daban a conocer a la corona mediante cartas, donde describían minuciosamente como era este lugar y que posibilidades podría tener para sustentarse en el futuro.

Los inicios de la vida rural en América en sus primeros años fueron precarios, se contaba con pocos adelantos; la mayoría del trabajo pesado era manual y ejecutado principalmente por indígenas, con el paso de los años y de los avances técnicos se pudo mejorar la actividad agrícola, se implementó nueva tecnología la cual produjo una disminución de la fuerza humana, si bien continuo utilizándose lo hizo en una menor cantidad.

Don Pedro de Valdivia fue uno de los primeros conquistadores en dar a conocer las virtudes que tenía el territorio en el cual se encontraba, mediante sus escritos informaba a Carlos V sobre las bellezas y la fertilidad de este lugar, el famoso Chile fue conocido en España como uno de los territorios más idóneos para desarrollar una vida sustentable.

*“Tal primera impresión sólo era levemente exagerada: entre las colonias españolas, sólo Chile llegó a producir un excedente agrícola para la exportación, y el extraordinario atractivo del Valle Central llevó a la creación de una sociedad rural que ha sido tanto un rasgo distintivo como un persistente lastre en la vida chilena”.*<sup>16</sup>

La calidad del suelo chileno, y el favorable clima fueron los elementos necesarios para comenzar a desarrollar una vida rural; la cual iba a surgir a partir de la agricultura y una posterior ganadería. Para iniciar dichas actividades era necesario contar con una buena cantidad de personas que trabajen la tierra, por lo cual la gran abundancia de indígenas en el territorio fue la pieza clave para llevar a cabo esta actividad.

Para poder iniciar una actividad agrícola, fue necesario que los conquistadores distribuyan la tierra en forma eficiente. Fue así como comenzó a organizarse el territorio para dar orden a lo que sería más tarde una de las actividades económicas más importantes del país. Se entregaron Mercedes de Tierra mediante las cuales los vecinos recibían un solar, los cuales debían ser trabajados y mantenidos por ellos mismos. Y en las zonas periféricas se repartía la tierra para la creación de chacras.

---

<sup>16</sup> - BAUER, A., (1994), *La Sociedad Rural Chilena, desde la Conquista Española a nuestros días*. Santiago, Editorial Andrés Bello.

Las zonas territoriales más amplias eran entregadas a personas que percibían un mayor ingreso y por ende una buena situación económica, para la creación de haciendas.

*“A través de esa evolución se configuró la hacienda, que tuvo importancia como núcleo de producción y de vida social. En la medida en que la tierra se valorizó, hubo interés por aumentar la extensión de las haciendas y fijar con claridad sus límites. Mediante concesiones efectuadas por los gobernadores o por adquisición, se lograron esos objetivos, consolidándose los latifundios”.*<sup>17</sup>

Los primeros frutos que daba la agricultura era principalmente la producción de cereales y legumbres, posteriormente comienza a trabajarse la vid, hortalizas y frutas. Todo esto sumado a los recursos que proporcionaba la ganadería, la cual estaba enfocada en la producción de ganado bovino y más tarde ovino. Los productos que se obtenían de la ganadería eran principalmente carne, grasa, sebo y charqui.

Con el surgimiento de estas actividades, se forjó la vida rural del campo chileno, la cual se desarrolló principalmente en las zonas del norte grande, zona centro y zona sur del país. Años después surgiría la ruralidad en otro punto del país, específicamente en el extremo sur; nos referimos al territorio de Magallanes, el cual debido a su geografía y su particular clima se convirtió en el lugar ideal para albergar al ganado ovino. La ruralidad en Magallanes surgió como una actividad centrada en las estancias, las cuales geográficamente están alejadas de los centros urbanos, por lo cual la vida de campo se encuentra alejada y poco conectada con la vida urbana, esta es una de las características que diferencia a esta ruralidad de las que se desarrollan en otras partes del país.

---

<sup>17</sup> - VILLALOBOS, S. (2003), *Chile y su Historia*. Editorial Universitaria. Santiago.

En torno a la vida rural en Magallanes, en algunos puntos de la región surgieron pequeños poblados que nacieron en torno al trabajo del campo, dichos poblados se conformaron por diversas razones, entre ellas principalmente por la lejanía geográfica que existía entre las estancias y los centros urbanos. Estos pequeños poblados contaban con los elementos básicos de subsistencia como lo son; escuela, posta rural, Reten policial, almacenes, y viviendas. Con el paso de los años muchos de estos poblados han evolucionado y se han transformado en comunas rurales.

La ruralidad más que una actividad centrada en lo agrícola o en lo ganadero es vista como una construcción social, la cual se encuentra en pleno desarrollo. La vida del campo con el paso de los años ha sufrido distintos cambios; principalmente sociales, culturales y tecnológicos; los cuales no solo han modificado el trabajo en el campo sino que además la vida personal y afectiva de quienes trabajan en el.

En la actualidad ha surgido un concepto que se conoce como “Nueva Ruralidad” el cual tiene que ver con que el campo no solo es visto como un elemento de producción, sino que además puede ser escenario del desarrollo de otras actividades que vayan en aporte al desarrollo humano. Se abre un espectro de posibilidades de las actividades que se pueden desarrollar dentro del campo.

*“La vida rural, tradicionalmente asociada a la actividad agropecuaria, abriga ahora una diversidad de actividades y relaciones sociales que vinculan estrechamente las aldeas campesinas con los centros urbanos y la actividad industrial”.*<sup>18</sup>

---

<sup>18</sup> -Pérez E., Farah, M. De Gramontt H., (2008), *“La Nueva Ruralidad en América Latina, avances teóricos y evidencias empíricas”*. Bogotá – Colombia, Editorial Pontificia Universidad Javeriana.

### 3.3 Antecedentes Descriptivos:

La Región de Magallanes y Antártica Chilena es la más austral de las 15 regiones en que actualmente se encuentra dividido nuestro país, sus límites son; por el norte la XI Región de Aysén del General Carlos Ibáñez del Campo, al sur con el Polo Sur si se considera como parte del territorio Antártico, al este con Argentina y al oeste con el Océano Pacífico. Se considera un área geográfica perteneciente a la continuidad física y humana del gran espacio patagónico, que corresponde al sector austral del continente americano.<sup>19</sup> Tiene la denominación de ser bicontinental pues tiene presencia en el continente americano y antártico. Para el caso del sector continental americano posee 132.033,5 km<sup>2</sup> presentando una de las cifras más bajas del país en cuanto a densidad poblacional.

A lo largo de su vasto territorio se pueden observar una serie de diferencias en el ámbito paisajístico, económico y también climático, es por ello que se pueden identificar 4 tipos de climas distintos según la clasificación de Köppen, a saber:<sup>20</sup>

- 1.- Clima de estepa frío.
- 2.- Clima trasandino con degeneración esteparia.
- 3.- Clima de tundra isotérmico.
- 4.- Clima de hielo por efecto de altura.

---

<sup>19</sup> - LAUSIC, S., (2004), "*Territorio de Magallanes, Clarooscuro de su historia*", Punta Arenas, Ediciones Universidad de Magallanes.

<sup>20</sup> - *Ibíd.*

En el ámbito administrativo, la Región se encuentra dividida internamente en cuatro provincias: Última Esperanza, Magallanes, Tierra del Fuego y Antártica y éstas a su vez en 10 comunas: Torres del Payne, Natales, Laguna Blanca, San Gregorio, Río Verde, Punta Arenas, Primavera, Porvenir, Timaukel, Navarino y Antártica.

La Provincia de Última Esperanza es mundialmente famosa por sus atractivos turísticos, en ella se encuentra el hace poco reconocido como la octava maravilla del mundo, el Parque Nacional Torres del Paine con sus 242.242 hectáreas y la afamada Cueva del Milodón que no sólo se destaca por el atractivo turístico que posee, sino que también por contar con aproximadamente 30 sitios de interés arqueológico entre los que se cuentan cuevas, paredes y aleros.

En general es Última Esperanza un territorio con una serie de particularidades que lo diferencian y destacan del resto de la región, el Campo de Hielo Patagónico Sur con una extensión aproximada a los 370 km es la tercera masa de hielo del planeta en cuanto a superficie luego de Groenlandia y la Antártica se sitúa en la provincia, cabe destacar que de esta enorme masa de hielo que compartimos con Argentina el 80 % pertenece a Chile y de ello el 70 % corresponde a Última Esperanza, quedando el porcentaje restante en la Región de Aysén.<sup>21</sup>

Se debe tener presente que en la Región de Magallanes se encuentran identificados 7 volcanes, de ellos 5 están en Última Esperanza.<sup>22</sup>:

- 1.- Volcán Lautaro (3623 mts)
- 2.- Volcán Viedma (1100 mts)
- 3.- Volcán Aguilera (2439 mts)
- 4.- Volcán Reclus (1100 mts)
- 5.- Volcán Burney (1758 mts)

---

<sup>21</sup> -BUSOLICH, F., (2008), *“Ultima Esperanza algo más que las Torres del Paine”* Puerto Natales.

<sup>22</sup> -Ibíd.

Posee una superficie de 56.555 km<sup>2</sup>, una extensión aproximada de 440 kilómetros y un ancho de 120 kilómetros, es la segunda provincia del país en cuanto a lo extenso de su territorio siendo superada por Antofagasta. Sus límites son al norte con la Provincia de Capitán Prat (Región de Aysén), al sur con la Provincia de Magallanes, este con Argentina y oeste con el Océano Pacífico.

Para el caso de la provincia de Última Esperanza el historiador Mateo Martinic ha utilizado el término “Territorio Histórico” para referirse a aquella zona en que se ha llevado a efecto el proceso colonizador y en el que se ha desarrollado la actividad ganadera, industrial y comercial, así como también se ha visto presencia de población. Por “Territorio Histórico” se comprende, *por el norte: sierras Baguales y Viscachas, al oriente sierras Cazador, Rogers y Dorotea, y al meridiano sierras Arturo Prat y Manuel Señoret. Por el flanco sur y además de las Llanuras de Diana, integran el distrito las tierras de las hoyas de los lagos Pinto y Balmaceda, hacia el sudoeste y sur se ubican las abruptas tierras peninsulares denominadas Antonio Varas, Roca y Barros Arana, porción ésta a su vez de la península Muñoz Gamero, y que delimitan en sus correspondientes flancos el área marítima histórica.*<sup>23</sup>

Magallanes es una región con carácter e identidad propia, con una geografía y un entorno paisajístico que la hacen única, es igualmente una región de contrastes en que se observan una serie de ventajas pero también desventajas que condicionan en parte la vida de sus habitantes, en primer lugar las fortalezas van orientadas a los diversos recursos económicos y naturales con los que la zona cuenta, igualmente cabe mencionar la posición estratégica que tiene, por un lado el Estrecho de Magallanes como conexión natural de dos grandes océanos y por otro lado el ser la puerta al territorio Antártico.

---

<sup>23</sup> - MARTINIC, M., (2000), “*Última Esperanza en el Tiempo*”, Punta Arenas, Ediciones Universidad de Magallanes.

Por otro lado entre las desventajas que presenta esta región esta; el aislamiento que posee la zona no sólo por la lejanía con el resto del país, sino que además con el resto del mundo; además por no contar aún con las vías de conectividad necesarias que permitan acortar dichas distancias, falta avanzar bastante en temas de conectividad, el acceso a la región es complejo y a la vez es bastante caro.

### **3.4 Inmigración:**

La inmigración es entendida como el movimiento de personas de un lugar a otro, el cual conlleva un cambio y un traslado de residencia ya sea a otra ciudad o a otro país. Los motivos que tienen los seres humanos para llevar a cabo estos traslados son diversos, están generalmente relacionados con factores sociales, económicos y culturales.

La inmigración está asociada a la migración que significa movimiento; y es un proceso que se ha practicado desde la antigüedad, en los distintos lugares del Mundo. Chile, nuestro país no ha estado ajeno a este fenómeno; a lo largo de su historia ha recibido a diversos grupos de inmigrantes que llegaron a esta patria en busca de mejores oportunidades.

Chile desde sus inicios se perfiló como un país de oportunidades, las bondades de su tierra, el buen clima, y la estable situación económica que tenía hizo cautivar las miradas de miles de extranjeros que veían en este país una posibilidad para surgir. De esta forma arribaron a Chile inmigrantes procedentes principalmente de Europa; los cuales provenientes de distintas colectividades vinieron y se asentaron a lo largo y ancho de este territorio.

Los lugares de ocupación del territorio nacional fueron diversos; sin embargo existen dos zonas geográficas que recibieron una mayor cantidad de inmigrantes, estas son los extremos del país; nos referimos a las zonas norte y sur. En lo que respecta a la zona sur es importante mencionar que uno de los territorios que más recibió inmigrantes fue la Región de Magallanes; un lugar inhóspito y con un clima poco amable pero que sin embargo presentaba las condiciones necesarias para vivir una vida plena y tranquila.

La tierra magallánica ofrecía a los inmigrantes una esperanza, un mejor porvenir, solo era necesario trabajar y esforzarse para poder tener una buena calidad de vida. Desde el viejo mundo llegaron británicos, alemanes, eslavos, españoles, y tantos otros.

De todos los inmigrantes en llegar a Magallanes, se puede decir que los primeros fueron los británicos; quienes arribaron a este territorio específicamente entre los años 1870 y 1890. La llegada de los británicos a Magallanes se debió principalmente a la invitación que cursara el presidente de la época Don José Joaquín Pérez Mascayano, quien realizó una serie de medidas que buscaban fomentar la colonización del territorio de Magallanes; dicha invitación tuvo una muy buena acogida por parte de los británicos, quienes no dudaron en trasladarse a vivir a este vasto territorio.

Al llegar a Magallanes los británicos se sorprendieron con la belleza del entorno y con el frío que los recibía, sin embargo no les costó tanto acostumbrarse a su nueva vida, muy pronto se pusieron a trabajar en distintas actividades y ocupaciones que este lugar les pudo ofrecer. *“Estos emigrantes se ocuparon de diversos trabajos productivos propios de la época y de una zona de frontera colonizadora como la caza de lobos marinos, y el tráfico de pieles silvestres, la minería carbonífera y aurífera, la exploración forestal, la navegación y le rescate de naufragios, algunas faenas artesanales y el comercio de importación y exportación, actividades que a su tiempo contribuyeron a generar mayor movimiento, trabajo e ingresos para la colonia Magallánica”.*<sup>24</sup>

Diversas fueron las actividades en las cuales se desempeñaron los inmigrantes británicos; cada cual se desarrolló en el área que más le acomodaba y en la que tenían mayor experiencia, una de las actividades que más agrupo a esta gente fue la actividad pastoril, el trabajo del campo fue sin lugar a dudas un lugar muy acogedor para este grupo de inmigrantes. Muchos de los británicos llegados a la zona, trabajaban esta actividad en su país de origen por lo cual el tener la posibilidad de realizar dicho trabajo aquí fue una linda experiencia.

---

<sup>24</sup> - GONZALES, C., (2011), *“Presencia Británica en Magallanes”* Punta Arenas, Anglican Society of Punta Arenas.

El campo magallánico recibió en un primer momento todas las influencias que el componente británico había depositado en él, tanto en el estilo, la estructura, y la forma de trabajo quedaron como legado de esa presencia británica de aquellos años.

Los británicos se ubicaron en distintos puntos del territorio, un grupo de ellos que decidió dedicarse al comercio se asentó en la ciudad de Punta Arenas, el resto lo hizo dispersándose por el campo, principalmente en los sectores de Última Esperanza.

*“En 1894 se inició el poblamiento colonizador del distrito subandino de Última Esperanza, tan conocido hoy en día por la bondad de sus campos como por la belleza de sus paisajes. Allí la primera oleada pobladora pionera estuvo formada por alemanes y británicos”.*<sup>25</sup>

La presencia británica en Magallanes fue un real aporte al desarrollo de este territorio, su cultura y particular estilo quedó plasmado en distintos aspectos de la cultura magallánica. Fueron los primeros inmigrantes en llegar y quienes han dejado un gran legado cultural que hoy es parte de nuestra realidad local.

Otro grupo masivo de inmigrantes que llegó en forma paralela a Magallanes más o menos en la misma época que los británicos, fueron los alemanes; quienes llegaron en el año 1874; provenían del viejo mundo, venían cargados de esperanza y de sueños, el viaje lo realizaban en los vapores de la época, los cuales pertenecían a la compañía inglesa de vapores del pacífico, empresa que realizaba la ruta entre Europa y América. Para el año 1880 la cantidad de alemanes presentes en la zona había aumentado considerablemente, esto debido a la prosperidad que tenía este lugar.

---

<sup>25</sup> -MARTINIC, M., (2007), *“Los Británicos en la Región Magallánica”* Valparaíso, Universidad de Magallanes - Universidad de Playa Ancha de Ciencias de la Educación.

Los alemanes desde su llegada demostraron ser personas muy visionarias, en Magallanes vieron elementos que se podían potenciar para conducirlos a un progreso, en ese sentido se destaca la figura de algunos pioneros alemanes que fueron un aporte importante en la historia y en la cultura de Magallanes de antaño, nos referimos a don Rodolfo Stubenrauch y a don Herman Eberhard quienes contribuyeron a la colonización de Última Esperanza y realizaron una serie de aportes que apuntaron al progreso de este lugar.

Si bien esta colonia contó con la existencia de pioneros destacados, también contó con un grupo importante de personas que se desplazó en las inmensidades de este lugar, para trabajar y servir a los demás, muchos alemanes quizás anónimos que también hicieron su aporte al desarrollo de este lugar.

La ubicación principal de la presencia alemana en Magallanes se asentó en la ciudad de Punta Arenas y alrededores, así como también en Última Esperanza y sectores aledaños. La ciudad y sus atractivos, el campo y sus paisajes fueron los lugares preferidos por los alemanes, desde donde hicieron su vida y a la vez su aporte a esta tierra que bondadosamente los acogió.

Otro grupo de inmigrantes que provenían de Europa y se trasladaron a Magallanes fueron los eslavos; provenientes de las tierras dálmatas, ellos son el grupo de inmigrantes más significativo presentes en nuestro territorio. “*La inmigración croata en América del Sur, que comenzó a presentarse con intensidad en el transcurso de la segunda mitad del siglo XIX, se estableció preferentemente en aquellos países que en ese momento histórico presentaban mayores expectativas de éxito y progreso personal*”<sup>26</sup>

---

<sup>26</sup> -LAUSIC, S., (2012), “*Croatas en América del Sur, Inmigración de Dalmacia en el Cono Sur Americano*”, Punta Arenas, Ediciones Universidad de Magallanes.

De esta forma Chile se convirtió en el país ideal para los eslavos, para ellos era un lugar que cumplía con muchas de sus expectativas, en el cual podrían hacer un buen porvenir. Este grupo de inmigrantes se ubicó principalmente en dos zonas de nuestro país; en el norte grande y en el sur, específicamente en Magallanes. La llegada de los primeros eslavos fue en el año 1890 la cual fue poca numerosa, se estima una cantidad de 350 personas aproximadamente; sin embargo en el año 1914 se produce una migración bastante más significativa con una cantidad de 2000 eslavos.

Diversas son las razones que tuvieron los eslavos para dejar su tierra natal y trasladarse a un lugar tan lejano y desconocido como este. *“Todas estas emigraciones se originaron en gran medida, por la existencia de pocas posibilidades de desarrollo económico, avaladas por la escasez de inversiones, permitiendo de esta manera altas tasas de desempleo. Todo esto golpeaba principalmente a los sectores campesinos y sus familias, llegando en muchos casos a situaciones desesperantes en sus condiciones económicas y sociales”.*<sup>27</sup>

Toda esta realidad generó la sensación de que era necesario irse de ese lugar, buscar nuevos horizontes y por ende nuevas oportunidades en otro lado, por lo cual el territorio de Magallanes se convirtió en la mejor esperanza para ese grupo de inmigrantes. Pero más allá de buscar mejores oportunidades, se dice que habría existido otra motivación que hizo posible que estas personas vinieran a Magallanes; la cual se debe a la existencia de yacimientos auríferos presentes en el Canal Beagle e Islas del Sur, lo cual atrajo aun más a este grupo de inmigrantes.

---

<sup>27</sup> -LAUSIC, S., (2012), *“Croatas en América del Sur, Inmigración de Dalmacia en el Cono Sur Americano”*. Punta Arenas, Ediciones Universidad de Magallanes.

Los primeros eslavos en llegar a este territorio fueron muy bien acogidos por la sociedad magallánica, su rápida incorporación al trabajo hizo posible que estos inmigrantes se sientan muy cómodos en este lugar.

*“De tal suerte entonces, la emigración eslava en Magallanes daría comienzo a una nueva etapa histórica: la del arraigo definitivo de aquellos que libremente optaron por quedarse junto a las riberas del Estrecho de Magallanes”.*<sup>28</sup>

De esta forma los eslavos pasaron a ser hijos adoptivos de Magallanes, pero se adaptaron tan bien a este lugar que a los años de haber llegado ya se consideraban magallánicos, sin por supuesto olvidar sus verdaderas raíces.

Los lugares que escogieron para asentarse en el territorio, fueron principalmente las zonas urbanas como la ciudad de Punta Arenas y Porvenir en Tierra del Fuego, en tanto la provincia de Última Esperanza fue ocupada a partir de su fundación en 1911 pero en un menor número. En lo que se refiere a zonas rurales este grupo ocupó tres áreas geográficas específicas; el Canal Beagle y las Islas Australes, Isla Riesco y parte de la Provincia de Última Esperanza, además de algunos territorios en Tierra del Fuego.

Dentro de las ocupaciones que desarrollaron se visualizan dos importantes áreas; el comercio y la ganadería; fueron en estas actividades donde los eslavos aportaron al desarrollo y el progreso de Magallanes.

---

<sup>28</sup> - MARTINIC, M., (1978), *“La Inmigración Yugoslava en Magallanes”* Edición Instituto de la Patagonia - Jugoslovenski Dom de Punta Arenas.

En lo que se refiere al comercio, los esclavos incursionaron con éxito en este rubro, convirtiéndose en excelentes comerciantes; hubo tiendas de todo tipo las cuales surgieron gracias a su esfuerzo y empuje de salir adelante, la variedad de tiendas y servicios que este grupo ofrecía conformaron el comercio de la antigua sociedad magallánica. Existieron en la época; pastelerías, panaderías, restaurantes, almacenes de abarrotes, carnicerías, zapaterías, fábricas de licores entre otras.

Otra de las ocupaciones que tuvieron los esclavos en el territorio de Magallanes fue el trabajo en el campo y en las actividades pastoriles, en donde se destaca su trabajo y presencia en estancias, frigoríficos y graserías. Las actividades en el campo, los esclavos las desarrollaron con una gran cantidad de personas provenientes de distintas partes del mundo.

*“Inmigrantes de muchos países europeos se encontraron con esta posibilidad de hacer del trabajo en las estancias magallánicas y de toda la Patagonia en general, su medio de subsistencia. Las faenas complementarias de construcción de estas enormes sedes productivas significó el empleo de una mano de obra muy necesaria para poner en funcionamiento estas unidades productivas”.*<sup>29</sup>

La presencia de este grupo de inmigrantes en Magallanes constituyó un gran aporte a la historia, la cultura y el progreso de este lugar en todos sus aspectos.

---

<sup>29</sup> -LAUSIC., S., (1997), “Inmigrantes y Proletarios en Magallanes”, Revista Austro Universitaria N° 10 (Páginas 21-22), Punta Arenas, Ediciones Universidad de Magallanes.

La mayoría de los grupos que llegaron a vivir a Magallanes provenían de Europa, sin embargo hubo un grupo que llegó desde el sur de nuestro país, nos referimos a los “Chilotes”. Los primeros antecedentes que se conocen de ellos y que tienen una relación con Magallanes, datan de 1843; donde se registra la llegada de los primeros chilotes a bordo de una expedición que tenía como propósito tomar posesión de este territorio, poblarlo y hacerlo surgir. Esta expedición fue el primer intento de darle vida a este lugar, de aquí en adelante tuvieron que pasar algunos años para que otros chilotes se atrevan a venir.

Las primeras oleadas migratorias según registros censales se habrían realizado en 1860 aproximadamente. El gobierno de la época realizó una serie de políticas que buscaban poblar la Patagonia, por lo cual entregó diversos incentivos para que la gente tome la decisión de venir y ojala asentarse en el territorio. La migración Chilota en Magallanes se consolidó en 1950, ese es el año donde se registran las últimas oleadas migratorias de carácter masivo.

Los inmigrantes Chilotes ocuparon gran parte de la Patagonia, tanto Chilena como Argentina; ubicándose principalmente en las ciudades de Punta Arenas, Porvenir, y Puerto Natales en el lado Chileno, y en el lado Argentino en las ciudades de Ushuaia, Río Grande, Río Gallegos, Río Turbio y San Julián. Ocuparon zonas tanto urbanas como también rurales.

*“Se trataba en general de una población campesina procedente de la mayoría de los pueblos e islas adyacentes del Archipiélago de Chiloé.”<sup>30</sup>*

---

<sup>30</sup> -LAUSIC, S., (1999), *“La Inmigración Chilense en Magallanes: Una propuesta de análisis a través de la historia oral”*. Actas del IV Congreso de Historia de Magallanes. Punta Arenas Ediciones Universidad de Magallanes.

Diversos fueron los motivos que hicieron posible el traslado de los Chilotes al territorio de Magallanes, en general todos apuntan a que ellos buscaban una estabilidad laboral que en su tierra no tenían, además buscaban una tierra con mejores oportunidades que les brinde seguridad y trabajo. *“Pero fue, sin lugar a dudas, el pago de un salario como medio legal, por medio de la moneda o el dinero, una de las principales atracciones para un campesinado inmigrante proveniente de áreas de economía mercantil o de economías de autoconsumo, como lo era Chiloé y sus islas adyacentes”.*

De esta forma el percibir un salario para los chilotes se transformó en una muy buena oportunidad laboral, esto debido a que ellos vivían en Chiloé principalmente del autoconsumo, ósea trabajaban la tierra y le sacan el máximo de provecho, pero no tenían un salario; vivían solo para su consumo personal o muchas veces del trueque que realizan con otros isleños; por lo cual la oportunidad que les presentaba Magallanes y sus ocupaciones era algo que ellos de ninguna manera podían desaprovechar.<sup>31</sup>

La decisión de tener que dejar en Chiloé, el hogar y la familia no fue algo fácil, sin embargo muchos chilotes se aventuraron en hacerlo porque sabían que iba a ser un progreso tanto para ellos como para su entorno. En ese sentido se visualizan dos tipos de migraciones; aquellos que vienen solos a trabajar y que después regresan a la Isla, a este tipo de migración se le conoció como “Migración Golondrina” gente que solo estaba de paso, trabajaba una temporada y se iba. El otro tipo de migración fue el grupo que se quedó a vivir en este lugar, el cual se estableció con familia y con todos los bienes; por razones personales no regresó nunca más a Chiloé.

---

<sup>31</sup> - LAUSIC, S., (1999), *“La Inmigración Chilote en Magallanes: Una propuesta de análisis a través de la historia oral”*, Actas del IV Congreso de Historia de Magallanes, Punta Arenas, Ediciones Universidad de Magallanes.

Los Chilotes trabajaron principalmente en el campo, esto debido a que ellos también provienen de una zona de campo por ende saben trabajar muy bien la tierra y la domesticación de los animales. El lugar físico que mejor los albergó fue la estancia, en ella los chilotes se desarrollaron en múltiples funciones. *“Toda esta faena está apoyada y comprendida por una fuerte división del trabajo. Así están las funciones de los esquiladores, los mesoneros, preneros, velloneros, barrenderos, y ovejeros”*.<sup>32</sup>

El trabajo en las estancias era duro, sin embargo los chilotes estaban acostumbrados a trabajar mucho por lo cual no se les hizo tan pesado. Ellos en particular se destacaban por ser personas muy trabajadoras, esforzadas y laboriosas, siempre con muchas ganas de aprender y de poder ser un aporte. Si bien eran personas dignas de admirar, fueron muy discriminados en los primeros años, eran mirados en menos, vistos como personas de poca educación, sin embargo con el paso de los años lograron integrarse bien a esta sociedad magallánica que fue un tanto discriminativa con ellos.

Los Chilotes eran parte de Magallanes, sin embargo todos decían que no se sentían parte, que había algo que les faltaba para poder estar a gusto en este lugar, el chilote siempre se sintió un poco avergonzado de sus raíces, frente a esta situación era necesario crear espacios que pudieran reunir y difundir su cultura y sus tradiciones; fue así como nacieron una serie de agrupaciones Chilotas en Magallanes, las cuales vinieron a completar esa carencia que decían tener.

---

<sup>32</sup> LAUSIC, S. (1999), *“La Inmigración Chiloense en Magallanes: Una propuesta de análisis a través de la historia oral”*. Actas del IV Congreso de Historia de Magallanes. Ediciones Universidad de Magallanes. Punta Arenas.

### **3.5 Estancias, Frigoríficos y Poblados:**

La historia de la colonización pionera de Última Esperanza se inicia efectivamente con la instalación del capitán Hermann Eberhard en la bahía de Puerto Consuelo el 16 de noviembre de 1893.

Retomando lo que a la llegada de Eberhard se refiere, éste estaba instalado en las cercanías de Río Gallegos en la Estancia Chimen Aike, pero al parecer las expectativas que dicho lugar le ofrecían no le satisfacían del todo, es por ello que decide ir en busca de un nuevo lugar para instalarse, y la zona de Última Esperanza al parecer colmaba dichas expectativas debido a la amplitud y aptitud del territorio, teniendo en vista siempre la crianza lanar.

En el invierno de 1892 realiza junto a Augusto Kark, Teodoro Huelpers, un ovejero y dos ingleses de apellido Game y Cattle un viaje de exploración a la zona mencionada, el motivo de realizar el viaje en condiciones climáticas adversas se explica ya que era la mejor época del año en que se podía conocer qué tan apta era la zona para llevar a efecto sus planes de instalarse con crianza ovejera. En dicho viaje realizó un exhaustivo recorrido por la zona de los canales, explorando hasta las cercanías de un fiordo que bautizaron como Eberhard, de este viaje igualmente quedaría para la posteridad topónimos como Sierra Dorotea, Punta Jamón Podrido, Isla Guanaco, etc.

De regreso en Punta Arenas y conforme con el viaje realizado se puso en contacto con el Gobernador Manuel Señoret con el fin de solicitar al Supremo Gobierno una autorización formal para ocupar e instalarse de manera definitiva, dicha autorización le fue concedida y gracias a ello pudo poner en efecto su plan colonizador.

En octubre de 1893 se puso en movimiento organizando su expedición, se hizo acompañar de su primo Ernest Von heinz, Teodoro Huelpers y un peón de apellido Sánchez, los que luego de ser dejados en la bahía Istmus por un buque se la línea Kosmos a la que Eberhard había prestado servicio años antes, inician viaje el día 14 de noviembre en la lancha "Grete Liese" para arribar el 16 a la bahía de Puerto Consuelo, procediendo a izar el pabellón nacional como constancia de que dicho territorio pertenecía a Chile.

Luego de Eberhard otros emularían (alemanes e ingleses) su accionar instalándose en diversos sectores del territorio con el fin de iniciar algún emprendimiento ganadero. Cabe agregar que ellos abogarían por la causa chilena cuando el territorio entró en litigio con la República Argentina por su dominio, tanto fue así que el empuje y tesón de aquellos valerosos pioneros sirvió para que el Coronel Thomas Holdich al realizar el laudo arbitral en 1902 diera el favor a Chile.

Ya iniciada la colonización pionera se comenzó con la construcción de las primeras casas e instalaciones para vivienda y abrigo de los colonos, la primera estancia como señalamos fue Puerto Consuelo, su ubicación a orillas del Fiordo Eberhard es estratégica ya que le permitía un acceso directo e inmediato al mar y así tener a la mano medios de comunicación marítima, al comienzo el Capitán Eberhard contaba para su servicio de transporte y traslado con una pequeña lancha como vimos llamada "Grete Liese". El por qué de la ubicación cercana al mar se entiende principalmente por la inexistencia en un primer momento de sendas de penetración o huellas que permitieran un normal traslado, así como también la carencia de medios de transporte terrestres.

Luego de Eberhard, otros seguirían su ejemplo e iniciarían la ocupación de los vastos terrenos hacia el interior de la comarca, ocupando el sector Tres Pasos, Cerro Castillo e incluso las cercanías de las Torres del Paine por el norte y Llanuras de Diana, Casas Viejas y Lago Balmaceda por el sur. En un primer momento sólo se trataría de colonos alemanes e ingleses.

A la primera oleada de colonos se sumarían posteriormente otras dos, la segunda además de alemanes e ingleses, incluirían a inmigrantes de otros países de la vieja Europa y en la tercera se sumarían algunos chilenos. Cabe mencionar de igual forma que en un primer momento sólo la dedicación fue la ganadería, agregándose luego otras actividades como el comercio, hotelería y pequeña industria.

En cuanto a la situación de la tenencia de la tierra *“se concedieron también tierras a colonos individuales y a título precario como había sucedido en la Patagonia oriental, pero no se perfeccionó tal entrega inicial con medidas que otorgaran mayor estabilidad a los ocupantes”*.<sup>33</sup>

El gran interés por poblar y ocupar los campos llevó al Ministerio de Relaciones Exteriores y Colonización el 5 de mayo de 1898 a efectuar un proceso de “Hijuelación” de los terrenos fiscales e igualmente tasar los bienes que poseía cada colono para de esta manera intentar regularizar la situación legal de los hacendados.

El éxito de la crianza ovejera en la Patagonia era una realidad constatable, en pocos años la majada se había multiplicado con éxito y se veía la aptitud del territorio, sumado a ello la precariedad de los títulos de posesión de los terrenos ocupados despertó la codicia de empresarios, políticos y personas con dinero y poder tanto de Valparaíso y Santiago que si bien es cierto poco o nada contacto o relación tenían con Magallanes, pero sin embargo eran cercanos al poder del gobierno, cabe señalar además que la élite política de la época era también terrateniente, por lo cual mediante presiones hicieron que ya hacia 1902 -1904 comenzara a rondar el temor de un posible remate de las tierras. Los colonos por su parte no pretendían que las tierras les fueran regaladas, sino al contrario pretendían que se las vendieran o en su defecto se le prorrogara el arrendamiento.

---

<sup>33</sup> -MARTINIC, M., (2000), *“Ultima Esperanza en el Tiempo”*, Punta Arenas, Ediciones Universidad de Magallanes.

Como vimos el poder e interés que podía tener el gobierno a nivel central por subastar las tierras por las presiones ejercidas no tenían cabida en el gobierno en Magallanes, tanto es así que el Gobernador Carlos Bories recorrió Última Esperanza junto a una comisión venida desde Santiago para ver en terreno la situación de los colonos, así las cosas Bories recomendó dejar las cosas es statu quo no dando lugar a las pretensiones de nuevos arriendos ni ocupaciones.

De más está decir que los esfuerzos llevados a cabo por autoridades y colonos para detener la subasta resultaron infructuosos, muchas fueron las razones presentadas , algunas tan de peso como que gracias a la presencia de ellos a partir de 1893 este territorio era chileno, nada se pudo hacer frente al poder político y económico que pedía el remate.

Hermann Eberhard Schmidt apelando a su condición de pionero e iniciador de la labor colonizadora despachó una carta al Ministerio de Relaciones Exteriores y Colonización pidiendo que las tierras por él ocupadas fuesen dejadas fuera de la subasta, lo que finalmente ocurrió. Como es de suponer este remate generó gran interés por parte de especuladores de la zona central del país quienes se apresuraron en formar sociedades ganaderas con el propósito de hacerse parte del remate.

Como era de esperar el decreto de subasta fue publicado el 10 de febrero de 1905 y el remate de tierras quedó estipulado para el día 15 de marzo del mismo año. Se dejaron fuera – además de los campos de Eberhard - de manera excepcional el Lote D con una superficie de 11.850 hectáreas que serían entregados a doña Mercedes Silva viuda de Señoret en virtud de la labor emprendida por su esposo en la época de la colonización, siendo él en su calidad de gobernador quien entregó los primeros títulos de ocupación en la zona de Última Esperanza. En total se llevarían a remate aproximadamente 386.000 hectáreas.

El éxito esperado del remate no fue tal, a poco andar y a la hora de llevar a cabo las escrituras de las tierras se dieron cuenta de los altos precios pagados por lo cual el fisco anuló el remate. Sólo firmaron escrituras Pastor Infante, Albán Ladouch, Rodolfo Stubenrauch y Francisco Arnaud quienes lograron rematar una pequeña fracción de terrenos, alrededor de 34.850 hectáreas.

Antes estos hechos nuevamente Eberhard y Augusto Kark solicitaron la venta de los terrenos lo que recién vendría a ocurrir en 1910. Al primero se le concedieron 11.684 hás mientras que al segundo 166.500 hás. El gobierno llamó a un nuevo remate para el día 25 de septiembre de 1905 el que sí se llevó a cabo, siendo esta vez la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego dirigida por el hábil Peter Mc-Clelland se adjudicó 31 de los 35 lotes que se remataron, ésta fue sin duda una jugada maestra que impresionó a muchos, sobre todo a círculos empresariales de Santiago y Valparaíso.

Resumiendo, luego del remate la S.E.T.F. controlaba – sólo en Última Esperanza – aproximadamente 493.625 hectáreas que se desglosan de la siguiente manera.

En territorio Chileno:<sup>34</sup>

- 334.668 hás rematadas
- 45.393 hás compradas a terceros
- 16.150 hás compradas a Kark y Cía.
- 9.000 hás arrendadas a Mercedes Silva Vda. de Señoret
- 50.000 hás de campos fiscales ocupados en valles Baguales y Chinas
- 38.414 hás en territorio argentino

---

<sup>34</sup> -MARTINIC, M., (2000), *“Ultima Esperanza en el Tiempo”*, Punta Arenas, Ediciones Universidad de Magallanes.

A lo anterior debe sumársele las instalaciones de Puerto Prat, Río Cucharas y Natales adquiridas a Rodolfo Stubenrauch. De igual forma se produjo la compra a los colonos a los que se les remató la tierra, es así que la S.E.T.F. se hizo de 180.000 lanares, 3.300 vacunos y 1000 caballares, además de instalaciones y enseres propios de la labor ganadera. Para el caso de Puerto Prat se produjo la venta de lo siguiente según consta en el siguiente documento:

*“Acta de entrega: Con fecha del 26 de mayo de 1906, y en presencia del señor A.A. Cameron, Administrador Jeneral de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, autorizado por dicha sociedad, y de los señores R. Stubenrauch y O. Lutgens se ha procedido a hacer entrega de los establecimientos de Puerto Prat, Última Esperanza, Territorio de Magallanes, vendido por los señores Stubenrauch y Co. a la referida Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, según contrato de compraventa celebrado en Valparaíso, con fecha de veinte de enero de mil novecientos seis:*

- Una hijuela de 25 hectáreas, cercada
- Alambrados y subdivisiones
- Almacén con estantería completa
- Id. anexo oficina, caja de fierro y útiles
- Id. galpón para lana y deposito, 70 x 35
- Hotel I clase de dos pisos, billar y todo inventario
- Hotel II clase, cantina e inventario
- Cocina y dependencias
- Casa del gerente
- Bodega para mercadería
- Bodega para parafina, baños, etc.
- Cocina para lavar
- Casa para carne
- Casa para chanchos
- Casa para leña
- Caballeriza
- Alambrados, jardín, etc.

- *Galpón y canales para caballos*
- *Muelle de carga, plataforma, Decauville y carros*
- *Muelle de pasajeros*
- *Dos botes y un botecito*
- *Lancha – motor Emma de 22 toneladas*
- *Molinillo de viento*
- *Teléfono, comunicación grasería y Natales, 20 kilómetros m/m*
- *Una yegua*
- *Dos potros*
- *Dos caballos*

*Firmado en duplo en Puerto Prat, marzo veintiséis de mil novecientos seis.- A.A. Cameron.- R. Stubenrauch.- C. Lutgens”.*<sup>35</sup>

---

<sup>35</sup> -*Archivo Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego”* (1906), Punta Arenas, Edición Instituto de la Patagonia.

De esta forma quedaba ya asentada de manera definitiva la S.E.T.F en Última Esperanza, su presencia por los siguientes 60 años sería decisiva y marcaría una época de progreso y desarrollo además de ser parte importante de la historia y la identidad tanto en Puerto Natales como en sus alrededores no sólo por sus estancias sino también por el frigorífico Bories que marcó toda una época en la vida de los natalinos.

Los orígenes de este establecimiento están a comienzos del siglo XX cuando Rodolfo Stubenrauch instala en Río Cucharas un pequeño establecimiento industrial que constaba de grasería, aserradero, secadero de cueros; el que luego del remate de tierras vendió a la S.E.T.F. *“El lugar se conoció originalmente con el nombre de río Cuchara, denominación que nació cuando la expedición de Hermann Eberhard de 1892 extraviara una cuchara”*<sup>36</sup>

El frigorífico Bories inició sus actividades en el año 1915 despachando sus productos elaborados (ovinos) hacia Gran Bretaña, traslado que se producía en los llamados barcos “caponeros”, este centro industrial ubicado a 5 kilómetros de Puerto Natales daba trabajo a cerca de dos centenares de obreros de la ciudad, aumentando su capacidad de trabajo durante el tiempo de faena. Entre sus secciones se contaban: matanza, tonelería, grasería, secadero de cueros, fábrica de conservas, contaba además con escuela, biblioteca, comedores, piscina, cancha de fútbol, retén policial, dos muelles y un ferrocarril que lo conectaba con Natales de una extensión aproximada de 5 kilómetros el cual comenzó a funcionar a inicios de 1915 hasta comienzos de la década de los 70, este tren de trocha angosta arrastraba en tiempos de faena hasta 15 vagones y su actividad no se detenía durante todo el años. Para este servicio se contaba con tres locomotoras denominadas: “Mac-Clelland”, “Valdés Vergara” y “Prieto Vial”.

---

<sup>36</sup> - Díaz, J., (1994), “Crónicas de Última Esperanza”, Punta Arenas.

Como dato ilustrativo damos a conocer la estadística de operaciones entre los años 1918 a 1924.<sup>37</sup>

<b>Año</b>	<b>Total de animales beneficiados</b>
1918	301.659
1919	5.698
1920	213.855
1921	279.020
1922	261.278
1923	350.326
1924	300.798

El establecimiento funcionaba de las 7:30 a 11:30 y de 13:30 a 17:30 horas. Después de la faena llegaban grandes barcos hasta su magnífico muelle. Eran los llamados “Caponeros”, para la carne y los “Laneros” para lana y cueros. El grueso de la producción era exportada al extranjero o bien llevada a puertos del norte del país.<sup>38</sup>

El gran auge presentado por la actividad ganadera, llevó a la instalación de un segundo frigorífico, esta vez dentro de la ciudad el que pertenecía a empresarios de la ciudad de Punta Arenas, entre ellos Manuel Iglesias, Mayer Braun y Rodolfo Stubenrauch quienes bajo el nombre de “Compañía Frigorífica de Puerto Natales” fundaron el frigorífico homónimo en el sector denominado “punta Galpón”, cuyos estatutos estuvieron aprobados el 12 de octubre de 1917, concluyéndose su construcción en 1919. Prestó servicios hasta el año 1947.

---

<sup>37</sup> - Díaz, J., (1994), “Crónicas de Última Esperanza”, Punta Arenas

<sup>38</sup> - *Ibíd.*

Además de las estancias y frigoríficos se dio una tercera forma de presencia rural, la que de una u otra forma estaba relacionada a la presencia de las estancias pero que permitían una cierta independencia a quienes vivían fuera del casco de la misma, además de poder contar con una vivienda propia y poder estar junto a su grupo familiar, situación que por lo general en las estancias no ocurría.

Un claro ejemplo de ellos fue Puerto Prat, la importancia que este poblado tiene va incluso más allá de ser un simple caserío cercano a la estancia Puerto Consuelo. Sus orígenes están junto a la colonización pionera y su presencia fue de vital importancia a la hora de marcar presencia chilena en este territorio cuando el mismo se encontraba en la mira de Argentina al no estar del todo clara la situación limítrofe, tanto es así que el Presidente de la República de la época, Federico Errázuriz Echaurren dispuso la fundación oficial de Puerto Prat el día 9 de Diciembre de 1899, contándose para el acto de fundación y con el propósito de darle mayor solemnidad con la presencia de Perito de Límites, General Arístides Martínez. En orden cronológico dentro de la Región de Magallanes, Puerto Prat ocupa el segundo lugar luego de Porvenir en 1894.

En sus comienzos contaba con 2 muelles (carga y pasajeros), dos hoteles - uno de Zanzi y Cía y el otro de Stubenrauch – bodegas, despacho, oficina postal, retén policial, subdelegación y cementerio ubicado en la Isla Kruger el cual fue bendecido en 1904 por el sacerdote Maggiorino Borgatello. A poco andar se dieron cuenta que éste no era el mejor lugar para establecer una población puesto que el lugar carecía de un curso de agua dulce en las cercanías, el puerto tenía bajo calado para recibir barcos de mayor tonelaje y había poca existencia de leña en los alrededores, dichos motivos llevaron a que se eligiera otro lugar y éste resultó ser los márgenes del Río Natalis donde se fundó finalmente la ciudad de Puerto Natales el 31 de mayo de 1911.

Sólo algunos pobladores quedaron asentados en el lugar dedicado principalmente a trabajar en la vecina Estancia Puerto Consuelo o emprender por cuenta propia la actividad ganadera ovina y bovina, además de siembras y cultivos de algunos productos hortícolas.

Posteriormente bien avanzado el siglo XX, específicamente en la década de los 60 se produjo la creación de otros centros poblados rurales, dicha situación tuvo lugar durante la presidencia de Eduardo Frei Montalva. *“Por último contribuyó a la modificación de la ruralidad en Última Esperanza y su diversificación en otros sentidos, la fundación de nuevas poblaciones como Dorotea, realizada el 24 de enero de 1965 por el gobierno regional con el objetivo de afirmar la presencia nacional en una zona fronteriza neurálgica y de establecer un núcleo de apoyo social y administrativo para la numerosa población campesina del entorno. Del mismo modo, Cerro Castillo, el antiguo casco de la estancia homónima transformado en pueblo a partir de 1970 se convirtió después en la sede administrativa comunal de todo el distrito interior histórico”.*<sup>39</sup>

De la misma época y fundados para ejercer soberanía por presencia en lugares apartados o considerados estratégicos fue la creación de Puerto Edén, ubicado en la costa oriental de la Isla Wellington, cuya fecha de fundación como poblado data del 17 de Febrero de 1969. Otro caso idéntico lo representa Villa Renoval donde funcionó por años una cooperativa que se dedicaba principalmente a la extracción y comercialización maderera.

---

<sup>39</sup> -MARTINIC, M., (2000), *“Última Esperanza en el Tiempo”*, Punta Arenas, Ediciones Universidad de Magallanes.

### **3.6 Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego:**

17 de septiembre de 1874 el Presidente de la República Federico Errázuriz Zañartu designa gobernador de Magallanes a Diego Dublé Almeyda, durante su período al mando del territorio se suscitan dos hechos que marcarán fuertemente su administración, el primero es el Motín de los Artilleros ocurrido en 1877 y el segundo la traída desde las Islas Falklands de las primeras 300 ovejas que luego darían origen a la actividad ganadera ovina, transformándose con el correr de los años en el motor de la economía regional.

Este hecho ocurrido en el año 1877 ocurrió gracias a dos decisiones que fueron vitales, por un lado la visión del Gobernador Dublé Almeyda y por otro la apuesta del británico Enrique Reynard de aportar el capital necesario para adquirir y luego trasladar las 300 ovejas hasta la Isla Isabel en el Estrecho de Magallanes.

Desde luego esta decisión fue acertada, pues fue el inicio de una actividad que marcó el desarrollo económico y social de la Patagonia en general y que aún cuando en la actualidad no tiene el esplendor de antaño sigue formando parte importante de la economía regional.

Poco a poco comenzaba a incrementarse una importante oleada inmigratoria hacia la zona, lo cual generaba la búsqueda de nuevas actividades y perspectivas económicas, el gobierno chileno mostraba cierto interés en aquello es por ello que *“a comienzos del año 1879, el Gobierno de Chile comisionó al Teniente segundo de nuestra Marina, don Ramón Serrano Montaner, para que explorase la parte norte de la Tierra del Fuego. En cumplimiento de su misión, el Teniente Serrano Montaner desembarcó en la Bahía “Gente Grande” y atravesó la llamada Isla Grande de Tierra del Fuego hasta avistar la Bahía de San Sebastián, situada ya en pleno Atlántico. Desde esta última volvió hacia el interior, llegó a Bahía Inútil, frente al mismo Estrecho de Magallanes, y retornó finalmente hacia su punto de partida”*.<sup>40</sup>

Esta afanosa tarea le tomó alrededor de 3 meses al cabo de los cuales pudo constatar in situ de lo aptas y apropiadas que resultaban ser las praderas fueguinas para llevar a efecto la crianza ganadera ovina.

De esa manera informó al gobierno acerca de su viaje y de los hallazgos realizados, así también ya en la ciudad de Punta Arenas participó de su viaje a empresarios locales tales como José Nogueira y su esposa Sara Braun a quienes no sólo conocía, sino que los unía un grado de amistad y cercanía. En reiteradas oportunidades ambos conversaron acerca de la generosidad de las tierras fueguinas y lo fructífera que resultaría de llevarse a cabo la crianza ganadera.

---

<sup>40</sup> - DURAN, F., (1943), *“Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego”*, Santiago.

En aquella época Jose Nogueira ya era un próspero y consolidado empresario naviero, y ya tenía alguna relación con la ganadería, no sólo porque en sus goletas se trasladaban lanas desde las Islas Falkland, sino que hacia 1880 tenía un emprendimiento ganadero en el sector de Pecket Harbour. No cabía duda, el negocio ganadero ovino había dado el éxito esperado y poco a poco comenzaba a mostrarse interés por explotar y ocupar nuevas tierras, tanto en el continente como en la Tierra del Fuego, la ocupación de la zona de Última Esperanza sería un tanto más tardía, recién a contar de 1893 con el inicio de la colonización pionera impulsada por el capitán Hermann Eberhard.

Así las cosas, encontrándose enfermo José Nogueira en el centro del país tuvo oportunidad de conocer en 1890 al Presidente de la República José Manuel Balmaceda a quien participó la idea que lo rondaba acerca de la importancia del territorio y las esperanzas que tenía fundadas en la zona así como también – como veremos – la necesidad de colonizar y acentuar la presencia chilena.

Desgraciadamente la salud de Nogueira no le era favorable, y su estado poco a poco se deterioraba pero eso no lo desalentaba, sino al contrario, y alentado por el propio Presidente Balmaceda se decidió solicitar al Supremo Gobierno una concesión de un millón de hectáreas en la Isla de Tierra del Fuego. Dicha concesión fue aprobada bajo Decreto Supremo N° 2616 de fecha 9 de junio de 1890.

No todo resultó óptimo desde un comienzo, hubo de ocurrir dos situaciones que retardaron el proceso, en primer lugar el estallido de la revolución que acabó con el gobierno de Balmaceda en 1891 y la muerte en 1893 de José Nogueira gestor e ideólogo de este gran emprendimiento ganadero.

La concesión estaba otorgada y no se perdería, Doña Sara Braun viuda de Nogueira con la ayuda y cooperación de su hermano Mauricio llevó a feliz término el sueño que incluso al final de sus días alentaba al pionero portugués.

Los comienzos no serían fáciles, era preciso encontrar capitales que quisieran apostar por la empresa, era poco probable encontrarlos en Magallanes así como tampoco en Islas Malvinas ni en Inglaterra. Al parecer sí habrían de encontrarlos en Valparaíso y Santiago principalmente en la firma inglesa Duncan & Fox representada por el hábil hombre de negocios Peter Mac-clelland.

El primer directorio de la empresa quedó conformado de la siguiente forma:

Presidente: Peter Mc- Clelland

Vicepresidente: J. Sandiford

Directores: Mariano Egaña, Gustavo Oehninger y Leoncio Rodríguez

Director Gerente: Mauricio Braun<sup>41</sup>

### **Presencia de la S.E.T.F. en Última Esperanza**

La colonización pionera de Última Esperanza comienza con la llegada del ex capitán de la marina mercante alemana Hermann Eberhard Schmidt el 16 de noviembre de 1893, éste habría de ser el punta pie inicial para el posterior arribo de nuevos colonos tanto alemanes como ingleses, que vieron en la zona una amplia oportunidad para establecerse e iniciar por cuenta propia o en sociedad diversos emprendimientos ganaderos teniendo como base la crianza ovejera, estaba probado de sobra por las experiencias en otras zonas de Magallanes que la ganadería lanar daba sendos frutos y ganancias.

---

<sup>41</sup> - DURAN, F., (1943), "*Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego*", Santiago.

Fue Eberhard precisamente quien realiza la primera solicitud de ocupación de terrenos en Última Esperanza, la fue otorgada por el gobernador de Magallanes Manuel Señoret Astaburuaga quien pasaría a la historia regional por su gran visión al otorgar las primeras concesiones de tierras para iniciar así la ocupación territorial. Ciertamente los primeros títulos fueron precarios y no daban a los colonos la estabilidad necesaria, a pesar de siempre manifestar la necesidad de hacerse acreedores de un título de posesión definitivo y poder continuar con tranquilidad la crianza ovejera. Todo empezó en Puerto Consuelo pero desde ahí se extendió hacia el interior de Última Esperanza, llegando incluso hasta las cercanías de las hoy mundialmente famosas Torres del Paine, entre otros colonos se debe mencionar a Carlos Heede y Claudio Gliman (sector Sarmiento y Toro), Eduardo Craig y George Paton (Sierra del Toro), Carlos Fuhr (Río Paine), Federico Otten (Tres Pasos), Ernest Von Heinz (Casas Viejas), entre otros.<sup>42</sup>

Sucesivamente habrían de darse nuevas oleadas inmigratorias en que se incluirían además de alemanes e ingleses, algunos chilenos y europeos en general, los que además de emprender negocios ganaderos habrían de dar comienzo a otros rubros como hotelería, comercio y pequeña industria.

El gran interés existente en poblar dichos campos, llevó al Ministerio de Relaciones Exteriores y Colonización en 1898 a ejecutar un proceso de hijuelación de las tierras fiscales, con el propósito de regularizar la situación legal de cada uno de los ocupantes. Según datos arrojados por este estudio enterados aproximadamente 5 años desde el inicio de la colonización la majada lanar se estimaba aproximadamente en las 100.000 cabezas, lo cual es prueba suficiente del auge y desarrollo que la actividad tuvo en la zona. Como hemos señalado al comenzar el siglo XX la situación de los colonos era precaria en cuanto a títulos de posesión, lo cual no generaba la tranquilidad necesaria para llevar una vida con normalidad.

---

<sup>42</sup> -MARTINIC, M., (2000), *Última Esperanza en el Tiempo*, Punta Arenas, Ediciones Universidad de Magallanes.

En relación a esto y grosso modo habían dos situaciones con respecto a las tierras de Última Esperanza, por un lado los colonos que como hemos señalado desde 1893 venían no sólo ocupando, sino que haciendo fructificar y prosperar la zona a costa de esfuerzo y gran sacrificio y por otro lado comenzaba poco a poco a asomar el interés de parte de grandes grupos empresariales tanto de Santiago como de Valparaíso que veían en el progreso obtenido por los colonos una posibilidad de ser ellos quienes pudieran ocupar y explotar dichas tierras y poder así aumentar su poder y riqueza.

Como es de esperar se trataba de personas de gran poder, ligadas a la oligarquía terrateniente de la época, las cuales no trepidaron en ejercer sus influencias y lograr que ya hacia 1902 comenzaran los rumores de un eventual remate de las tierras, en vano resultaron las peticiones de parte de los colonos de ser ellos quienes debían tener los títulos definitivos así como la presión ejercida desde Magallanes por el gobernador Carlos Bories para aplazar la subasta o asignar a los colonos las tierras, nada se pudo hacer y finalmente luego de dos remates, el último en septiembre de 1905 se ponía fin a más de 10 años de lucha, esfuerzo y sacrificio por parte de los pioneros que habían sembrado sueños y esperanzas en estas tierras.

La Sociedad Explotadora, dirigida por el hábil Peter Mac-clelland logró rematar 31 de los 35 lotes subastados con un total de 334. 668 hectáreas a las que se deben sumar otra cantidad de tierras compradas a terceros, arrendadas y ocupadas las que en total ascendían a la nada despreciable suma de 455.211 hectáreas. A lo anterior debe sumarse la compra realizada a los colonos que fueron despojados de las tierras, los animales y las mejoras que había realizado a lo largo de los años de permanencia.

*“La Sociedad Explotadora subastó, pues, la mayoría de los campos, campos abundantes en pasto y en aguadas; pero desconocidos o poco explorados en aquellos años. En ellos se han levantado grandes establecimientos ganaderos como Cerro Castillo y el primer establecimiento de frigorización de carnes, curtiduría de cueros y carnes conservadas como Puerto Bories, a orillas del Canal Última Esperanza este último”.*<sup>43</sup>

Como primera medida una vez instalados, se crea la Sección Última Esperanza (1906) con base en la estancia Cerro Castillo la que quedó a cargo de Thomas Burbury, a su vez esta sección se dividió en 2 para tener así una mejor administración y manejo (sección Cerro Castillo y sección sur de Última Esperanza).

De esa forma se consolidaba en definitiva la presencia de la S.E.T.F en Última Esperanza comenzando así una época de consolidación y desarrollo que habrían de ser gravitantes por los casi 70 años siguientes hasta el término de la empresa entrada la década de los 70. Posteriormente vendría la creación e instalación de Estancia Cerro Guido, Estancia Bories (también llamada Estancia Nueva), Estancia Dos Lagunas, Estancia Río Tranquilo y el Frigorífico Bories que marca una etapa crucial dentro de la historia y el desarrollo de la zona, pues fue eje central de la economía y polo de atracción de numerosas oleadas inmigratorias en especial desde Chiloé.

*“En 1910 la Sociedad Explotadora inició sus trabajos de conservación de carnes en su establecimiento de Puerto Bories. Al año subsiguiente trabajaban el establecimiento frigorífico y de curtiduría, anexo al antiguo establecimiento de conservación de carne. Este frigorífico a pesar de las múltiples interrupciones que sufrió en sus faenas de 1918, alcanzó a beneficiar 184.307 lanares”.*<sup>44</sup>

---

<sup>43</sup> - Díaz, Contardi, y Cía., (1919), *“Ganadería, Industrias y Comercio del Territorio de Magallanes”*, Punta Arenas, Edición Díaz, Contardi y Cía.

<sup>44</sup> - *Ibíd.*

Así avanzaba el siglo, la ciudad de Puerto Natales fundada en 1911 basaba su economía en gran parte en las estancias y el frigorífico de Puerto Bories en que la presencia de la S.E.T.F se hacía notar no sólo por el trabajo que generaba, sino también por algunas donaciones que dicha empresa realizó a la comunidad a lo largo de su fructífera existencia, entre otros se cuentan la donación del Templo Parroquial de Natales (1930), donación del Edificio Municipal (1932) y construcción del colegio de las hijas de María Auxiliadora.

Para el año 1933 la empresa tenía el control de la siguiente cantidad de terrenos en la Patagonia Chileno – Argentina:

**TERRENOS DE LA SOCIEDAD EXPLOTADORA DE TIERRA DEL FUEGO<sup>45</sup>**  
**AÑO 1933**

<b>REPÚBLICA DE CHILE</b>	<b>HECTÁREAS</b>	
Estancia Cámeron	207.031	Concesión
	25	Propiedad
Estancia San Sebastián	210.091	Concesión
Estancia Caleta Josefina	227.210	Concesión
	50	Propiedad
Estancia Punta Delgada	268.521	Concesión
Estancia Oazy Harbour	213.952	Concesión
Estancia Bories	202.735	Propiedad
Estancia Cerro Guido	84.980	Propiedad
Estancia Cerro Castillo	126.445	Propiedad
Total	896.708	Propiedad
	707.332	Concesión
Total Chile	1.604.040	
 <b>REPÚBLICA ARGENTINA</b>	 <b>HECTÁREAS</b>	
Estancia Fuentes del Coyle	172.705	Propiedad
Estancia Las Vegas	141.247	Propiedad
Total Argentina	313.952	Propiedad
<b>Total Chile y Argentina</b>	<b>1.997.992</b>	

<sup>45</sup> --Venegas, R., (2011), *Remembranzas "Que hacen la pequeña historia del que fue el mayor latifundio del mundo"*, Punta Arenas, Edición Mario Isidro Moreno.

Los años transcurrieron raudos, y entrada la década de 1960 se dieron una serie de cambios e innovaciones dentro de la empresa que fueron de vital relevancia, entre ellos se cuentan la presencia de personas de origen chileno dentro de los cargos administrativos, los cuales como sabemos desde creada la empresa fueron ocupados en la mayoría de los casos sólo por Británicos, de igual modo se considera importante de señalar la introducción de cambios en cuanto al manejo ganadero, creación de empastadas para aprovechar mejor las praderas, traída de bovinos de raza Hereford desde Nueva Zelandia y dos innovaciones que marcaron un antes y un después en la historia de la empresa, por un lado la apertura hacia otros rubros como es el caso del turismo con la construcción del Hotel Cabo de Hornos en Punta Arenas (1962).

*“Uno de los aportes más importantes entregados a la ciudad de Punta Arenas por la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego (Ganadera Tierra del Fuego S.A) fue la construcción del Hotel Cabo de Hornos, inaugurado el 8 de octubre de 1962, iniciando sus actividades concesionado a la Sociedad Hotelera Panamericana”.*<sup>46</sup>

*“El Hotel Cabo de Hornos es uno de los edificios importantes en el contorno de la plaza Muñoz Gamero. En la entrada principal a las oficinas del segundo piso se puede ver en letras de bronce “ESTE EDIFICIO FUE CONSTRUIDO EN 1962 POR LA GANADERA TIERRA DEL FUEGO S.A.”, como testimonio para la historia del aporte a la ciudad de la empresa que dio vida con responsabilidad a los recursos naturales renovables de la pradera magallánica”.*<sup>47</sup>

---

<sup>46</sup> - Venegas, R., (2011), *Remembranzas “Que hacen la pequeña historia del que fue el mayor latifundio del mundo”*, Punta Arenas, Edición Mario Isidro Moreno.

<sup>47</sup> *Ibíd.*

Además del hotel antes señalado en Punta Arenas y debido a que las grandes casas de administración de las estancias había quedado en desuso a partir de 1964 es que se produjo la apertura y habilitación de hosterías en las estancias Cerro Castillo (el Pionero), Dos Lagunas (Patagonia Inn) y en Puerto Bories (Cisne de Cuello Negro).

Otro de los cambios que marcó un antes y un después en la historia fue el cambio de nombre que se dio a la empresa, esto ocurrió en el año 1964 durante la Gerencia de don Danilo Poklepovic de Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego se pasó a Ganadera Tierra del Fuego S.A.

El fin de este imperio ganadero vino con los gobiernos de Eduardo Frei Montalva y Salvador Allende Gossens, quienes impulsaron la Reforma Agraria para así subdividir las tierras y entregarlas a sus trabajadores, para el caso de Última Esperanza se expropiaron las cuatro grandes estancias que la empresa poseía: Cerro Guido, Cerro Castillo, Dos Lagunas y Río Tranquilo. A la hora de pensar en esta gran empresa no sólo se debe tener en cuenta el gran número de trabajadores ni los casi dos millones de hectáreas que llegó a controlar en su momento, igualmente se debe tener presente el gran número de accionistas que tenían puestos sus intereses en la empresa, *“según el balance y la memoria de 1963, la propiedad estaba distribuída en 6.302 dueños con menos de 20.000 acciones, 242 personas naturales con más de 20.000 acciones, 381 personas jurídicas con un 29, 28% de la propiedad y entre las cueales se contaban fundaciones, congregaciones religiosas, bolsas de comercio, compañías de seguro, cajas de previsón, establecimientos de instrucción, etc”*.<sup>48</sup>

---

<sup>48</sup> - Venegas, R., (2011), *Remembranzas “Que hacen la pequeña historia del que fue el mayor latifundio del mundo”*, Punta Arenas, Edición Mario Isidro Moreno.

### 3.7 Ocupación de Territorios Marginales e Interiores:

Como hemos señalado en acápite anteriores, luego del remate de tierras de 1905, la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego pasó a controlar la mayor parte de los terrenos – y los de mejor calidad - en Última Esperanza, esto generó que muchos colonos que no trabajaban en la empresa o que tenían en mente el trabajo de manera individual buscaran terrenos desocupados e iniciar en ellos un emprendimiento ganadero o de corte y extracción de maderas o postes tan necesarios para las construcciones que se realizaban ya sea en Puerto Natales o en zonas rurales como estancias o poblados.

*“Así fue como una nueva oleada colonizadora formada por esforzados colonos ocupó entre 1906 y 1920 terrenos altos de la sierra Baguales; en el valle superior del río Paine y en el quebrado y montañoso sector situado al oeste del indicado río; y por el sur en el valle inferior del río Serrano y aledaños montañosos, y en la parte occidental de la cuenca del lago del Toro”.<sup>49</sup>*

Se sabe que eran campos alejados, de difícil acceso con gran presencia de arbustos y matorrales así como de ríos y quebradas que dificultaban no sólo el acceso sino también la vida y permanencia en el lugar, pero esta condición no desanimó ni amilanó a bravos colonos que a pesar de todo decidieron aventurarse y colonizar. Entre otros lugares se destacan: río de las Chinas, Zamora, laguna Azul, Pudeto, río Grey, lago Tyndall, río Serrano, Cerro Tenerife, valle Prat, lago Toro. *“No menos de 50 fueron los colonos que llegaron a este nuevo escenario de Última Esperanza. Buscaron desde la sierra Baguales, bajando por el interior del Paine, la península del lago Toro, las penínsulas Antonio Varas y Muñoz Gamero hasta internarse en el Seno Obstrucción. A diferencia de lo ocurrido con los colonos primeros los chilenos eran casi mayoría”.<sup>50</sup>*

---

<sup>49</sup> -MARTINIC, M., (2000), *“Última Esperanza en el Tiempo”* Punta Arenas, Editorial Universidad de Magallanes.

<sup>50</sup> - BUSOLICH, F., (2005), *“Los hermanos Julio y Orozimbo Santos y la colonización en el sector Pudeto”*, Punta Arenas, Actas del V Congreso de Historia de Magallanes.

*“Hacia 1911-12 estos esforzados colonos ocupaban alrededor de 90.000 háts de campos en los sectores periféricos del norte, el oeste y el centro del distrito interior, y en los que mantenían una dotación de 12.600 ovejas, 5.680 vacunos y 1.400 caballos”.<sup>51</sup>*

A diferencia de lo que ocurría en los campos más aptos y de mejor calidad, la presencia de vacunos es notoria comparada a la dotación lanar, esto se entiende por lo adverso del terreno ocupado, siendo más apropiados para la crianza de vacunos.

Para el caso del área marítima de la zona, como hemos señalado la ocupación se dio en las penínsulas Antonio Varas y Muñoz Gamero, en 1913 se instaló en la costa del fiordo Última Esperanza Ulises Auget. Hacia 1916 José Iglesias Díaz compra a Vicente Arteaga Bermedo los derechos de la estancia Mercedes. Hacia 1905 el colono británico Arthur Button se instaló en Puerto Prat, trasladándose tiempo después a la península Jamón ubicada frente al puerto antes mencionado donde junto a su familia compuesta por su esposa y sus 3 hijos iniciando por cuenta propia un pequeño emprendimiento, basado en la ganadería y agricultura de subsistencia.

En el sector de seno Obstrucción y Península Barros Arana se instalaron entre 1910 – 1921 José Plaza, Vicente Arteaga, Eleodoro Soto, Elías Azocar, Juan Callahan, Guillermo Leichtle, Vicente Urbistondo, Paulino Vera, entre otros. Tiempo después se instaló Kenneth Morrison dedicado a la crianza ganadera y a la explotación maderera. Otros lugares de ocupación fueron: Ancón sin Salida, cerro Rotundo, bahía Linacre, Isla Diego Portales, península Roca entre otros, etc.

---

<sup>51</sup> - MARTINIC, M., (2000), *“Última Esperanza en el Tiempo”* Punta Arenas, Editorial Universidad de Magallanes.

Un ejemplo de esfuerzo pionero lo tiene Juan Bautista Díaz Low, colono de origen chilote llegado de Puerto Natales siendo un niño quien, en los comienzos del pueblo cumpliera la función de ser farolero. Siendo adulto y con una numerosa familia luego de una serie de situaciones adversas en sus labores en el frigorífico, decide aventurarse en la ocupación de campos y emprender por cuenta propia alguna actividad ganadera que le asegurara un mejor porvenir a él y los suyos. Su historia de vida relatada por Enrique Wegmann Hanse en su libro “La Noche trágica de los Copuyes” nos habla de su esfuerzo y lucha, así como también del sacrificio y los avatares vividos a lo largo de su existencia.

### **3.8 Ocupaciones:**

La actividad ovejera y ganadera en la Patagonia y por ende la actividad rural es en gran parte heredada de la experiencia llevada a cabo por ingleses en las Islas Falkland, de ahí que muchas de las costumbres, tradiciones y formas de trabajos se hayan mantenido más o menos en condiciones similares a las usadas en la tradición anglo – escocesa de crianza ovina.

Para el normal funcionamiento de un establecimiento ganadero se requería una serie de personas que ocuparan diversos puestos o cargos lo que se ordenaban jerárquicamente según la importancia o rango que éste tuviera.

Para el caso de las estancias o frigoríficos de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego máximo referente en lo que a ganadería se refiere, la jefatura mayor estaba a cargo del administrador, persona que ocupaba el puesto de mayor importancia y en quien recaía la responsabilidad de la marcha normal de la estancia, desde su creación en 1893 hasta bien avanzado el siglo XX la S.E.T.F. tuvo sólo administradores de origen británico o descendientes de estos debido a la marcada presencia inglesa dentro de la compañía y a la experiencia que poseían del manejo ganadero. Para acceder a este cargo el camino no era corto ni fácil, sino muy al contrario, la carrera se iniciaba siendo muy joven cuando ingresaban a la compañía como cadetes o aprendices de ganadería desde ahí les esperaba un largo camino que culminaba luego de ir escalando posiciones a lo largo de la vida hasta convertirse en administrador de estancias.

Con respecto a la figura de “administrador de estancia” cabe una descripción de su figura: *“Se visita constantemente con sus congéneres de las otras estancias o sostiene con ellos prolongadas conversaciones telefónicas. El respeto hacia el jefe es absoluto y la Casa Grande se mira como el albergue del Dios Supremo que rige los destinos de la estancia. Las distintas visitas siempre encuentran comodidad dentro de la Casa Grande y el Administrador se encarga de acompañar constantemente a los pocos visitantes durante los paseos o recorridos que estos últimos logran efectuar dentro del establecimiento, por esta causa muy pocas veces se logra conocer al resto del personal o inquirir mayores datos que los que buenamente desea proporcionar el Jefe Supremo”*.<sup>52</sup>

El administrador era una persona que contaba con la total confianza patronal no sólo por su responsabilidad, sino también por sus conocimientos en cuanto al manejo de la estancia, la geografía de la misma, y los recursos de aguas y pastos por lo tanto el responsable directo del normal funcionamiento de la estancia.

*“La figura típica del administrador como culminación de la jerarquía laboral rural y, en general, de la estructura administrativa conocida durante la vigencia del período de la gran ganadería ovina o ganadería latitudinaria (1877-1972), tuvo propiamente principio histórico con la organización de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego”*.<sup>53</sup>

---

<sup>52</sup> - FUENTES RABÉ. A., (1923), *“Tierra del Fuego”*, Valdivia, Ediciones Imprenta Central, E Lampert.

<sup>53</sup> -MARTINIC, M.,(2007), *“Los Británicos en la Región Magallánica”*, Punta Arenas, Ediciones Universidad de Magallanes.

Esta empresa como sabemos desde sus orígenes privilegió la presencia británica entre sus integrantes, no sólo en los cargos de mayor importancia (administradores) sino también en aquellos de menor rango (ovejeros), y fue ésta la tónica que perduró hasta bien entrado el siglo XX cuando recién fueron poco a poco ingresando chilenos a la alta jerarquía de la empresa, el primer administrador de este origen fue don René Bahamonde Calderón quien había ingresado a la empresa siendo joven como cadete o aprendiz de ganadería llegando a ser finalmente administrador de estancia, precisamente por su origen sería apodado como “El Chileno”.

Para el caso de los cadetes o aprendices *“Ingresaban por recomendación de algunos accionistas o personas vinculadas a la Compañía. Debían poseer enseñanza humanística o profesional. Debían ser ante todo honorables, confiables, de buen trato social, y de buen trato con los trabajadores”*.<sup>54</sup>

Una vez que eran aceptados por la empresa se les enviaba a cualquiera de las estancias que la Compañía poseía y pasaba a depender del sub- administrador estando un tiempo prolongado por lo general no menos de 5 años periodo en el cual era sometido a un exigente y riguroso entrenamiento, de esa forma partían en la carrera funcionaria, cabe señalar que un cadete debía hacer todo tipo de trabajos en la estancia y bien ejecutados, desde labores administrativas o de oficinas, pasando por arreglar alambradas, arreglar corrales, “lanear” ovejas, esquilas, carnear, manejar maquinarias agrícolas y tener buen uso del caballo, el paso por distintas obligaciones y responsabilidades se entiende en la forma en que se formaban para mandar el día de mañana, y la única forma de conocer de un trabajo bien ejecutado es saber realizarlo igualmente. Por sus obligaciones y responsabilidades permanecía todo el año en la estancia e iba al pueblo sólo cuando le correspondía el feriado anual o en casos excepcionales como enfermedad.

---

<sup>54</sup> - MARTINIC, M., (2007), *“Los Británicos en la Región Magallánica”*, Punta Arenas, Ediciones Universidad de Magallanes.

Tenía derecho a poseer una tropilla propia de caballos para su uso (por lo general seis) y también perros ovejeros. Se hospedaba en el “comedor chico” (casa de empleados), en donde disponía de una habitación confortable para sí solo o que podía compartir con otro. Su alimentación era, como la de todos abundante y buena y sin cargo (...). Recibía, como todos, puntualmente su cheque mensual de su remuneración. Podía alternar libremente con sus pares en funciones, pero debía cuidarse de fraternizar con los trabajadores a quienes habría de dirigir más adelante”.<sup>55</sup> Mientras se estaba en el escalafón de cadete se les estaba prohibido contraer matrimonio, esto se permitía sólo cuando ascendían a Sub administrador.

Es preciso mencionar que hubo casos en que hijos de estancieros independientes de la Sociedad Explotadora eran recibidos como aprendices de ganadería dentro de las estancias, pero una vez cumplido el proceso de aprendizaje retornaban a sus estancias con los conocimientos adquiridos y así dirigir y administrar sus propios campos. Como ejemplo de esto podemos mencionar a don Hermann Eberhard Brandt nacido en 1912 quien luego administró la estancia familiar Puerto Consuelo hasta su fallecimiento en 1983.

Quienes continuaban en la empresa y si estaban bien calificados luego de pasado el tiempo podían ascender a Sub administrador para posteriormente poder llegar a la más alta jerarquía dentro de la estancia que era el administrador, pudiendo seguir luego a Sub gerente local en Punta Arenas o incluso Gerente local en dicha ciudad.

---

<sup>55</sup> - MARTINIC, M., (2007), *“Los Británicos en la Región Magallánica”*, Punta Arenas, Ediciones Universidad de Magallanes.

Siguiendo la jerarquía dentro de una estancia, a continuación venía el subadministrador, para el caso de la S.E.T.F. *“los subadministradores se designaban entre los cadetes mejor calificados”*.<sup>56</sup> Su función era la de suplir o reemplazar en sus funciones cuando éste se encontrara ausente o en caso de haber distintas actividades o faenas dentro de la estancia.

Además dentro de la oficina en las grandes estancias se contaba con contador y personas dedicadas al normal funcionamiento administrativo de las mismas. Todos eran catalogados como empleados y por lo general alojaban en el casino de empleados o “comedor chico”.

La otra categoría eran los obreros, que por lo común eran mayoría, aquí se destaca la figura del capataz de estancia, los había de varios tipos según el área en que tuviera competencia, es decir, existía un capataz de ovejeros y otro de campañistas, con ellos cada mañana se reunía el administrador – o el propietario - en caso de ser una estancia particular ajena a la S.E.T.F. para distribuir las ordenes y las actividades del día a cada persona, los trabajos a realizar y los lugares a los que debían concurrir dentro de la estancia. Seguidamente cada día los ovejeros partían a recorrer campo, ver cómo están los animales, repuntarlos cada tanto y sobre todo en tiempos de parición estar atento a algún animal que pueda estar en problemas, a partir del mes de octubre cuando se inicia la parición de las ovejas, se les estaba prohibido el uso de perros, ver y revisar las aguadas, los alambrados, etc. Cada día debían recorrer distintos campos y sectores de la estancia, por lo general se hacía una rutina acerca de qué campos y qué días ir. Idéntica situación con los campañistas, sólo que su labor era relacionada con el ganado bovino. Cabe destacar que el campañista o ovejero sólo cumplían la función de recorrer campos, otras tareas como reparar alambradas y similares las hacían personas destinadas a esa función, por lo común los peones. A cada campañista y ovejero se les permitía tener tropilla de caballos para uso propios por lo común seis así como también `perros, fieles compañeros de la gente de campo para realizar el trabajo.

---

<sup>56</sup> - TRINCADO, R., (2000), “Seis caballos y un Winchester”, Santiago de Chile, Ediciones del autor. 74

En el caso de estancias de gran envergadura, cuyos dominios ocupaban grandes espacios territoriales estaban las secciones, unidades administrativas más pequeñas que la estancia que permitían administrar de mejor forma el predio, aquí también existían capataces y personas adecuado para realizar cada función de manera correcta.

Y la unidad de trabajo más pequeña eran los puestos, por lo general ubicados en lugares apartados, ya sean campos de invierno o de verano donde cada año se enviaba la majada, en algunos casos eran pequeñas casas con sus instalaciones básicas y en otros casos eran sólo “caravanas”, éstas *“eran pequeñas casas construidas sobre una carreta que con 2 o 3 yuntas de bueyes podía cambiarse de lugar siguiendo a las ovejas por distintos campos de la estancia”*.<sup>57</sup> La función y obligaciones eran similares a las de un ovejero o campañista de estancia presente en la estancia.

En relación al ovejero y su forma de vestir, se da cuenta en el siguiente listado de las prendas y utensilios que por lo común llevan consigo, *“botas de cuero, bombachas, rastra o cinto, tirador, chaqueta de cuero, pañuelo de cuello, boina, sombrero”*.<sup>58</sup> Esta descripción nos permite relacionar una vez más con la influencia cultural que se tiene en el campo magallánico con Argentina, similitud de costumbres, de usos, vestimentas, etc. Otro claro ejemplo es la costumbre de tomar mate amargo, costumbre que se ha popularizado, esta bebida tan característica de Argentina se ha ganado un espacio dentro del diario vivir rural. Tomar mate antes, durante o después del trabajo, para conversar y compartir con amigos o en solitario desde hace tiempo se incluyó en el diario vivir no sólo rural sino también urbano.

---

<sup>57</sup> - TRINCADO, R., (2000), “Seis caballos y un Winchester”, Santiago de Chile, Ediciones del autor.

<sup>58</sup> - Alarcón, W., (2009), *“Tras las huellas del Gauchaje”*, Punta Arenas, Ediciones La Prensa Austral.

En este caso de podía enviar a cargo del ganado a hombres solos o bien un puestero junto a su familia, esposa e hijos, fue muy común en tiempos de la sociedad explotadora que familias enteras vivieran y sus hijos crecieran en los puestos, esto hacía que existiera gran relación de compañerismo y amistad en los puestos, era común que se visitaran y relacionaran entre “vecinos”. Dándose muchas la situación en que ambas familias se unían al casarse el hijo de un puestero con la hija de otro.

En relación al puestero *“estamos hablando del hombre y la mujer que en forma anónima realizan su vida cotidiana lejos de las grandes urbes, solos, apostados en una casa en medio de la pampa magallánica, donde muchas veces crecen sus hijos y más de alguno de ellos adoptó el campo como medio de vida, lo que obligó de alguna manera abandonar sus estudios y así recorrer de estancia en estancia hasta conocer la Patagonia entera”*<sup>59</sup>

El peón cumplía múltiples funciones dentro de la estancia, acudía a cooperar donde se le requiriera, ya sea para reparar alambradas, cambiar postes, reparar cercos, puentes, labores de orden en galpones o bodegas, también en faenas como baño o marca. Dentro de la presencia de trabajadores se contaban igualmente a jardineros, quinteros, lecheros, carniceros, mecánicos, carpinteros.

Una de las labores que sin duda concitaba mayor simpatía dentro de la estancia era la figura del cocinero, encargado de preparar a diario las raciones para todo el personal, desayuno, almuerzo, once y cena cada día y a la hora señalada debían estar servidos y dispuestos en los amplios comedores.

---

<sup>59</sup> - Alarcón, W., (2009), *“Tras las huellas del Gauchaje”*, Punta Arenas, Ediciones La Prensa Austral.

Para el caso del almuerzo, éste se servía las 12 en punto cuando sonaba la campana para cesar el trabajo, entonces cocinero y mozo tenían todo listo, de las raciones de comida nos hemos referido en capítulos anteriores, pero debe consignarse que era todo abundante y de buena calidad. Señalábamos que el cocinero generaba simpatía entre el personal pues siempre se decía que *“andando bien con el cocinero no había problemas”*.

Sin duda la esquila es en una estancia ovejera la gran actividad, la que concita mayor interés, no sólo por el gran trabajo que se lleva a cabo, sino que también con el gran movimiento que se genera, antes generalmente esta faena se desarrollaba entre los meses de diciembre – enero, en la actualidad se ha implementado la llamada “esquila de parto” cuya descripción ya señalamos.

*“Después o en el tiempo de marca todas las majadas son llevadas a los corrales, donde son clasificadas, ya sea por sexo como por tipo de animal, los que al mismo tiempo son llevados al galpón de esquila para sacarles el vellón. En este caso es importante destacar el rol que cumplen las comparsas de esquila”*.<sup>60</sup>

Año a año las llamadas “comparsas de esquila” recorren lo ancho del territorio, tanto en grandes estancias como en aquellas más pequeñas para efectuar su labor, esta comparsas las integran: esquiladores, velloneros, guateros, preneros, escoberos, embretadores y por lo común llevan su propio cocinero pues en las estancias, al menos las de mayor importancia se contaba con una casa de uso exclusivo de ellos, la casa de esquiladores.

Para entender mejor las distintas actividades anuales en el campo, daremos a conocer lo siguiente: RUTINA BÁSICA DE TRABAJOS CON LANARES EN ESTANCIAS CON LANARES DE LA GANADERA TIERRA DEL FUEGO S.A.<sup>61</sup>

---

<sup>60</sup> - Alarcón, W., (2009), *“Tras las huellas del Gauchaje”*, Punta Arenas, Ediciones La Prensa Austral.

<sup>61</sup> - Trincado, R., (2000), *“Seis caballos y un Winchester”*, Santiago de Chile, Ediciones del autor.

## **1- 15 de mayo - encaste**

Se juntan los carneros con las ovejas en proporción de más o menos 2%, en los campos de invierno.

Era deseable que las ovejas ingresaran a estos campos al menos unos veinte días antes del encaste para provocar el efecto “flushing” favoreciendo los porcentajes de preñez.

Se acostumbra “repuntar” varias veces al ganado, para facilitar el encuentro de las hembras con los carneros.

## **Junio – Inventario general anual**

### **Julio**

Se retiran los carneros en las mangas de apartar. Eventualmente se esquilaba la lana a las ovejas alrededor de los ojos. Se hacía recuento.

### **Septiembre**

Entraban las cuadrillas de contratistas (alambrados, construcciones, maderas, caminos, etc.) y parte de los trabajadores temporales.

### **Octubre - parición**

Se recorrían los campos con el fin de ayudar a las ovejas con dificultades. Se prohibía andar con perros.

### **Noviembre**

Se revisaban los molinos de abrevadores donde los había

### **Diciembre**

Marca de corderos, sólo las hembras. Los machos no se castraban ni se les cortaba la cola. Se calculaba el porcentaje de parición.

## **Diciembre - Enero**

Destete y esquila. Se apartaban las ovejas de los corderos. Las ovejas se “seleccionaban por lana”. Con una bolsa de tiza molida atada a un mango, se marcaba en la nariz a las ovejas, “lana de perro”, manchadas o con todo o con parte del vellón perdido. Los lanares esquilados iban a los campos de verano.

## **Abril – baño**

Se bajaban los animales desde los campos altos. Se seleccionaban por edad y estructura. Las ovejas viejas o con fallas de estructura o en mal estado y los corderos machos se destinaban al frigorífico. El ganado que se conservaba (stock) pasaba por el baño antisármico y se destinaban a los campos de invernada.

### 3.9 Instrumentos y Utensilios:

Desde la instalación de los primeros colonos – ingleses y alemanes- se vieron en la necesidad de contar con una serie de herramientas y utensilios que les permitiera llevar una vida lo más cómoda y apacible posible, así como también desarrollar de mejor forma sus labores cotidianas.

Para abrir sendas y caminos, construir zanjas y acequias, así como para arar la tierra y sembrar, cortar la leña fue preciso el uso de aquellas herramientas que de seguro en un primer momento fueron traídas por ellos mismos al llegar a colonizar y que luego fueron adquiriendo otras según sus necesidades.

Como sabemos los inicios no fueron fáciles sino al contrario, se debió luchar con la lejanía y aislamiento de los centros poblados – en un primer momento sólo Punta Arenas – lo difícil del traslado debido a los pocos medios de transporte existentes sumado a ello lo inclemente y riguroso del clima moldearon de tal forma al pionero que tuvo que ser capaz de crear muchas veces sus propias herramientas o reutilizar otros productos para suplir con ello alguna carencia.

Luego de instalados los primeros centros poblados como Puerto Prat, Puerto Cóndor o más tarde Puerto Natales la compra de diversos productos estaba más a la mano y con mayor facilidad, ahí se podía adquirir donde Stubenrauch y Braun & Blanchard lo que se necesitara ya sea para construir, reparar o utilizar a diario.

A lo largo de los años hemos visto la evolución en los hogares rurales con respecto a las formas de iluminación y cómo la tecnología y el uso de nuevas formas de energía han variado.

A comienzos de siglo para iluminar las viviendas se utilizaban faroles con velas y luego lámparas a parafina de las cuales hoy se conservan muchas en distintos hogares como recuerdo de una época pasada, más tarde se utilizarían los llamados “Petromax” que al igual que las anteriores funcionaba con parafina dando no sólo iluminación sino también un cierto grado de calor al entorno. Igualmente se conoce del uso de lámparas a gas que funcionaban con balones generalmente de 45 kilos, en muchos hogares este sistema se usó de igual modo para el funcionamiento de refrigeradores, pudiendo conservarse de mejor forma los alimentos, entre ellos la carne y productos perecibles.

Avanzado el tiempo y sobre todo en las estancias se comenzó con el uso de generadores de electricidad los que además de prestar el servicio de iluminación a las casas, servían para el funcionamiento - entre otras cosas - del motor y guías en el galpón de esquila. El uso motor de luz que por lo general era de origen inglés donde primaba la marca “Lister” ha sido el que más a perdurado a lo largo del tiempo y que más utilidad se le ha dado, hoy se ha comenzado con el uso de energías no convencionales como por ejemplo el viento con los llamados “Aerogeneradores” que funcionan a través de un banco de baterías o acumuladores los que luego proporcionan energía a la casa. Esta nueva forma de generar energía es económica y sobre todo limpia, lo cual sin duda es un gran aporte al cuidado del medio ambiente.

Este nuevo modo – aerogeneradores - que tanto se ha generalizado a lo largo del campo magallánico no es del todo nuevo, cabe señalar que a mediados del siglo XX se utilizaban los llamados molinos de viento que cumplían idéntica función, es decir, cargar baterías o acumuladores que eran utilizados para el funcionamiento de radios o incluso para iluminación con pequeñas ampollitas de 12 volts.

Retomando el uso de velas, además de ser compradas en el comercio establecido, en muchas oportunidades eran fabricadas en los propios hogares, para ello utilizaban grasa de capón la que era derretida y luego introducida dentro de moldes especiales, a los que previamente se les introducía un hilo que habría de funcionar como mecha o también conocido como pabilo, para ello se utilizaba hilo que era extraído de los sacos de harina. Otra forma de uso que quizá hoy parecería como algo absurdo era la fabricación de jabones para el lavado de la ropa, para ello se derretía la grasa en latas de parafina que eran reutilizadas como recipientes, se le agregaba soda cáustica y se revolvía por espacio de una hora hasta que la mezcla espesaba, posteriormente a ellos, se le agregaba “azul” (producto utilizado para el blanqueamiento de ropa) y era puesto en moldes para una vez frío ser cortado en barras y como paso final era “aireado” para conseguir un secado total del producto.

Esta forma de construcción artesanal de velas y jabones nos muestra el ingenio y la capacidad de los habitantes rurales para fabricar por sus propios medios sus productos y la reutilización de otros como la grasa de capón para ello. Por cierto éste no sería el único uso dado a la grasa, pues de igual forma era utilizada en la cocina para hacer el pan y freír las sopaipillas o tortas fritas, churrascos, entre otros.

Retomando el tema de la reutilización de productos, era común que una vez desechados los sacos de harina o azúcar fueran ocupadas para la fabricación de paños de cocina, sábanas, fundas, forros, etc. Para ello los sacos eran lavados varias veces en agua con lavandina (cloro) y hervidos en agua con soda cáustica para borrar las letras, luego de eso podía ser usados por las dueñas de casa como ya vimos, conservando de esta forma un espíritu ahorrativo y utilitario tan propio de los habitantes rurales.

Otro uso generalizado en el campo y que a pesar de los cambios que la tecnología y uso de nuevos materiales ha impuesto aún se conserva es la confección y utilización de correajes para diversos trabajos relacionados al ganado. La construcción de aperos de montar e implementos por parte de los campesinos fue una actividad y quizá un arte devenido de la necesidad de contar con indumentaria necesaria para desarrollar a satisfacción sus diversas labores.

Común era que en sus ratos libres de trabajo o en las largas noches de invierno se viera a algún ovejero o campesino trabajando y sobando correas para luego de un procedimiento y un tiempo prudente pudieran convertirse en riendas, bósales, cabestros, pretales, maneadas, tientos, y lazos, sobre este último implemento que era utilizado para apresar bovinos o caballares ya sea dentro del corral o a campo abierto - en caso de tratarse de animales baguales – era el que más trabajo de realización constituía, de partida debía tratarse de un animal viejo, pues a mayor edad de éste mayor era la firmeza y resistencia que el cuero poseía para realizar el trabajo deseado. En Magallanes por lo común se usó el lazo torcido, a diferencia del lazo trenzado que el propio de la zona central del país y utilizado por los huasos para sus actividades campesinas.

Sin duda el trabajo en correas es una actividad que con el correr del tiempo se ha ido perdiendo, pues en la actualidad son cada vez menos quienes aprenden y se dedican a la actividad de la talabartería y es más común ver un jinete llevando aperos de sogas o material sintético que de seguro presenta mayor durabilidad y es de más fácil adquisición, otro ejemplo es el uso de lazos de sogas del tipo Perlón en desmedro del uso de lazos de cuero como antaño se usaba.

En relación a esto, otro cambio que se observa es la forma de trabajar con el ganado, ya sea ovino o bovino, común es hoy en día ver arreos que en vez de usar caballos se usan motos del tipo cuadríciclo, otorgando mayor rapidez en el traslado y recorrido de los campos y quizá más comodidad al arriero, se han introducido de igual manera otros implementos que han facilitado la labor, pero que han contribuido a la pérdida de tradiciones tan propias e identitarias de nuestro campo magallánico, un claro ejemplo de ello se da en la “marca de terneros”, antes *“Eran tres los hombres que andaban a caballo y el primero que enlazaba el ternero, pasaba el lazo entre los palos que hay en el palenque y tiraba el lazo hasta acercarlo al ternero, después el otro jinete enlazaba las patas del ternero y tiraba el lazo hacia atrás para que éste cayera al suelo, los trabajadores que estaban a pie se preocupaban de acomodar bien la cabeza del ternero, aflojar el lazo para que no se ahorcara. También había una persona que se encargaba de capar y otra de marcar el animal”*.<sup>62</sup> En la actualidad para esta actividad se utilizan los llamados “cajones” o “trampas” para lo cual “se agrupan los terneros en un corral y después se hacen circular por una manga angosta donde cabe un ternero, lo presionan para que entre en un cajón el cual luego se gira y queda tendido en una posición cómoda para poder señalarlo, ponerle crotales y marcarlo sin que el animal se mueva”.<sup>63</sup>

Otro cambio observable en la actualidad es el adelanto de la faena de esquila, que tradicionalmente era realizada durante el mes de diciembre siendo trasladada al mes de septiembre en la llamada “esquila de parto” que se realiza con el propósito de favorecer el parto de la oveja, puesto que al estar más limpia los corderos encuentran las ubres de la madre con mayor facilidad, es una actividad que requiere sumo cuidado ya que se lleva a cabo a sólo un mes de la parición que ocurre generalmente en el mes de octubre.

---

<sup>62</sup> -Club de Adultos Mayores Torres del Payne, (2010) *“Protagonistas de la Historia en Cerro Castillo”* Puerto Natales.

<sup>63</sup> *Ibíd.*

Al realizarse antes se corren algunos riesgos como por ejemplo una baja en las temperaturas, que podría afectar el estado de salud de la oveja.

En relación a la atención de la salud y debido al aislamiento o las difíciles condiciones de traslado a causa del clima o la lejanía se debía recurrir al ingenio y los conocimientos para salir de un problema o necesidad, tal era el caso en situaciones de emergencias o relacionadas a la salud, común era el uso de hierbas medicinales que eran extraídas directamente del campo o podían encontrarse en las quintas o jardines en las casas, estos conocimientos de seguro devenidos de tiempos pasados y transmitidos de generación en generación permitían muchas veces salvar vidas o mitigar dolencias que aquejaran.

Para cicatrizar heridas se usaba la flor del cardo y para evitar que éstas se infecten se utilizaba el “core core”, para calmar la tos era común el uso de ortiga, jugo de cebolla, ajo con leche o sauco, para dolores de cabeza o dolencias relacionadas a la vesícula eran útiles las hojas de romaza, para bajar la fiebre el natre, para dolores estomacales estaba el ajeno o el agua de orégano, la zarzaparrilla para componer la sangre, además de menta, salvia, toronjil, entre otras de uso más cotidiano incluso en la ciudad. Y finalmente algo que fue muy común que se le daba a tomar a los niños, el aceite de bacalao como tónico para tener una mejor salud, de más está decir que no formaba parte de las cosas que agradables de la infancia.

### 3.10 Productos:

La actividad ganadera es la principal fuente generadora de productos que surgen a partir de la producción del ganado y sus derivados. El principal producto que se obtiene del trabajo del campo en la Región de Magallanes es; la carne principalmente ovina, y bovina en una menor cantidad. Los establecimientos ganaderos existentes en la región, trabajan por la producción y el autocuidado del ganado ovino.

Para que un territorio pueda desarrollar la actividad ganadera ovina se necesita de la presencia de dos elementos que son fundamentales para ello; por un lado contar con un amplio territorio que sea apto para la crianza del ganado, y un clima favorable para el desarrollo de la ganadería. En lo que tiene relación con el tipo de suelo y la extensión de este, el territorio de Magallanes cuenta con ambos elementos que son necesarios para la permanencia del ganado ovino.

En lo que respecta a la alimentación del ganado, es importante señalar que; es el mismo ganado quien busca su alimento, por lo cual su supervivencia depende de cuánto pasto hayan logrado consumir. *“la alimentación se basa principalmente en forrajes de la estepa patagónica, compuesta por diferentes especies, siendo la especie de pasto más característica la Festuca gracillima (coirón), frecuentemente asociada con otras especies como Chilotrichum diffusum (mata verde), la vegetación corresponde al tipo arbustivo - herbácea y praderas naturales, que en conjunto constituyen el 87% del área cubierta por terrenos dedicados al pastoreo. La pradera natural se caracteriza por un corto período de crecimiento el cual se inicia activamente a fines de octubre, decayendo en el mes de diciembre y tiene un repunte a fines de verano, dentro de las especies que conforman la pradera magallánica se encuentran Dactylis glomerata (Pasto Ovillo), Holcus lanatus (Pasto dulce), Trifolium repens (Trébol blanco) y Lolium perenne (Ballica inglesa)”*<sup>64</sup>

---

<sup>64</sup> - ARANCIBIA, G., (2010), “*Diagnostico Económico – Financiero de 14 explotaciones ovinas en la Región de Magallanes*” (Tesis) Valdivia. Edición Universidad Austral de Valdivia.

Para realizar de mejor manera la actividad ganadera es necesario realizar una clasificación del rebaño según los factores de edad y función, esta clasificación se realiza dentro de la estancia con el objetivo de conocer bien que tipo de ganado se posee, para de esta forma utilizarlo de la mejor manera posible.

**Ovejas:** *Vientres del rebaño (hembras reproductivas). Edad entre 1,5 años (encaste) a 6,5 años (5ª cría); se reemplaza un 20% todos los años. Las ovejas son el 70-75% de Las hembras totales del rebaño.*

**Borregas:** *Hembras de crianza. Edad entre 4-5 meses (destete) a 1,5 años u 8 meses en caso de razas precoces para el encaste. Las borregas son aproximadamente el 20% de las hembras totales del rebaño.*

**Carneros:** *Machos reproductores. Edad entre 1,5 años a 5,5 años; se reemplaza un 25% todos los años. Los machos reproductores deberían ser entre un 3 y 5% del total de las hembras para encaste del rebaño.*

**Carnerillos:** *Reemplazo de carneros. Edad entre 4-5 meses a 1,5 años; no siempre se crían, porque se pueden comprar para mejorar la calidad.*

**Corderos o lechones:** *Edad desde que nacen hasta 4-5 meses (destete); la cantidad depende de la tasa de parición de las hembras del rebaño.*

**Capones:** *Machos castrados al mes o mes y medio de edad. En zonas ventosas se usan sólo para producción de lana; en zonas aisladas se espera el año siguiente para venderlos para carne. En todo caso, este tipo de animales no es muy común<sup>65</sup>*

---

<sup>65</sup> -INDAP.,(2005),“Estrategias Regionales de Competitividad por Rubro: Producción y Mercado de Ovinos”, <http://www.indap.gob.cl/extras/estrategias-por-rubros-2005/7region/5Ovinos-Produccion.Mercado.pdf>.

En la Región de Magallanes se cuenta con diversas razas ovinas, las cuales han sido introducidas de distintas partes del mundo, las que desde su llegada se han adaptado muy bien al complejo clima de esta región. La raza “Corriedale” es la raza de ovinos más común, es un tipo de raza de doble propósito esto significa que es un animal del cual se pueden obtener dos productos, carne y leche; su origen es de Nueva Zelandia y surgió gracias al cruzamiento entre las razas Merino y Lincoln. La raza Romney Marsh es la segunda de doble propósito, es de procedencia inglesa, los ovinos de esta raza se caracterizan por ser animales que engordan mucho y que poseen una abundante cantidad de lana, lo cual es beneficioso al momento de su venta. Existen además razas de carne, ósea razas de ovejas que solo proporcionan carne pero no leche; “Suffolk Down” es una raza de origen inglés, se diferencia de las demás porque son ovejas con orejas y patas negras.

La carne ovina de Magallanes, es un producto muy valorado y cotizado, tanto por su exquisito sabor, como por los múltiples usos que se pueden obtener de esta carne, las ovejas son animales que se pueden aprovechar en toda su extensión, por lo cual de ella se obtienen una serie de derivados tales como; la lana, el cuero, la grasa, la leche; los cuales detallaremos más adelante. El consumo de la carne ovina, se utiliza principalmente para asados o estofados, también algunas personas la utilizan para hacer sopa de cordero, pero la manera más común de consumirla es asándola, ya que queda muy rico y es una comida bastante abundante.

En términos de producción y venta de la carne ovina es importante señalar lo siguiente, *“La Región de Magallanes concentra el 60% de las existencias ovinas de Chile (2.000.000 cabezas). Además registra el 75% del beneficio controlado de ovinos del país.”*<sup>66</sup>

---

<sup>66</sup> - KUSANOVIC, S., (2004), *“Visión general de la producción de la carne ovina en Magallanes”*, Revista Austro Universitaria N°15 (Páginas 41- 46) Ediciones Universidad de Magallanes. 88

A partir de esos datos nos podemos dar cuenta de la importancia que tiene la ganadería ovina tanto en la región de Magallanes, así como también a nivel nacional. Sin embargo es importante tener en cuenta que la carne de ovino no es un tipo de carne que sea masivamente consumida a nivel mundial, muy por el contrario es la menos consumida en comparación con otras carnes. “*La carne ovina representa el 5% del consumo mundial de carnes, cifra similar a su participación en el comercio mundial de carnes*”.<sup>67</sup> Existen otros tipos de carnes que son mucho más consumidas que el ovino, como lo son el cerdo, el ave, y el vacuno. Dentro de esa realidad es importante mencionar que la carne ovina es de tipo estacional, lo cual explica que las posibilidades de su venta y posterior consumo están delimitadas.

A nivel nacional el consumo de carne ovina es bastante bajo, a pesar de que existen varias zonas del país que se dedican a trabajar este tipo de ganado. A nivel regional también es bajo el consumo, a pesar de ser una zona ganadera, se consume poco debido a su alto costo; el ganado regional está orientado principalmente a la exportación. El mercado mundial del ganado ovino está enfocado en tres países, que son los que más lo producen; China, Nueva Zelanda, y Australia; para el caso chileno no somos parte de este ranking, si bien producimos bastante ganado en el territorio de Magallanes, no alcanza para ser considerado un productor mundial.

Según cifras del INE, la producción ovina a nivel regional ha manifestado una notable baja en el último tiempo; en tanto la producción bovina estaría recuperándose. “*La categoría Ovejas registra una producción de carne de 83,42 toneladas, lo que indica una disminución del orden del 65,8% (160,43 toneladas) en relación con las obtenidas en igual mes del año 2012*”.<sup>68</sup>

---

<sup>67</sup> -KUSANOVIC, S., (2004), “*Visión general de la producción de la carne ovina en Magallanes*”, Revista Austro Universitaria N°15 (Páginas 41- 46) Ediciones Universidad de Magallanes.

<sup>68</sup> \_

[http://www.inemagallanes.cl/archivos/files/pdf/Estudios%20Regionales/2013/pecuario/PEC\\_Mar%202013%20\(3\\_0\).pdf](http://www.inemagallanes.cl/archivos/files/pdf/Estudios%20Regionales/2013/pecuario/PEC_Mar%202013%20(3_0).pdf)

Otro de los productos que se derivan del ganado ovino es la lana; la cual se constituye como un importante producto para la fabricación textil. La lana ovina es una excelente calidad y de una muy buena consistencia, sin embargo a nivel mundial sus ventas han bajado porque este producto ha entrado a competir con otros que son mucho más económicos; el algodón y el sintético. La situación a nivel mundial en torno a la producción de lana indica que los países que más la producen son China, Nueva Zelanda y Australia. “*Estos tres países producen, por lo tanto el 52% de la producción mundial. Chile aun no alcanza el 1%.*”<sup>69</sup>

En lo que respecta a la producción nacional; “*Chile se ha caracterizado por producir lanas medias y gruesas (26,7 micras promedio), que mayoritariamente provienen de animales de doble propósito (raza Corriedale, predominante en la zona austral). En los últimos años, algunos productores han incorporado genética más moderna, en pos de obtener una lana más fina y por ende un mejor precio, sin descuidar la producción de carne.*”<sup>70</sup>

En tanto la producción de la Región de Magallanes es bastante significativa para el país ya que es la zona que más produce lana a nivel nacional, la lana de Magallanes es procesada y posteriormente vendida al mercado extranjero, se perfila como un producto de buena calidad, la cual es utilizada para la fabricación de ropa, tejidos, colchones y rellenos en general. Si bien su venta ha bajado en los últimos años, es una venta que se mantiene vigente pese a las exigencias y a la competencia de los tiempos actuales.

---

<sup>69</sup> - ARANCIBIA, G., (2010), “*Diagnostico Económico – Financiero de 14 explotaciones ovinas en la Región de Magallanes*” (Tesis) Valdivia. Edición Universidad Austral de Valdivia.

<sup>70</sup> - Ibíd.

Otro producto que se obtenía era la grasa, la cual se puede utilizar de múltiples formas. En la antigüedad en las estancias de la región, con la grasa se fabricaban velas y jabones, existieron instalaciones específicas para el trabajo de la grasa como fueron las graserías, en la actualidad esto ya no se realiza; la modernidad ha traído distintos cambios y productos que son mucho más atractivos que los que se fabricaban en forma artesanal, de igual forma es interesante conocer como se trabaja este producto, el cual durante años fue una de las actividades tradicionales de la estancia en Magallanes.

*“Para la obtención del sebo propiamente dicho (ó tallow), que se emplea en la fabricación de jabones y otros usos, se requiere la existencia de tres clases de aparatos: los digestores, los clarificadores, y las enfriaderas”.<sup>71</sup>*

La grasa que se obtenía del animal pasaba por un largo proceso en el cual trabajaban varios hombres para poder cumplir con esta actividad. *“En las faenas de la grasería se emplean generalmente dos cuadrillas, una seis hombres durante el día y otra de cuatro durante la noche, las que tenían a su cargo desde llevar del galpón de matanza los animales a los digestores, hasta llenar de sebo los barriles y limpiar los digestores; y además, un fogonero para el caldero y un mecánico, que hace de capataz y que vigila la sacada del sebo en los digestores”.<sup>72</sup>*

---

<sup>71</sup> - IRARRÁZVAL, J.M., (1910), *“El ganado lanar en Magallanes”*, Santiago, Litografía y Encuadernación Barcelona.

<sup>72</sup> - *Ibíd.*

El trabajo del sebo era una labor bastante esforzada que implicaba el trabajo de muchas personas, en el actualidad las graserías y toda la actividad realizada con grasa ya no se realiza, es una práctica que ha quedado en el pasado, hoy solo es un recuerdo de lo que alguna vez fue. Esta actividad es un claro ejemplo de los cambios que ha sufrido el campo en Magallanes, claramente el campo de ayer no es igual al de hoy, existen muchos aspectos que los diferencian.

El cuero es otro producto derivado del ovino, el cual es procesado y posteriormente vendido a mercados internacionales; es utilizado principalmente para la elaboración de una serie de implementos del campo, como lo son; monturas, atalajes, cinturones, entre otros.

En los últimos años se ha comenzado a trabajar la leche ovina, un producto que se ha aprovechado de muy buena manera y que ha contribuido a crear lácteos de elaboración regional. La idea de trabajar la leche ovina es una iniciativa que se inicio hacia algunos años en la Provincia de Ultima Esperanza; donde un grupo de científicos de la Universidad de Magallanes comenzaron a realizar experimentos en el campus de la ciudad de Puerto Natales.

Toda esta actividad comenzó con la formación de un banco genético de una raza de oveja que hasta ese momento no estaba presente en la región, la cual poseía la característica de ser una raza lechera. *“El objetivo de este proyecto es crear un banco genético de una de las razas top en el mundo para producir leche de ovinos, que permita iniciar un programa de absorción de la raza local, paralelo a ello ir entregando la tecnología básica de como criar y ordeñar ovejas lecheras. Dejando en manos de la universidad el acopio de leche y elaboración del queso u otros subproductos de la leche ovina.”*<sup>73</sup>

---

<sup>73</sup> - KUSANOVIC, S., (1996), "Formación de un banco genético de la raza Ostfriesisches Milchschaaf en el centro de capacitación y producción de Natales", Revista Austro Universitaria N° 9 (páginas 17-19) Punta Arenas, Ediciones de la Universidad de Magallanes.

La introducción de esta raza de origen alemán a la provincia de Última Esperanza hizo posible que aumentara la producción de leche y de esta forma se dio vida al queso ovino. El proyecto a cargo de los especialistas de la Universidad de Magallanes del campus en Puerto Natales lleva 8 años de ejecución, y lo que se busca mediante esto es captar la motivación de que pequeños agricultores de este sector se interesen en producir este queso de oveja. El queso se fabrica y se vende entre los restaurantes, hoteles y supermercados de la ciudad de Puerto Natales.

### **3.11 La Alimentación:**

La alimentación en el campo siempre tuvo – y tiene - como base principal la carne, ya sea de capón, oveja o cordero en la época de verano. En las grandes estancias se tenía por costumbre el uso de la carne sin control, es decir, no se medía la cantidad, sino que usaba toda cuanto se necesitara; era común que a aquellos trabajadores que vivían fuera del casco de la estancia, ya sea en un puesto o sección se le entregara la carne en dicho lugar, para ello lo general era entregar un capón semanal para el trabajador y su grupo familiar, situación que aumentaba si se tenía otros trabajadores viviendo allí durante la realización de alguna faena propia de la estancia (marca, baño, reparación de alambrados, acarreo de leña, etc.).

Otra costumbre que en muchos lugares se da, es que durante la marca de corderos (mes de diciembre) se obsequie uno de estos ejemplares a quienes van a ayudar en la faena, que por lo general son personas ajenas a la estancia.

Otra base del sustento alimenticio del campo magallánico fue – y lo es actualmente – la papa; carne y papa fueron y son la base principal de la dieta alimenticia, era común que en toda mesa rural estuvieran presentes estos dos productos tanto en la sopa como en el plato de fondo o “segundo”, no era raro que la sopa contuviera grandes “tumbas” de carne y papas y así como también en el caso del segundo plato.

Cabe señalar como veremos más adelante en un próximo acápite que otra costumbre muy arraigada en el campo magallánico es la de cultivar productos hortofrutícolas, herencia devenida de los chilotes, así como también de los ingleses que llegaron a poblar la Patagonia. Era muy común ver que en las estancias, puestos o caseríos rurales en cada casa hubiera una quinta o huerto donde cultivar desde flores, árboles hasta frutas o verduras de uso propio en la casa o incluso para la comercialización, situación que ayudaba a mejorar o complementar la economía de la familia.

No era raro ver grandes sembradíos de papas, zanahorias, habas, arvejas, lechugas, rábanos, o incluso especies que podrían parecer exóticas para esta zona como el cultivo de zapallos italianos.

En el caso de la S.E.T.F la alimentación fue siempre abundante y contundente, y ésta fue una regla general utilizada en las estancias como el Frigorífico (Bories) que pertenecían a dicha compañía a lo largo y ancho del territorio. A continuación una descripción que se hace a este respecto *“Amplios comedores, bien alumbrados y bien tenidos, esperan a los comensales; diversas mesas repartidas simétrica y sistemáticamente provistas con platos, cubiertos y jarros, reciben a los trabajadores. La comida es abundante y sana; presenciamos cómo algunos comen en exceso dejando gran cantidad de alimentos sobrantes desparramados sobre las mesas”*.<sup>74</sup>

Si bien es cierto el relato anterior corresponde a lo visto en la estancia Caleta Josefina en Tierra del Fuego, la realidad con respecto a otras estancias de la Patagonia en general era más o menos similar, de tal modo que nos permite tener una visión acerca del diario vivir de los trabajadores de las grandes estancias; continúa el relato *“Todos se sirven a discreción y sin medida, las fuentes que llegan repletas permanecen abandonadas y a medio consumir; aquel día logramos anotar la siguiente lista: cazuela de cordero, guiso de fideos con carne, pierna de cordero asada con garbanzos, ensalada de lechuga y papas cocidas, huesillos cocidos en abundancia. El pan se coloca sobre la mesa para ser consumido a voluntad. Se hacen cuatro comidas diarias, a saber: Desayuno compuesto de té o café con leche, pan abundante y chuletas asadas a discreción. Entre el desayuno y el almuerzo una pequeña colación. El almuerzo como lo dejamos señalado. La comida en idénticas condiciones a las del almuerzo.”*<sup>75</sup>

---

<sup>74</sup> -FUENTES RABÉ. A., (1923), *“Tierra del Fuego”*, Valdivia, Ediciones Imprenta Central, E Lampert.

<sup>75</sup> -Ibíd.

Para el caso de Última Esperanza encontramos el siguiente relato, narrado por don Raúl Cárdenas Ampuero ex trabajador de la estancia Cerro Castillo, “... el desayuno consistía en café con leche, pan, avena Quáker y chuletas, se volvía a almorzar una vez terminado el trabajo del día y el almuerzo era sopa con carne, asado acompañado de legumbres, arvejas partidas o lentejas, a media tarde se tomaba onces que era parecida al desayuno y la cena consistía en una sopa liviana y estofado de carne con papas”.<sup>76</sup>

La gran presencia británica en los campos de Magallanes tanto en labores de gran jerarquía (administradores) como en cargos de menor rango (ovejeros o puesteros) legó a toda la región una gran cantidad de platos y tradiciones que aún hasta nuestros días perduran y que conforme avanzaron los años se fueron extendiendo y generalizando para alcanzar no sólo a descendientes de británicos sino que a toda la comunidad, un ejemplo es lo señalado en el relato anterior al hablar de “Avena Quáker” que no es otra cosa que el conocido *porridge*, al respecto se señala “característico de la mesa británica es el desayuno fuerte, que incluye el consumo de cebada (Quáker) con leche, *porridge*, chuletas de capón o cordero, huevos fritos, pan en abundancia y café con leche, que con variantes se ha mantenido hasta nuestros días en la gente de campo. Inclusive, durante una generación a lo menos, el solo *porridge* con leche y azúcar fue el alimento corriente de los niños al desayuno”.<sup>77</sup>

---

<sup>76</sup> -Club de Adultos Mayores de Torres del Payne.,(2010), “*Protagonistas de la Historia en Cerro Castillo*” SENAMA.

<sup>77</sup> -MARTINIC, M.,(2007), “*Los Británicos en la Región Magallánica*”, Valparaíso, Universidad de Magallanes –Universidad de Playa Ancha de Ciencias de la Educación.

De igual manera cabe destacar como herencia británica la introducción de diversas plantas frutales comunes en los países de origen y que hoy son tan comunes de encontrar en la mayoría de los hogares no sólo rurales sino también urbanos, entre otros cabe destacar: grosellas, parrillas, frutillas y el conocido y apetitoso ruibarbo, estos productos se comenzaron a utilizar como mermeladas (Jam), jaleas, jugos e incluso licores, preparaciones a las que se sumó el frutos del calafate para transformarse en toda una tradición tan característica del hogar magallánico.

### **3.12 Los Medios de Comunicación:**

A lo largo de la historia, el ser humano ha utilizado diversos medios para comunicarse, desde sus inicios utilizó métodos muy precarios los cuales con el paso de los años y los avances tecnológicos fueron evolucionando y pudieron cumplir un rol más eficiente. En ese sentido la Región de Magallanes tiene mucho que aportar, como territorio fue testigo de la presencia de una gran variedad de medios y formas de comunicación; los cuales fueron un importante aporte al desarrollo de esta región.

Diversos son los medios de comunicación que han operado en la Región de Magallanes, muchos de ellos aun se mantienen vigentes; otros en tanto solo son un recuerdo del pasado. Todos han desarrollado una labor fundamental que es la de hacer posible la comunicación en un lugar tan aislado y que se encuentra tan lejano del resto del país y del mundo.

Dentro de los medios más utilizados están; las antiguas señales de humo, el correo postal, la telegrafía, la telefonía, y la radiotelefonía. Cada uno de estos medios cumplió un rol fundamental en la vida de los habitantes de Magallanes, tanto en los centros urbanos como también en los rurales. Si bien la mayoría de estos nacieron desde las ciudades, su rol y presencia en el campo se transformó en la principal vía de comunicación entre los habitantes del campo y la ciudad; por lo cual la presencia de estos medios fue de vital importancia para el desarrollo del campo y su gente.

Según se tiene registro, el medio de comunicación más antiguo utilizado en la zona fue; las famosas “señales de humo” las cuales eran primitivas técnicas de comunicación que utilizaban los pueblos indígenas para poder comunicarse entre ellos, dicha técnica al momento de la colonización del territorio fue adoptada por colonos que llegaron a Magallanes con el objetivo de explorar la zona, y para tener una forma clara de comunicación deciden realizar las mismas técnicas que los indígenas. Generalmente las señales de humo se realizaban en el campo, ya que era un lugar que contaba con las condiciones necesarias para armar fogatas. 98

Para realizar la señal de humo no era necesario contar con muchos elementos, solo se necesitaba maderas, espinos y algo con que encender el fuego. Existió una forma para descifrar el mensaje o la idea que se quería representar a través del fuego. *“Así, una columna de humo daba cuenta de presencia humana que invitaba al encuentro, a la que se respondía con otra señal similar en expresión de aceptación; dos columnas de humo eran indicadores de peligro y conformaban una demanda de auxilio que debía prestarse tan pronto como se pudiera”.*<sup>78</sup> Dicha práctica operó por varios años, posteriormente surgirían nuevos medios de comunicación mucho más seguros y eficaces.

En lo que respecta al servicio de correo postal surge en el año 1868 con la creación de una oficina estafeta postal en la ciudad de Punta Arenas, desde esa fecha hacia adelante comenzaría a desarrollarse uno de los medios de comunicación más importantes de Magallanes y de la Patagonia en general. El establecimiento del servicio de correos hizo posible que la ciudad de Punta Arenas y sus alrededores mantengan conexión con otros lugares tanto dentro como fuera del país. Este servicio con el paso de los años se extendió por toda la región, fue así como surgieron oficinas en Tierra del Fuego, en Puerto Zenteno, en Punta Delgada y en Puerto Prat en la provincia de Ultima Esperanza.

De esta manera el servicio de correos se convirtió en el primer medio de comunicación masivo en la Región de Magallanes; en las ciudades funcionaba en las distintas oficinas que se habían creado para esos fines, en el campo en tanto la situación era mucho más compleja, había que repartir la correspondencia de a caballo recorriendo diversas estancias de la región; soportando las malas condiciones climáticas y las extensas lejanías geográficas que debían recorrer.

---

<sup>78</sup> - MARTINIC, M., BURATOVIC, C., (2007), *“Las Comunicaciones a Distancia”*. Punta Arenas, Ediciones Universidad de Magallanes.

Las personas que cumplían con el rol de repartir la correspondencia en el campo eran los estafeteros, quienes se trasladaban desde las ciudades hasta el campo en caballos, arriba de estos llevaban montados grandes bolsos de cuero en donde cargaban toda la correspondencia que debían repartir. El recorrido por las Estancias duraba varios días, ya que estos hombres y sus coches con caballos debían recorrer distintos puntos de la Región. Para poder cumplir con un trabajo más eficaz se dividía la correspondencia y se le daba a cada estafetero un sector y su correspondiente carga. En dicha época no se contaba con caminos o rutas establecidas, por lo cual cada persona debía buscar el mejor paso para avanzar en su viaje y llegar a destino. Dentro del recorrido fue de vital importancia la existencia de hoteles, los cuales estaban presentes en la ruta y servían como medio de descanso y abastecimiento para estos esforzados estafeteros.

El servicio de correos operó de manera eficiente durante el siglo XIX; tiempo después iniciado el siglo XX se iban a comenzar a implementar los vehículos a este servicio, lo cual lo hizo mucho más rápido. *“Se comenzó a hablar entonces de los correos de tierra o coches correos que al promediar la primera década del siglo XX una vez que arribaron los primeros automóviles, éstos no demoraron en reemplazar a los carros de tracción animal en el servicio de comunicaciones y transporte”.*<sup>79</sup>

Otro de los cambios que se implementó en las estancias para agilizar el servicio de correspondencia, fue la instalación de “buzones camineros” en la entrada de cada estancia; los cuales permitían tener un espacio físico para dejar la correspondencia; al momento de dejarla se colocaba una bandera blanca la cual daba señal de que habían cartas, de la misma forma quienes vivían en la estancia debían realizar el mismo procedimiento a la hora de dejar cartas en el buzón, para que posteriormente sean llevadas por el coche correos.

---

<sup>79</sup> - MARTINIC, M., BURATOVIC, C., (2007), *“Las Comunicaciones a Distancia”*. Punta Arenas, Ediciones Universidad de Magallanes.

La carta fue durante mucho tiempo el único medio de comunicación que operó en la Región de Magallanes y sus alrededores, la cual hizo posible que muchas familias y amistades se mantengan en comunicación a pesar de la distancia; el tiempo y los avances técnicos hicieron posible la creación de otros medios de comunicación más sofisticados como es el caso del Telégrafo y el Teléfono.

Ambos elementos proceden de Europa y fueron introducidos en la región a fines del siglo XIX a través del ingeniero británico William A. Jones, quien se encargó de traer los aparatos y poder adaptarlos en este lugar. El primer aparato en operar en el territorio de Magallanes fue el telégrafo, el cual consistía en un sistema comunicacional que funcionaba mediante el código Morse, en su interior contenía un mensaje que quien lo recibía debía descifrarlo para poder entender que decía. El telégrafo fue utilizado en la ciudad como también en el campo; algunas estancias lo utilizaron para poder comunicarse con Punta Arenas y con otros lugares del mundo.

Tiempo después se incorporó en la región, otro medio de comunicación mucho más eficaz y rápido el “Teléfono” la iniciativa de esto estuvo en manos del ingeniero británico, el mismo que había introducido anteriormente el telégrafo. La llegada del teléfono a Magallanes era una esperanza de progreso y modernidad, la implementación de este servicio nació como una iniciativa de carácter privado en la cual el británico formó la “Magallanes Telephone Company” la cual era el resultado de una sociedad entre este ingeniero y la firma Braun & Blanchard.

En forma lenta partió el servicio telefónico en la zona, con la instalación de una central telefónica en la ciudad de Punta Arenas; dicho servicio comenzó en la ciudad y con las gestiones de sus iniciadores se extendió al campo. Para el año 1900 se extendía formalmente este servicio al sector rural, el cual comenzó con la creación del tendido de las líneas telefónicas rurales. La incorporación del teléfono tanto en la ciudad como en el campo fue un importante aporte a las comunicaciones dentro de esta región, así como también un aporte a todas las actividades comerciales del territorio.

Uno de los últimos medios de comunicación en incorporarse en el territorio de Magallanes es la radiotelefonía. La radio como aparato y como medio de comunicación surgió en Europa gracias a los experimentos de Guillermo Marconi, un ingeniero eléctrico italiano quien mediante sus experimentos logró crear un aparato que emitiera mensajes a través del aire. Su invento se hizo mundialmente conocido, tiempo después otros especialistas en el tema la mejoraron y le implementaron más elementos para su mejor funcionamiento. La radio traspasó las fronteras y llegó a todos los rincones del mundo; Chile y en especial Magallanes fueron los que más se beneficiaron con su aparición.

Los primeros antecedentes que se conocen sobre la radiotelefonía en Chile datan de 1922, año en el cual se llevó a cabo la primera transmisión radial en el país. *“La primera transmisión realizada en Chile tuvo alcance de unos 100 kilómetros. Sus ondas se escucharon en el Telégrafo del estado, en el Palacio de la Moneda, En la escuela de artes y oficios y en el puerto de Valparaíso, ciudad donde Antonio Cornish Besa, funcionario de la West Coast Chile, fue el primer radiodifusor”.*<sup>80</sup> De esta forma se dio inicio a la actividad radial en Chile, la cual fue creciendo y abarcando a los distintos puntos del país.

La actividad radial en nuestra región de Magallanes, se inicia en forma muy precaria, se comenzó con la adaptación de los equipos en 1930 para dar vida a la primera radio regional, “Radio Austral” creada en 1931, la cual contaba con una sola persona que cumplía todas las funciones; leía las noticias, controlaba los equipos, comentaba los deportes, manejaba las grabaciones, más tarde y con la amplitud de este servicio se vio en la necesidad de contratar más personal que se haga cargo de estas funciones.

---

<sup>80</sup> -TOLEDO, N., (2000), *“La Radiotelefonía en Magallanes”* Punta Arenas. Ediciones La Prensa Austral.

En la ciudad de Punta Arenas nacieron una serie de radios; así como también en las ciudades de Puerto Natales, Porvenir y Puerto Williams, en ese sentido es importante tener un panorama de las estaciones de radio en la Región para comprender la importancia que estas desarrollaron sobretodo en los sectores más alejados.

En lo que respecta a la capital regional, se puede mencionar que en el año 1935 nace una de las radios más importantes y de mayor antigüedad en la comunidad, la radio “La voz del sur” en la actualidad desaparecida, seguida unos años después por la radio “Polar” en 1940, la cual se mantiene vigente hasta nuestros días. En el año 1941 nace una radio con un estilo muy diferente a las anteriores, “La Radio Ejército” la cual fue fundada por el general Don Ramón Cañas Montalva; dicha entidad tuvo como propósito entregar informaciones de carácter social y de utilidad pública. Para el año 1966 nace la radio “Presidente Ibáñez” y al año siguiente la radio “Minería”.

En la provincia de Última Esperanza surgió la Radio “Paine” en el año 1961 la cual se estableció en la ciudad de Puerto Natales; la cual no solo brindó un servicio a la comunidad local sino que además a los sectores rurales del territorio. En el año 1994 nace la “Radio Natales”, la cual se caracterizó por entregar entretenimiento y una gran variedad de estilos musicales.

Tierra del Fuego también contó con la existencia de su propia radio “Tierra del Fuego” la cual se fundó en 1975, la cual se inició en los cuarteles militares del Regimiento Caupolicán. En el mismo año nace la radio en Puerto Williams, “Radio Cabo de Hornos” la cual cubre todas las necesidades de la ciudad de Puerto Williams.

En la Antártica nace la Radio Soberanía, en 1987 esta radio se inició en la Base Presidente Eduardo Frei (Isla Rey Jorge) convirtiéndose en la radio más austral del mundo, cumplió un rol fundamental para la población de ese territorio, actualmente es operada por personal de la Fuerza Aérea de Chile.

La radio es un elemento transversal que es capaz de llegar a cualquier rincón del mundo, como hemos podido observar la actividad radial en la Región de Magallanes es bastante amplia y se ha preocupado de abarcar la totalidad del territorio. Si bien en las ciudades todos los habitantes tuvieron rápidamente acceso a los servicios que ofrece la radio, en el campo la situación fue un poco más compleja, lo cual involucro realizar distintas maniobras y conexiones que hagan posible su llegada hasta ese sector. Para poder llegar a sectores rurales se empleaba un teléfono a magneto que se enganchaba a la línea telefónica, que se utilizaba para llegar a las estancias y hoteles.

La principal función de la radio fue informar a la familia magallánica del acontecer noticioso que pasaba en la región y en el país, con el paso de los años esa función se amplió y se transformó en también entretener al público, por tal razón se comenzaron a desarrollar a través de la radio diversas expresiones artísticas, como programas infantiles, radioteatros, y conciertos de distintos estilos musicales.

Dentro de todos los servicios que la radio puede ofrecer a la comunidad magallánica, hay uno que opera desde el año 1989 hasta la actualidad y se ha convertido en una estable conexión entre el campo y la ciudad; este servicio es “Mensajes para el campo” es básicamente un espacio que une a la familia y amistades de quienes trabajan en el campo con la ciudad; este servicio es emitido diariamente dos veces al día. Es Radio Polar la única radio en la región que tiene este tipo de mensajes.

La radio es la fiel compañera, la que siempre está encendida, sin importar el lugar en el cual uno se encuentre este medio de comunicación siempre va a estar presente, ya sea para entretenernos, informarnos o simplemente deleitarnos con un poco de música.

### 3.13 Transporte Rural:

Los medios y la forma de transportarse desde siempre fueron un tema complejo en Última Esperanza debido al aislamiento, las grandes distancias a recorrer y a ello debe sumársele lo escaso – en un primer momento – de sendas o huellas. Como es sabido los primeros viajes de exploración se hicieron por vía marítima y alguna vía terrestre sobre el lomo de un caballo. La ocupación inicial se hizo por el mar, recordemos el viaje de instalación del capitán Eberhard quien arriba en la lanche “Grete Liese”, pero a poco andar lo colonos se vieron en la necesidad de abrir senderos y trazar huellas muchas de ellas por la espesura del bosque o en terrenos escarpados.

Sin embargo con el empuje y esfuerzo de aquellos valerosos pioneros a pocos años de instalados ya podían verse importantes obras de desarrollo y progreso, entre ellas las referidas a huellas o caminos, de hecho tal situación llamó la atención delegado arbitral de S.M Británica coronel Thomas H. Holdich durante su viaje de 1902, recorriendo vía terrestre desde Puerto Prat hacia el interior de la comarca.

*“Para las comunicaciones dentro del territorio, según se ha visto antes, se empeñaron los colonizadores en la habilitación de sendas picadas que permitieron paulatinamente el acceso a los distintos sitios de poblamiento”.<sup>81</sup>*

*“Aquellos caminos precarios pronto comenzaron a ser mejorados y por ellos pasaron a circular no sólo cabalgaduras y arreos, sino que además carruajes y carretas”.<sup>82</sup>*

---

<sup>81</sup> - MARTINIC, M., (2000), *“Última Esperanza en el Tiempo”* Punta Arenas, Editorial Universidad de Magallanes.

<sup>82</sup> - Ibíd.

Ya hacia finales del siglo XIX comenzó a notarse la presencia aunque de forma esporádica al comienzo y algo más esporádica y regular después de algunos vapores de empresas regionales que arribaban hasta los puertos Prat y Cóndor en busca de lana y productos ganaderos producidos en la zona.

*“Cabe señalar ,asimismo, que una vez que la ocupación colonizadora en Última Esperanza adquirió mayor importancia, hacia las postrimerías del siglo XIX, se inició la vinculación marítima entre ese distrito y Punta Arenas por intermedio de servicios regulares de vapores de compañías armadoras regionales, los que pasaron a transportar la correspondencia postal hasta los pequeños puertos del fiordo Eberhard .”<sup>83</sup>*

Desde el comienzo el uso de cabalgaduras fue algo cotidiano, sea para montarlos y luego para tirar carruajes, sulkys, o incluso arados pequeños, para faenas más pesadas estaban las carretas tiradas por bueyes, tanto en las grandes estancias como en pequeños poblados su uso fue generalizado incluso hasta bien avanzado el siglo XX, en el caso de Cerro Castillo hasta fines de la década de los 50 el acarreo y reparto de la leña hacia la estancia y secciones se hacía con carretas. A comienzos de siglo para el traslado de lana desde la zona interior de la comarca hasta la zona portuaria es decir Prat y Cóndor se hacía con este medio de transporte, “para fines de 1908 ya “corría” entre Puerto Prat y Cerro Castillo un gran tractor a vapor que arrastraba carros de carga pesada. Para que se tenga una idea de lo rápido que resultaba este medio de transporte, valga señalar que el trayecto de 50 kilómetros que mediaba entre ambas localidades, demoraba a plena carga entre 12 a 14 horas, vale decir el convoy se movía a razón de 4 kilómetros por hora como promedio.”<sup>84</sup>

---

<sup>83</sup> - MARTINIC, M, BURATOVIC, C, (2007) “Las comunicaciones a distancia en Magallanes”, Punta Arenas.

<sup>84</sup> -MARTINIC, M., (2000), “Última Esperanza en el Tiempo” Punta Arenas, Editorial Universidad de Magallanes.

Sin duda luego de la instalación definitiva de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego a contar de los remates de 1905, la red caminera y de servicios adelantó aún más, se ampliaron y ensacharon los caminos, se construyeron puentes y zanjas muchos de los cuales aún se pueden observar como es el caso del que comunicaba Cerro Castillo con Puerto Prat.

El servicio de entrega de correspondencia en un primer tiempo se hizo a lomo de caballo, misión cumplida por los “estafetas”, quienes recorrían grandes distancias para cumplir su cometido, llevando la correspondencia dentro de maletones o valijas de cuero muchos de los cuales aún se conservan en el Museo del Recuerdo. Según adelantaba la tecnología en el mundo lo mismo ocurría en Magallanes, es así que a poco andar se comenzó con la utilización de automóviles lo que agilizó en parte el servicio, tanto los estafeteros montados como luego en automóvil eran conocidos como “correos de tierra” o “coches correo”.

*“Fueron los “autos correos”, que inclusive pudieron tener la categoría de “oficiales” cuando obtenían el reconocimiento o patrocinio de la autoridad territorial”.*<sup>85</sup>

---

<sup>85</sup> - MARTINIC, M, BURATOVIC, C, (2007), “Las Comunicaciones a distancia en Magallanes”, Punta Arenas.

### 3.14 Agroturismo:

*“Se define como un tipo de turismo que se lleva a cabo en explotaciones agropecuarias combinando recreación tradicional y contacto con la vida del predio, conociendo el modo de vida rural y las tradiciones agrícolas”.*<sup>86</sup>

El origen del agroturismo proviene de Estados Unidos, fue en ese país donde por primera vez se comenzaron a desarrollar este tipo de actividades, que buscaban potenciar las zonas rurales y entregar un servicio que permita dar a conocer las particularidades del campo y su gente. Esta actividad comenzó como algo muy rudimentario, pero con el paso de los años y las mismas exigencias del servicio logró consolidarse y establecerse como una actividad turística sustentable.

Para que surja una actividad como el agroturismo debieron ocurrir diversas causas que llevaron a que esto se produzca; *“existirían cinco razones principales del incremento de la demanda por agroturismo. Entre ellas se encuentra: valoración de parte de la población por el medio ambiente, insatisfacción por el turismo tradicional, aumento de la promoción de las áreas rurales, mejoras en los accesos a las zonas rurales, diversidad de actividades alternativas a la congestión del mundo urbano”.*<sup>87</sup>

En un momento determinado se comenzó a mirar el campo con otros ojos, con una visión mucho más amplia donde ya no solo se le vio como un lugar de producción, sino que como una interesante alternativa que tiene mucho por mostrar a quienes lo visitan.

---

<sup>86</sup> - Constabel, S., Oyarzun E., Szmulewicz P., (2007), *“Agroturismo en Chile, Caracterización y perspectiva”*. Santiago, Universidad Austral de Chile.

<sup>87</sup> - Ibíd.

El agroturismo ofrece dentro de sus actividades una serie de servicios y elementos que son propios de la vida rural, los cuales pueden ser observados y practicados por los visitantes y turistas que recorran ese lugar; el objetivo es entregar un servicio que sea atractivo para el visitante, para hacerlo sentir como si fuera parte de este entorno. Por tal razón cada lugar ofrece todos los recursos y elementos que posee, de esta forma vemos que se realizan demostraciones de; cosechas, cultivos, trillas, rodeos, y algunas actividades que tienen que ver con el procesamiento o la elaboración de alimentos, como la elaboración de conservas, fabricación de mermeladas, y además elementos como la lechería y la fabricación de lácteos. Como podemos ver se cuenta con una gran gama de actividades que el agroturismo tiene para ofrecer; son experiencias únicas donde los turistas tienen la posibilidad de realizar todo este tipo de actividades que no son comunes en su diario vivir.

Todo lo anterior esta combinado con otro tipo de actividades que se pueden realizar en el mismo sector de campo, las cuales apuntan a conocer de cerca como son las características físicas y geográficas que rodea ese entorno, esto involucra que los turistas puedan realizar caminatas, cabalgatas, avistamiento de aves, paseos en bote, pesca deportiva o quizás el recorrido de algún inmueble o reliquia del pasado.

Las personas que trabajan el agroturismo tienen muy claro que deben entregar un servicio de calidad, el cual contempla un recorrido integral donde se conoce la globalidad del entorno en el cual viven; no solo se enseñan las bellezas o riquezas de un lugar sino que además se entrega la posibilidad de dar a conocer el medio social y cultural que los rodea.

Toda esta propuesta va acompañada de una serie de elementos que hace posible el desarrollo del viaje y la posterior estadía; en donde se ofrece servicio de transporte, hoteles, cabañas, quinchos, restaurantes y servicios de alimentación en general.

Todo se conjuga para que sea un viaje inolvidable, en el cual el turista debe ser siempre el protagonista de su viaje y no un mero espectador pasivo de ello. Esto explica que la mayoría de las actividades que se realizan, sean ejecutadas por los mismos turistas.

En lo que se refiere a la duración del recorrido hacia el campo, va a depender única y exclusivamente de la empresa o los responsables que estén a cargo de dicho lugar. Es importante recordar que este tipo de actividades son previamente planificadas y acordadas con el objetivo de entregar un servicio rápido y eficiente a las exigencias del turista.

El agroturismo posee una serie de funciones que se entregan al momento de llevar a cabo el desarrollo de esta actividad; dentro de estas podemos decir que el agroturismo es una actividad innovadora, dado que no es una actividad tradicional, está enfocado en buscar cosas nuevas que puedan enriquecer esta actividad. Otra de las funciones que posee es la participación, el agroturismo se caracteriza por ser una actividad participativa en la cual todos puedan sentirse parte y de esa manera aportar al conocimiento que se está generando. Es a la vez una actividad formadora; que mediante su desarrollo entrega conocimientos y técnicas que tiene relación con la vida del campo pero que además pueden ser un aporte en la vida personal de sus aprendices. El agroturismo tiene una infinidad de funciones, de todas esas existe una que a nuestro juicio sería la más importante; y es la función cultural que cumple, a través de todo lo que entrega y del contacto que se establece con la gente, el agroturismo es un gran promotor de la cultura, de la cual rescata todos aquellos elementos que son tan interesantes de compartir, en ese sentido se produce una gran diversidad cultural; donde se da a conocer la propia pero también se aprende de aquella que proviene de afuera.

El agroturismo más allá de ser una actividad turística y de carácter recreativo, es una actividad económica, la cual en los últimos años le ha dado sustento a la vida rural.

*“En términos económicos, el agroturismo sustentable debe basarse en los principios de diseño y gestión local de los emprendimientos, uso prioritario de recursos humanos endógenos, de materias primas locales y una significativa contribución al fortalecimiento del capital humano, social y cultural de las comunidades locales”.*<sup>88</sup>

Todas las iniciativas y actividades que pertenecen al agroturismo son apoyadas económicamente por programas de las entidades que trabajan en esta área como: SERNATUR, INDAP y FIA.

A lo largo de esta temática hemos hablado a grandes rasgos como es el agroturismo y cuáles son sus principales características, pero no podemos dejar de lado cual es nuestra realidad nacional en torno a este tema. En Chile el agroturismo comenzó a desarrollarse en la década de los 80' y se dio específicamente en la Región de los Lagos en las cercanías del Lago Llanquihue con la apertura de hospedajes rurales, esta iniciativa marcó el inicio del agroturismo. Con el paso de los años, otras zonas del país comenzaron a incursionar en este rubro, es así como en la actualidad nuestro país cuenta con cinco grandes zonas agroturísticas.

---

<sup>88</sup>- Constabel, S., Oyarzun E., Szmulewicz P., (2007) *“Agroturismo en Chile, Caracterización y perspectiva”*. Universidad Austral de Chile. Santiago.

Las zonas del agroturismo en Chile son; Zona norte desierto y arqueología, Zona del litoral central, Zona de lagos y volcanes, Zona del camino Austral y Zona de la Patagonia. Todas estas zonas contemplan lugares y centros dedicados al agroturismo, cada una de ellas entrega al visitante todos aquellos elementos que son propios de su vida rural.

De todas las zonas recién mencionadas la que más nos interesa en torno a este tema es la Zona de la Patagonia, por ser el lugar en el cual vivimos y en el que desarrolla el agroturismo regional.

La zona de la Patagonia bajo límites chilenos corresponde a los territorios que contemplan la extensa Región de Magallanes y Antártica Chilena, en este lugar el agroturismo se ha implantado en forma dinámica en los últimos años, los distintos puntos de la región poseen lugares y estancias que se dedican a trabajar este rubro, los cuales han sabido aprovechar de muy buena manera las riquezas y atractivos de este lugar.

En la Provincia de Última Esperanza contamos con la existencia de algunas estancias magallánicas que trabajan el agroturismo, ofreciendo a los turistas un completo servicio, se destaca la Estancia Mercedes; y la Estancia Los Manantiales en Cerro Castillo; además encontramos este tipo de actividades en la Estancia Puerto Consuelo; en tanto en Tierra del Fuego encontramos este tipo de servicios en la Estancia Shangrila, volviendo al continente nos encontramos con los servicios de agroturismo que ofrece la Estancia Fitz Roy en Isla Riesco.

El territorio de Magallanes y sus estancias dan espacio al desarrollo de otra actividad que se asemeja en muchos aspectos al agroturismo, pero que tiene una connotación distinta; nos referimos al “Turismo Rural”, una iniciativa que da a conocer la belleza del campo y sus instalaciones a quienes los visitan, la cual ofrece a los visitantes un recorrido por el campo, sus instalaciones, esto acompañado de un servicio gastronómico típico de la zona.

*“El turismo rural, también llamado turismo verde, es el conjunto de actividades turísticas que se realizan en los medios rurales y que se basan en las ventajas que presenta el entorno natural y humano específico de esas zonas”.*<sup>89</sup>

A diferencia del agroturismo, el turismo rural aprovecha al máximo todos los recursos naturales con los que cuenta, y a partir de eso entrega una gama de actividades que se pueden realizar al aire libre; dentro de las cuales esta; alpinismo, senderismo, trekking, kayak y canoas, pesca deportiva, caza deportiva, entre otras. Las estancias que se dedican al turismo rural ofrecen a sus visitantes, un recorrido por la estancia y alrededores, para después invitarlos a aprovechar el medio natural que los rodea y de esa forma poder realizar cualquiera de las actividades recién mencionadas, lo que finaliza con una comida típica de la zona, la cual puede ser servicio de almuerzo o cena; todo este panorama está planificado para ser realizado por el día, no se ofrece servicio de alojamiento, ni tampoco se entregan demostraciones de las actividades típicas que se realizan en la estancia, como si las entrega el agroturismo.

El turismo rural no es una actividad que solo se desarrolle en la Patagonia, también se realiza en otras regiones del país que viven en torno al campo, todas las zonas trabajan su turismo rural de manera diferente, en algunos lugares del país se ofrece alojamiento a pesar de que no es parte de los servicios que ofrece esta actividad, pero es importante considerar que existen lugares donde este servicio es totalmente necesario por la lejanía geográfica que implica llegar hasta él y también por un tema de necesidades económicas; por lo cual cada empresa o estancia tiene la independencia de trabajar su turismo rural como mejor le acomode, lo importante es entregar un buen servicio al turista, para que disfrute de un reconfortante viaje.

---

<sup>89</sup> - FIA., (1999), *“Agroturismo, una opción innovadora para el sector rural”*, Santiago, Ministerio de Agricultura.

En lo que respecta a la Región de Magallanes, en los últimos años este tipo de actividades ha cobrado bastante fuerza; existe una clara valoración por el territorio en el cual vivimos, el cual tiene mucho que mostrar a quienes desde lejos nos visitan.

*“Este tipo de turismo se convierte en una opción para potenciar la Región de Magallanes, permitiendo además diversificar la oferta turística y otorgar nuevas oportunidades de trabajo en el medio rural”.*<sup>90</sup>

El desarrollo del turismo rural se ve como un potencial para el desarrollo del turismo regional, el cual mediante su práctica hará posible que nuestra región y sus atractivos sean mucho más difundidos y valorados en el exterior. Esto sumado a la creación de empleos en el ámbito rural, lo cual es un aporte a muchas familias de la región que viven gracias a lo que le aporta el campo.

Como se ha podido observar el agroturismo es una interesante iniciativa para difundir el campo, sus riquezas y ocupaciones, la cual se encuentra en pleno desarrollo, con una excelente proyección a futuro de que puedan incrementarse aun más. En tanto el turismo rural es una actividad que está emergiendo, y que se proyecta como un importante polo económico para el futuro.

---

<sup>90</sup> - Vela-Ruiz, G., (8 de Septiembre de 2013), *“Turismo Rural, una oportunidad para el desarrollo de Magallanes”*, Diario “El Magallanes”, Punta Arenas.

### 3.15 Historia Oral:

La historia oral es una de las técnicas de recopilación de información más antiguas. Se presenta como una antigua forma de hacer historia, mediante la cual los relatos se transmitían oralmente de generación en generación. En simples palabras significa narrar hechos del pasado a través de la oralidad.

Los antecedentes se que pueden recabar a través de la historia oral permiten conocer en profundidad como es un determinado momento o proceso de la historia, así como también las características que marcaron a ese periodo y a su gente.

*“El origen de la historia oral es diverso y plural. Los primeros investigadores que utilizaron fuentes orales de forma sistemática y dentro de las aulas universitarias, fueron periodistas sociólogos, y antropólogos, y posteriormente han sido utilizadas en otras disciplinas, especialmente la historia. Por ello, la historia oral reivindica su carácter interdisciplinar y su capacidad para servir como instrumento de investigación en muy diversos campos”.<sup>91</sup>*

La historia oral puede ser utilizada en cualquier ámbito, su carácter disciplinar hace posible que esta pueda establecer lazos con otras ciencias y de esa forma compartir el conocimiento; lo cual es muy favorable para el investigador que trabaja con historias de vida, porque a partir de un relato puede estar recibiendo información de otras ciencias que puede ser relevante dentro de su investigación.

Uno de los propósitos que busca la historia oral es ir al pasado, recordar aquello que fue significativo y poder traerlo al presente para contarlo; esto no es otra cosa que hacer una invitación al rescate de la memoria; en el cual las personas que relatan sus vivencias deben hacer un alto en sus vidas y mirar hacia el pasado, para que esos recuerdos sean dados a conocer.

---

<sup>91</sup> - FOLGUERA, P., (1994), *“Como se hace historia oral”*, Madrid – España Editorial Eudema.

La historia oral puede ser utilizada en cualquier área, sin embargo existen algunas ciencias que requieren necesariamente de ella para funcionar, como lo son la historia, la sociología y la antropología. En lo que se refiere a historia es una de las ciencias que más trabaja con historia oral y con el rescate de la memoria, por el hecho de que debe estar constantemente remontándose hacia el pasado. En ese sentido es importante tener en cuenta que la historia oral es una técnica que más allá de recoger testimonios, recoge historias de vida.

Las historias de vida son los relatos del diario vivir, en el cual generalmente se dan a conocer aspectos como hábitos, costumbres, y formas de vida; en donde la familia y las relaciones sociales se perfilan como el elemento primordial.

El utilizar la historia oral como sustento para el rescate de historias de vida es una práctica muy interesante, ya que no solo concibe aprender sobre un determinado tema o lugar, sino que además permite comprender de mejor forma cual es el medio en el que se vive, desde una perspectiva global; la cual en la mayoría de los casos es el inicio de otras futuras investigaciones.

En torno a la historia oral existen bastantes críticas sobre la veracidad de los relatos, esto debido a que muchas veces se dejan de lado datos importantes como lugares o fechas; frente a eso se piensa que; *“Es necesario verificar con fuentes escritas la información obtenida a partir de las fuentes orales”*.<sup>92</sup> Esta es la única forma que se puede realizar para corroborar la información recopilada.

Si bien sabemos que la historia oral es por tradición antigua, en la actualidad es una técnica que se está empleando con mayor frecuencia; sobre todo en las temáticas sociales y culturales de la sociedad de hoy.

---

<sup>92</sup> - FOLGUERA, P., (1994), *“Como se hace historia oral”*, Madrid – España Editorial Eudema.

## **MARCO METODOLÒGICO**

## Capítulo IV. Marco Metodológico

### 4.1 Tipo de Investigación:

La presente investigación es un trabajo que posee un enfoque cualitativo, el cual tiene como propósito describir procesos cotidianos de la vida, en este caso las vivencias de la vida del campo y la cotidianidad de esta, en la Provincia de Última Esperanza. Para lo cual se recopilarán una serie de testimonios de personas que han tenido una vida relacionada con el campo, como lo fueran; campesinos, puesteros, ovejeros, y ganaderos; con el objetivo de rescatar historias de vida que entreguen importante información relacionadas a este tema.

*“La investigación cualitativa se orienta a analizar casos concretos en su particularidad temporal y local, y a partir de las expresiones y actividades de las personas en sus contextos locales”.<sup>93</sup>*

*“La investigación cualitativa se desarrolla básicamente en un contexto de interacción personal. Los roles que van desempeñando el investigador y los elementos de la unidad social objeto de estudio son fruto de una definición y negociación progresiva. De esta forma, el investigador va asumiendo diferentes roles (investigador, participante) según su grado de participación. Por su parte, los sujetos que forman parte del escenario también van definiendo su papel según el grado en que proporcionan información (porteros, informantes clave, informantes y ayudante, confidente o tratante de extraños”.<sup>94</sup>*

---

<sup>93</sup> - FLICK, U., (2007), *“Introducción a la investigación cualitativa”* Madrid – España, Ediciones Morata.

<sup>94</sup> -RODRÍGUEZ, G., (1996) *“Metodología de la investigación cualitativa”* Málaga – España, Ediciones Ajibe.

Podemos decir que el enfoque cualitativo se caracteriza por recoger en forma detallada y minuciosa los detalles y las anécdotas que le dan sentido al tema que se está investigando. Esto permite conocer las características precisas de los momentos y acontecimientos de los cuales nuestros protagonistas fueron parte.

La investigación cualitativa posee además diversos enfoques, los cuales ayudan a enriquecer aun más el contenido de la investigación. *“Diversos enfoques teóricos y sus métodos caracterizan los debates y las práctica de la investigación. Los puntos de vista son subjetivos son un primer punto de partida. Una segunda cadena de investigación estudia la causa y el curso de las interacciones, mientras que una tercera trata de reconstruir las estructuras del campo social y el significado latente de las prácticas”*.<sup>95</sup>

Es importante señalar que una investigación cualitativa es de tipo subjetiva, por lo cual las vivencias se relatan tal y como sucedieron, y será el investigador quien interprete esas visiones y las de a conocer como un dato significativo dentro de su investigación.

El tema central de esta investigación está enfocada en la vida y la cotidianidad del campo, por ende es un tema de carácter social, en ese sentido la investigación cualitativa se percibe como el método más adecuado para trabajar este tipo de temáticas, porque no solo se propone relatar un proceso sino que además permite comprender la realidad social de ese grupo que se está investigando.

La investigación cualitativa posee diversos tipos de investigación, para este caso en particular nuestro trabajo se enfoca en la que se conoce como investigación etnográfica, puesto que lo que se va a realizar es; observar y dar a conocer formas de vida, sus características, costumbres y particularidades.

---

<sup>95</sup> -RODRÍGUEZ, G., (1996) *“Metodología de la investigación cualitativa”* Málaga – España, Ediciones Ajibe.

*“El investigador etnográfico, al desear acercarse a la verdadera naturaleza de las realidades humanas, se centra en la descripción y la comprensión. Por eso procede, como lo hace un antropólogo que quiere conocer una cultura extraña, profundiza en su investigación con una mente lo más abierta posible y permite que vayan emergiendo las impresiones y sus relaciones”.*<sup>96</sup> Toda la información que se logre obtener el investigador la registrará por escrito, con el objetivo de dejar un vestigio de la actividad que está realizando y del tema que está investigando.

*“El investigador debe describir la vida cotidiana en el escenario del trabajo, así como tratar de identificar el significado de las acciones desde los puntos de vista de los propios actores”.*<sup>97</sup>

Desde esta perspectiva se piensa que el investigador para debe ponerse en el lugar de su entrevistado, para que pueda comprenderlo mejor y además para que vea la situación descrita como parte de una realidad que podría experimentar cualquier persona.

---

<sup>96</sup> - SARAI, M., CANTÚ, C., GOMEZ, K., (2007) *“Un estudio cualitativo sobre las prácticas docentes en las aulas de matemáticas en el nivel medio”* (Tesis) México. Universidad Autónoma de Yucatán.

<sup>97</sup> - *Ibíd.*

## 4.2 Tipo de Estudio:

El tipo de estudio de esta investigación es de carácter descriptivo, el cual está enfocado en dar a conocer las características de las historias de vida de las personas que han tenido o tienen una relación con el campo.

Es importante señalar que la investigación cualitativa posee diversos tipos, entre esos el tipo descriptivo es uno de los más utilizados; el cual *“busca especificar las propiedades, características y los perfiles de personas, grupos, comunidades, procesos, objetos, o cualquier otro fenómeno que se somete a un análisis”*.<sup>98</sup>

Dentro de este trabajo, nuestro universo de estudio corresponde a la cantidad de personas que hemos seleccionado para el desarrollo de esta investigación. Los sujetos de estudio son personas que durante su vida productiva han trabajado o trabajan en el campo, en las distintas ocupaciones que este tiene; el rango de edad de estas personas es variado, principalmente son personas de la tercera edad; que fluctúan entre los 60 y los 90 años de vida. Para este tipo de investigaciones se suele recurrir a personas que tengan bastante edad puesto que pueden aportar mayor información y entregar datos que sean obtenidos a través de su experiencia de vida, lo cual enriquece esta investigación.

---

<sup>98</sup> - Hernández, R., Fernández, C., Baptista., P (2006) *“Metodología de la investigación”* México. Editorial Mc Graw Hill.

### **4.3 Mecanismo de Recolección de Datos:**

La presente investigación utilizará las entrevistas en profundidad de tipo semi estructurada, con el objetivo de poder recabar la mayor cantidad de información posible.

#### **4.3.1 La Entrevista:**

La entrevista es una de las técnicas más utilizadas para recoger información y datos relevantes sobre temáticas de tipo social o cultural. Dentro de la investigación cualitativa es el método más utilizado. La elaboración de la entrevista es un trabajo previo que se realiza antes de tener el primer acercamiento con el entrevistado, espacio en el cual se confecciona el cuestionario de preguntas que se van aplicar y se planifica a grandes rasgos cuales van a ser las intenciones que el investigador pretende lograr.

“la entrevista es más valiosa para unos proyectos que para otros. Especialmente importante resulta en los trabajos sobre hábitos de vida cotidiana, mentalidades, valores sociales, procesos de cambio, cultura política y, en general, sobre todo aquello que carece de documentos escritos”<sup>99</sup>

Al momento de realizar la entrevista es necesario que exista un clima de confianza entre el entrevistado y el entrevistador, lo cual facilitará que la persona entrevistada pueda relatar los sucesos con naturalidad y seguridad; por tal razón es importante que existan encuentros cercanos previos donde ambos entes se puedan conocer.

---

<sup>99</sup> - FOLGUERA, P., (1994) *“Como se hace historia oral”* Madrid – España Editorial Eudema.

Para realizar una entrevista es necesario contar con dos elementos; una grabadora y un cuaderno con un lápiz para ir registrando los detalles o datos que puedan surgir. Además se debe contar con un espacio físico tranquilo en donde se pueda conversar y que no existan ruidos o interrupciones que puedan alterar la entrevista. *“El espacio doméstico es sin duda el más adecuado para realizar entrevistas sobre temas de vida privada y vida cotidiana, a diferencia de espacios públicos (bares, tabernas, sedes de partidos, fábricas), que pueden servir de soporte para recuperar la memoria colectiva sobre organizaciones políticas o sindicales, grupos cívicos o cualquier otro tema que se refiera a la historia política o la historia social”.*<sup>100</sup>

Luego de haber realizado la entrevista, viene el proceso de transcripción; mediante el cual se traspasará a un texto todo lo que el entrevistado haya dicho en su entrevista, respetando el discurso tal y como fue enunciado, sin realizar ningún cambio u omisión.

*“El primer objetivo de una buena transcripción es el de ser fiel a la palabra y al discurso que la persona entrevistada ha querido transmitir. En ese sentido la transcripción, utilizando para ello los recursos del lenguaje escrito (puntuación, signos de exclamación, pausas), intentará salvaguardar al máximo el sentido y el espíritu del discurso hablado”.*<sup>101</sup>

---

<sup>100</sup> - FOLGUERA, P., (1994) *“Como se hace historia oral”* Madrid – España Editorial Eudema

<sup>101</sup> - *Ibíd.*

La transcripción es un proceso que puede demorar varios días, eso va a depender de la duración de las entrevistas, no todas las entrevistas duran lo mismo, algunas son muy largas y en cambio otras muy cortas. Lo importante es escuchar bien la grabación que se ha obtenido de la entrevista y de esta manera ir transcribiendo; el entrevistado debe saber de antemano que dentro de la entrevista va a ser grabado, así como también debe estar en conocimiento de que su entrevista se convertirá en un texto que podría ser utilizado en investigaciones o publicaciones. Hay que mantener un comportamiento de respeto frente a esta situación, y si realmente la persona no desea ser grabada es bueno no insistir.

#### **4.3.1.1 Entrevista semi estructurada:**

La entrevista semi estructurada es un tipo de entrevista que permite tener cierta flexibilidad con el entrevistado al momento de establecer las preguntas que se le van a realizar. Por ser semi estructurada tiene la ventaja de que permite realizar cambios en el momento que se está realizando la entrevista, esto con el objetivo de dar comodidad al entrevistado de lo que puede y desea responder.

*“En la entrevista no estructurada el guión es una guía pero se deja total libertad sobre la formulación de preguntas”.*<sup>102</sup> Esto quiere decir que dentro de la entrevista pueden llegar a surgir nuevos temas o elementos que quizás no estaban considerados en el cuestionario, pero que si son relevantes para la investigación, por lo cual se plantean de igual manera.

Este tipo de entrevista se encuentra focalizada en un tema determinado, que en este caso corresponde al tema central de esta investigación, el focalizar el tema ayuda a que el entrevistado tenga una claridad de que es lo que se le va a preguntar y que es lo que debe responder.

---

<sup>102</sup> - FOLGUERA, P., (1994) *“Como se hace historia oral”* Madrid – España, Editorial Eudema.

Para el desarrollo de esta investigación se ha utilizado el modelo de entrevista semi estructurada; porque según su estructura y estilo es el se ajusta más al tipo de investigación que estamos desarrollando, permite realizar cambios dentro del cuestionario durante la entrevista, lo cual permite recabar aun mayor información.

#### **4.3.1.2 Pauta de Entrevista:**

Dentro de la presente investigación, a continuación damos a conocer el cuestionario con las preguntas que hemos utilizado para realizar las entrevistas a las personas que hemos seleccionado para ello.

- 1.- Describa el entorno geográfico y el entorno físico del lugar en el cual vivió siendo niño/a.
- 2- Describa como es un día normal de trabajo en la estancia.
- 4.- ¿Qué Cambios observa usted en el diario vivir rural? ¿Cómo ha cambiado social y culturalmente?
- 5.- ¿En que actividades ocupaban el tiempo libre los trabajadores? Y Ud. siendo niño /a (referirse a los juegos de infancia)
- 6.- ¿Como era la relación que tenía con la familia?
- 7.- ¿Con que elementos propios de la Identidad Magallánica usted se identifica? ¿De que forma estos elementos se diferencian con los que se dan en otros puntos del país?
- 8.- Importancia de la radio.
- 9.- Refiérase brevemente a la alimentación.
- 10.- Medio de transporte utilizado en la época de infancia.

## **ANÁLISIS DE LA INFORMACIÓN**

## **Capítulo V: Análisis de la información**

En el presente capítulo se presentará el análisis que hemos realizado dentro de esta investigación, el cual se obtuvo a partir de las entrevistas que fueron parte de este trabajo. Dichas entrevistas son de tipo semi estructuradas, si bien contienen las mismas preguntas, a ciertas personas se les preguntó más datos que a otros, porque su historia de vida daba para abundar más en ciertos temas.

Nuestros entrevistados son; Doña Carmen Santana Flores, Don Félix Dillems Hill, Doña Karin Eberhard Witt, Don Hernán Cárdenas Mansilla, Doña Azucena Téllez Vergara y Doña Erith Zunk Kruger, todos pertenecientes a la Provincia de Última Esperanza que es el territorio que hemos querido investigar. Cada una de estas personas ha tenido una directa relación con la vida rural y con las distintas ocupaciones que esta tiene, si bien todas son realidades distintas, la mayoría de las entrevistas apunta a temas en común, que se han transformado en la esencia de esta investigación.

### **I. Aspectos de la vida rural y la cotidianidad del campo, los cuales son parte de la Identidad de Magallanes.**

Para comenzar este análisis es importante señalar que las primeras preguntas de la entrevista estaban enfocadas en la descripción geográfica y las características que tiene el entorno en el cual estas personas se han desarrollado, al conocer sus respuestas nos podemos dar cuenta que; todos conocen de forma precisa las características geográficas del lugar donde viven, lo cual apunta a que este espacio es significativo para ellos, puesto que aquí han pasado la gran parte de sus vidas.

Dicha apreciación se puede observar en varios de los relatos de nuestros entrevistados, donde cada uno da a conocer las particularidades de su entorno.

*“Yo vivo en la Estancia Pto. Consuelo, a 23 km de Pto. Natales. A orillas de Fiordo Eberhard, entre colinas, vegas y bosques. Nuestra casa de administración era grande pues siempre había mucha visita. En verano venía toda la parentela y muchos turistas” (Entrevista N°3)*

*“En este caso Puerto Prat está ubicado a 18 kilómetros al norte de Puerto Natales a orillas del Fiordo Eberhard un lugar muy bonito donde se ha desarrollado la historia de mi familia por más de 100 años” (Entrevista N°1)*

*“Con lo que más me identifico es con la geografía, siento haber nacido en un lugar único, el campo, la pampa y las bellezas del campo son lo que llenan mi vida, yo podría haberme ido a cualquier otra parte, pero acá me tienen, no dejaría este lugar ni esta región por nada” (Entrevista N°6)*

Un segundo aspecto que encontramos dentro de este análisis es; la visión que nuestros entrevistados tienen sobre el clima de la región, el cual muchas veces complica su labor de trabajo y las distintas actividades que se han planificado con anticipación. En general el clima y sus características es algo que identifica a este grupo de personas.

*“Con el clima adverso y el viento que es nuestro fiel compañero en Magallanes, a veces sólo una brisa y otras veces con temporales desatados que parece que va a volar todo, hay veces que cansa y aburre, pero no queda más de aceptar, nuestro clima es así” (Entrevista N°1)*

Las costumbres es otro de los aspectos que relatan nuestros entrevistados, las cuales son propias de la vida rural, y en definitiva son aquellas características que los marcan como campesinos; muchas de ellas aun se practican, sin embargo otras solo quedan como un lindo recuerdo.

*“Cada estancia tenía su equipo de fútbol y hacíamos competencias incluso íbamos hasta Argentina a jugar a Fuentes del Coyle y Estancia María, yo también era parte del equipo. Nos trasladábamos en camión, de los choferes recuerdo a Félix Téllez y un cabro de apellido Mansilla. También había un club donde nos reuníamos a jugar truco y brisca”(Entrevista N°4)*

Este relato da cuenta de las distintas formas de entretención que tenían los trabajadores del campo en sus ratos libres, eran costumbres que con el tiempo se perdieron, pero que durante muchos años ayudaron a pasar de forma más entretenida las largas horas de descanso y ocio.

Otra forma de entretenerse, era jugando; esa es la visión de nuestra entrevistada Doña Erith Zunk, quien siendo niña buscaba distintas maneras de pasar sus ratos libres para no aburrirse.

*“Yo era hija única, así que jugaba sola nomás o andaba detrás de la mamá porque en la estancia tampoco habían más niños de mi edad, los Eberhard Witt son mucho menores que yo. Jugaba con los juguetes que hubiera, en verano acompañaba a la mamá a cosechar frutas para hacer mermeladas y jugos, los fines de semana salíamos con el papá a andar a caballo, íbamos a Prat en verano caminando con la mamá y la nana, y cuando se hacía la misa en el Milodón también íbamos para allá a caballo” (Entrevista N°6)*

Otra de nuestras entrevistadas nos comenta que para ella y su familia era costumbre desde niños trabajar la tierra, quizás una actividad que no era tan acorde con la edad que tenían, pero que sin embargo la aprendieron con gusto, lo cual le ayudo para desenvolverse bien en el campo durante la adultez.

*“Nosotros desde chicos siempre trabajamos ayudando a los papás, recuerdo que cuando sembrábamos nosotros tendríamos unos 5 o 6 años y ayudábamos a sacar el pasto de la siembra de papas. De ahí nos encargábamos de los animales, en casa siempre hubo de todo: ovejas, vacas, caballos, chanchos, gallinas, patos, pavos, gansos de modo tal que había que estar pendiente” (Entrevista N°1)*

Otro de los aspectos que vemos reflejado dentro de nuestras entrevistas son las distintas visiones que surgen en torno a la forma de trabajo del campo, el cual ha sufrido notables cambios que han modificado no solo el trabajo propiamente tal sino que además la vida de sus campesinos.

*“Antes todo se hacía a caballo, el recorrido de los campos, el arreo de los animales, hoy vemos que hasta usan motos, con el tiempo quizá el caballo ya ni se use. Hoy no muchos trabajan en correas, las cosas las venden hechas llegar y usar, si se rompe se compra otra nueva y listo” (Entrevista N°5)*

*“El gran cambio que observo es principalmente que el campo hoy lo maneja uno mismo y no hay necesidad que yo esté allá todo el tiempo, tengo 4 personas que están más de 30 años conmigo así que saben bien en qué consiste lo que tienen que hacer” (Entrevista N°4)*

*“Hoy en el campo hay generadores de luz, antes usábamos velas o lámparas a parafina, las velas las hacíamos en casa, se fabricaban con grasa que se derretía. Otro cambio que se observa es la manera de trabajar en el campo, ya no existen las grandes estancias ni frigoríficos que daban trabajo a mucha gente, hoy en las estancias apenas tiene 2 o 3 personas trabajando, comparado con como era antes, en Consuelo tenía cocinero, mozo, ovejeros, peones, jardinero, lechero, carnicero, etc. “ (Entrevista N°1)*

Todas estas visiones aportadas por nuestros entrevistados dan cuenta de que el campo magallánico ha cambiado, hoy todo el trabajo es mucho más fácil y requiere de una menor fuerza humana, en los tiempos actuales existen una serie de utensilios e implementos que facilitan la vida de las personas del campo.

Siguiendo esa misma línea existe otro elemento que es bastante mencionado por nuestros entrevistados, el cual tiene que ver con la tecnología y los distintos cambios que esta ha tenido en el campo, lo cual de diversas formas ha colaborado a tener una mejor calidad de vida.

Los entrevistados valoran de diversas formas los aportes que la tecnología les ha entregado, tomando en cuenta que ha transformado sus vidas.

*Muchos, cambios tecnológicos y también sociales, la forma de trato entre la gente, todo. Hoy todo es más fácil, las formas de comunicación están al alcance de todos y a bajo costo, los caminos son mejores, hay muchas formas de transporte, hasta el clima a mejorado. Hoy te vienen a dejar la leña trozada en camión a la casa, sólo las cortas y guardas, antes había que ir en carreta y traerla, era mucho más sacrificado. (Entrevista N°1)*

*“Yo creo que principalmente los cambios se han relacionado con la tecnología, antes era totalmente distinto, en un principio ni siquiera teníamos radio, ahora tienen radio, televisión, celulares, computación y algunos hasta internet. Yo tendría no se unos 10 años cuando recién empezó la radio antes no había nada de eso” (Entrevista N°5)*

La mayoría de las entrevistas apuntan a ver la tecnología desde un plano de herramientas y elementos de tipo comunicacional, sin embargo es importante resaltar que la tecnología trajo consigo además la llegada del transporte, lo cual facilitó en gran medida los trabajos del campo.

*“Carretas tiradas con bueyes para el traslado como dije de la leña para la estancia, carros tirados por caballos para servicio de transporte, luego llegaron los camiones que eran usados luego para traer la leña y el caballo que sigue siendo usado para recorrer los campos. Antes cuando no había medio de transporte entre Cerro Castillo y Natales la gente a veces bajaba a caballo hasta el pueblo para ver a la familia, era una vida muy sacrificada” (Entrevista N°4)*

Otro de los aspectos que es interesante de analizar es el tema de la alimentación, el cual no solo es la base de la supervivencia humana sino que además esta enlazado con una serie de costumbres de tipo culinaria. La alimentación de estancia fue más o menos similar en todos los lugares, pero tenía ciertas variaciones según los recursos y los elementos que se tenían a mano.

La forma en cómo los grupos humanos se alimentan es un aspecto muy importante dentro de la identidad de un territorio; es lo que los caracteriza y los diferencia de otros grupos que se alimentan de otra forma.

*“En los tiempos de la Explotadora siempre la alimentación fue muy buena y abundante, la carne era la base principal de la alimentación, carne de capón u oveja básicamente, el consumo era habitual y sin medidas, la sopa y el segundo a veces hasta tercer plato eran con carne abundante, las chuletas en la mañana a la hora del desayuno, el porridge que no podía faltar, el postre era habitual, ya sea frutos secos como los huesillos. El pan siempre fue abundante y era puesto para el consumo libre” (Entrevista N° 4)*

Nuestros entrevistados coinciden en que la alimentación era muy abundante, al parecer se comía muy bien en las estancias y en cualquier sector del campo, afortunadamente no se pasaba hambre; aseguran que era una comida muy sana, con puros productos naturales; dicha costumbre se mantiene hasta nuestros días.

*“En casa también teníamos manzanas, ciruelas, grosellas, ruibarbos, parras, rosa mosqueta y calafate con lo que se hacían mermeladas que se guardaban para todo el año, con ellas también se hacían tartas o kuchen. Los huevos frescos, de casa estaban siempre a disposición, pues en la casa habían gallinas, también había chanchos, pavos, gansos y patos por lo que en nuestro caso no era pura carne y papa. A veces si alguien pescaba se consumían róbalos o pejerreyes, igual se compraban productos de Chiloé como luche, cochayuyo o cholgas secas ahumadas” (Entrevista N°1)*

Otro de los aspectos que reflejan la identidad regional es el sentimiento y el apego que se tienen por los símbolos de la región, aquellos elementos que representan el pensar de la gente. Algunos dicen sentirse identificados con el clima, con el viento, con la ganadería; con las ovejas, con el aislamiento, en definitiva cada persona se siente identificada con elementos que son parte de su diario vivir y que los consideran como parte de su cultura.

“La ganadería, el clima inhóspito, las distancias y la soledad, los contactos sociales y culturales que tienen una historia, como los libros de los historiadores o la artesanía típica. Cada región tiene sus particularidades dependientes del clima, la historia y la población. En Chile por lo largo que es debe tener cientos de particularidades especiales en cada región” (Entrevista N°3)

Existe un elemento que es muy importante dentro de nuestra identidad y que de alguna manera marca lo que realmente significa ser “Magallánico”, nos referimos a los valores que presentan nuestros entrevistados. En simples palabras son las formas que ellos tienen de verse a sí mismos, y sentir que son personas valiosas que han contribuido de muy buena manera al desarrollo de esta región. En esta etapa priman elementos como el esfuerzo, el cariño y la calidez del magallánico, el cual se caracteriza por ser una persona amable, sencilla, y de trabajo.

*“Yo diría que otra de las cosas que nos identifican a los magallánicos es el esfuerzo, y en especial la gente del campo, acá se trabaja mucho y sin descanso, no hay vacaciones, el trabajo de la tierra te limita a poder salir o hacer otras cosas, pero como es algo tan bonito no cuesta nada hacer esos sacrificios, yo no dejaría todo lo que tengo por irme a las ciudades, ese ambiente no me gusta para nada, hay delincuencia, y un montón de problemas que acá en el campo ni se conocen”* (Entrevista N°5)

*“Primero que nada la amistad y el compañerismo sobretodo en Natales que es donde más he estado. El norte por ejemplo no se sabe quién es su vecino, acá se entrega amistad hasta cariño, el hecho de tener un clima adverso hace tener una vida más hogareña”* (Entrevista N°2)

*“Me gusta mucho la solidaridad que se tiene acá, sobretodo en el campo, tú necesitas una ayuda por cualquier motivo y siempre hay alguien dispuesto a tender una mano, a hacer una paleteada o una gauchada como decimos acá”  
(Entrevista N°4)*

Todos los aspectos anteriormente mencionados representan la esencia de lo que es la Identidad de Magallanes, y en definitiva la identidad del trabajador del campo, si bien existen muchos más; son estos los más representativos de esa realidad.

## **CONCLUSIONES**

## CAPÍTULO VII: CONCLUSIONES

Al finalizar la presente investigación podemos concluir y dar a conocer algunos comentarios referidos al tema que nos convoca, para así poder entender y comprender de mejor manera los cambios y transformaciones sociales ocurridas a través del tiempo. Las ideas y comentarios representan todos aquellos conocimientos que hemos aprendido a lo largo de este proceso, los cuales sin lugar a dudas son un aporte para nuestra formación tanto humana como profesional.

Luego del proceso de realización de la presente investigación hemos no sólo visto desde otra mirada la vida rural, sino que también nos ha permitido reconocer y valorar el esfuerzo diario para sobreponerse a lo dificultoso que en oportunidades se torna el vivir en lugares apartados, muchas veces de difícil acceso y alejados de los centros urbanos .

El mundo cambia constantemente, hoy por hoy vivimos en una vorágine de transformaciones que no nos permiten tener certeza de lo que ocurrirá mañana, y esos cambios se han dado en el mundo entero a todo nivel, en aspecto social, político, económico, etc. y el campo y la vida rural no han estado ajenos a ello, son nuestros entrevistados, testigos de aquellos cambios quienes nos han relatado de primera fuente aquellas transformaciones y evoluciones que se han dado.

En primer lugar es importante dar cuenta del entorno rural que es el tema central de nuestra investigación, el cual en el último período ha sufrido diversos cambios que han modificado no sólo al campo y su forma de trabajo, sino que además a su gente y su diario vivir. Frente a esa realidad es importante señalar que existen dos tipos de cambios, uno que tiene que ver con las transformaciones técnicas que ha sufrido el campo y el otro tiene que ver con los cambios costumbristas en la vida de las personas.

De esta manera se puede decir que el campo de ayer no es igual al de hoy, antaño se trabaja mucho más y con menos elementos que facilitarían la tarea, los utensilios y herramientas eran de mayor precariedad debiendo salir adelante muchas veces con lo que se tenía al alcance de la mano, debiendo recurrir muchas veces incluso al ingenio para salir del paso en algún inconveniente. Hoy las formas de ejecutar el trabajo rural son en gran sentido facilitadas con la nueva tecnología y utilización de diversos medios y forma que ésta entrega, mejorando aún más la vida de quienes viven en el campo.

Los cambios tecnológicos han venido a transformar no sólo el trabajo, sino también el quehacer diario y cotidiano de hombres y mujeres campesinos, en cierto modo podría decirse que la vida del campo de hoy es mucho más llevadera que la de antaño, tales cambios pueden observarse en la forma de trabajo, y en cómo se han ido integrando algunas actividades que hace un par de años hubiera sido impensado que podían ir de la mano, un ejemplo de ello es el agroturismo, mostrar al turista o a quien nos visita las faenas y actividades típicas del campo como una forma de que conozcan y valoren nuestras tradiciones y costumbres.

Otro de los aspectos que se pueden dar a conocer como conclusión de esta investigación, sobretodo visto luego de realizadas las entrevistas, es la idea de que las personas de campo aman no sólo el entorno que los rodea, sino que lo que hacen y están - y han estado - dispuestos a permanecer ahí muchas veces para siempre, sin importar las complicaciones o desventajas que tenga vivir en el campo, ha primado mucho más el amor que sienten por la tierra que los cobija, donde ha transcurrido su existencia, han trabajado, visto crecer a sus hijos y donde muchos de ellos quieren vivir para el resto de sus vidas.

Es preciso señalar que existen diversos elementos que son parte de la identidad de la gente del campo y de los magallánicos en general; en ese sentido ellos sienten un apego en primer lugar al territorio y al espacio en el cual habitan, una identificación con el clima y sus particularidades, con sus actividades económicas y con todo lo que conlleva vivir en este rincón de la tierra.

## **BIBLIOGRAFÍA**

## Bibliografía

### Libros y Artículos:

- Alarcón, W., (2009), *“Tras las huellas del Gauchaje”*, Punta Arenas, Ediciones La Prensa Austral.
- *“Archivo Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego”* (1906), Punta Arenas, Edición Instituto de la Patagonia.
- Bauer, A., (1994), *“La Sociedad Rural Chilena, desde la Conquista Española a nuestros días”*, Santiago, Editorial Andrés Bello.
- Busolich, F., (2005), *“Los hermanos Julio y Orozimbo Santos y la colonización en el sector Pudeto”*, Punta Arenas, Actas del V Congreso de Historia de Magallanes.
- Busolich, F., (2008), *“Ultima Esperanza algo más que las Torres del Paine”* Puerto Natales.
- Constabel, S., Oyarzun E., Szmulewicz P.,(2007), *“Agroturismo en Chile, Caracterización y perspectiva”*, Santiago, Universidad Austral de Chile.
- Club de Adultos Mayores Torres del Payne., (2010), *“Protagonistas de la Historia en Cerro Castillo”*, Puerto Natales.
- Díaz, Contardi, y Cía., (1919), *“Ganadería, Industrias y Comercio del Territorio de Magallanes”*, Punta Arenas, Edición Díaz, Contardi y Cía.
- Díaz, M., Junge, P., Martinic, M., Makuc, M., Morello, F., Molina, W., Tobar, D., (2009), *“Identidad Regional y Desarrollo Para Magallanes”*, Punta Arenas, Edición Universidad de Magallanes.
- Duran, F., (1951), *“Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego”*, Valparaíso.

- FIA., (1999), *“Agroturismo, una opción innovadora para el sector rural”*, Santiago, Ministerio de Agricultura.
- Flick, U., (2007), *“Introducción a la investigación cualitativa”*, Madrid, Ediciones Morata.
- Folguera, P., (1994), *“Como se hace historia oral”*, Madrid – España, Editorial Eudema.
- Fuentes Rabé. A., (1923), *“Tierra del Fuego”*, Valdivia, Ediciones Imprenta Central, E Lampert.
- Guerrero Bascuñán, M.,(1897), *“En el Territorio de Magallanes”*, Santiago, Editorial Imprenta y Librería Ercilla.
- Gonzales, C., (2011), *“Presencia Británica en Magallanes”* Punta Arenas, Anglican Society of Punta Arenas.
- Hernández, R., Fernández, C., Baptista., P (2006), *“Metodología de la investigación”* México, Editorial Mc Graw Hill.
- Irrarázaval, J.M., (1910), *“El ganado lanar en Magallanes”*, Santiago, Litografía y Encuadernación Barcelona.
- Lausic, S., (2004), *“Breviario de una Geografía Histórica de Magallanes, misceláneas de acontecimientos y personajes”* Colección historia nuestra, Punta Arenas, Ediciones de la Universidad de Magallanes.
- Lausic, S., (2004), *“Territorio de Magallanes, Clarooscuro de su historia”*, Punta Arenas, Ediciones Universidad de Magallanes.
- Lausic, S., (2012), *“Croatas en América del Sur, Inmigración de Dalmacia en el Cono Sur Americano”* Punta Arenas, Ediciones Universidad de Magallanes.
- Larraín, J., (2001), *“Identidad Chilena”*, Santiago. Editorial Lom.

- Martinic, M. (1978), *“La Inmigración Yugoslava en Magallanes”* Edición Instituto de la Patagonia - Jugoslovenski Dom de Punta Arenas.
- Martinic, M., (2000), *“Ultima Esperanza en el Tiempo”*, Punta Arenas, Ediciones Universidad de Magallanes.
- Martinic, M., Buratovic, C., (2007), *“Las Comunicaciones a Distancia”*, Punta Arenas, Ediciones Universidad de Magallanes.
- Martinic, M., (2007), *“Los Británicos en la Región Magallánica”*, Valparaíso, edición Universidad de Magallanes - Universidad de Playa Ancha de Ciencias de la Educación.
- Pérez, E., Farah, M. De Gramont H., (2008), *“La Nueva Ruralidad en América Latina, avances teóricos y evidencias empíricas”*. Bogotá – Colombia, Editorial Pontificia Universidad Javeriana.
- Rodríguez, G., (1996), *“Metodología de la investigación cualitativa”* Málaga – España, Ediciones Ajibe.
- Trincado, R., (2000), *“Seis Caballos y un Winchester, recuerdos de las estancias magallánicas”* Santiago.
- Toledo, N., (2000), *“La Radiotelefonía en Magallanes”*, Punta Arenas, Edición La Prensa Austral.
- Vial, C., (1999), *“Calidad de Vida: Más y mejores oportunidades para las áreas rurales”*, Santiago, Editorial Inproa.
- Villalobos, S., (2003), *“Chile y su Historia”*, Santiago, Editorial Universitaria.
- Vela-Ruiz, G., (8 de Septiembre de 2013), *“Turismo Rural, una oportunidad para el desarrollo de Magallanes”*, Diario “El Magallanes”, Punta Arenas.

- Venegas, R., (2011), *Remembranzas “Que hacen la pequeña historia del que fue el mayor latifundio del mundo”*, Punta Arenas, Edición Mario Isidro Moreno.
- Vergara Quiroz S., (1973), *“Economía y Sociedad en Magallanes 1843 – 1877”*, Santiago, Editorial Universitaria.

## **II Tesis:**

### **Tesis Internacionales:**

- Sarai, M., Cantú, C., Gómez, K., (2007), *“Un estudio cualitativo sobre las prácticas docentes en las aulas de matemáticas en el nivel medio” (Tesis)* México. Universidad Autónoma de Yucatán.

### **Tesis Nacionales:**

- Arancibia, G., (2010), *“Diagnostico Económico – Financiero de 14 explotaciones ovinas en la Región de Magallanes” (Tesis)* Valdivia. Edición Universidad Austral de Valdivia.
- Olivares, L., (2005), *“¿Rurales o Urbanos? Aproximación al tipo de identidad existente entre los habitantes del sector rural – urbano de Pérez Ossa”*, Comuna de San Bernardo Santiago. Universidad de Chile.

### **Tesis Regionales:**

- Díaz, C., Flores., F., Jara, M., (2011), *“El Movimiento Social, por el alza del Gas en enero de 2011, Perfiló una Identidad de Resistencia Magallánica”*. Punta Arenas.
- Maldonado, C., Pinda, P., (2011), *“La aplicación de la Reforma Agraria en Magallanes y el caso de la Cooperativa Asignataria Bernardo O’ Higgins”*. Punta Arenas.
- Ojeda, O., (2009), *“Catastro de organizaciones sociales chilotas en la ciudad de Punta Arenas”*.

### **III Revistas:**

- Inmigraciones y proletarios en Magallanes, Sergio Lausic Glasinovic. Revista Austro Universitaria N° 10 año 1997 (páginas 21 – 22)
- Visión general de la producción de la carne ovina en Magallanes. Sergio Kusanovic Mímica. Revista Austro Universitaria N° 15 año 2004 (páginas 41 - 46)
- Formación de un banco genético de la raza Ostfriesisches Milchschaaf en el centro de capacitación y producción de Natales. Sergio Kusanovic M. Revista Austro Universitaria N° 9 año 1996 (páginas 17-19)
- Magallanes una tierra con historia notas geohistóricas de la Región Magallánica con motivo del bicentenario de la República de Chile. Sergio Lausic Glasinovic. Revista Ciencia en el Austro N°5 año 2010. (páginas 10-28)

## **Sitios Web:**

<http://patbrit.org/bil/supp/a0111-biografia.htm>

<http://ganaderiadelpasado.jimdo.com/historia/>

<http://www.britishhistoricalarchive.cl/presenciaBritanica.htm>

[http://www.tesis.uchile.cl/tesis/uchile/2005/olivares\\_l/sources/olivares\\_l.pdf](http://www.tesis.uchile.cl/tesis/uchile/2005/olivares_l/sources/olivares_l.pdf)

<http://www.cequa.cl/wp-content/uploads/2013/09/Ver-columna-publicada-08-Septiembre-GVR.pdf>

[http://www.inemagallanes.cl/archivos/files/pdf/Estudios%20Regionales/2013/pecuario/PEC\\_Mar%202013%20\(3\\_0\).pdf](http://www.inemagallanes.cl/archivos/files/pdf/Estudios%20Regionales/2013/pecuario/PEC_Mar%202013%20(3_0).pdf)

<http://www.indap.gob.cl/extras/estrategias-por-rubros-2005/7region/5Ovinos-Produccion.Mercado.pdf>

## **ANEXOS**

## **Entrevista N°1**

**Nombre del Entrevistado:** Carmen Santana Flores

**Edad:** 78 años

**Profesión /ocupación:** Pobladora de Puerto Prat

**Lugar de Nacimiento:** Puerto Natales

**1.- ¿En que actividades se ha desempeñado durante su vida adulta productiva?  
¿En que lugares?**

Mi relación con el campo ha sido cosa de toda la vida, ya desde antes que yo naciera mi familia estaba acá. Desde siempre hemos estado relacionados al campo en diversas actividades, ya sea como trabajadores en la Estancia Puerto Consuelo en el caso de mi papá, mis hermanos y mi esposo o desarrollando nosotros mismos actividades ganaderas aquí en Prat y también en el Río Serrano. Mi padre también fue esquilador y trabajó incluso en Argentina, mi hermano mayor trabajó un tiempo también en Argentina y luego en Cerro Castillo, primero con la Explotadora y luego en la Estancia El Puma, y en el caso de mi marido trabajó en el Payne cuando era estancia, luego en Dos Lagunas y finalmente trabajó más de 30 años en Puerto Consuelo, donde jubiló siendo capataz.

**2.- Describa el entorno geográfico y el entorno físico del lugar en el cual desempeño su actividad.**

En este caso Puerto Prat está ubicado a 18 kilómetros al norte de Puerto Natales a orillas del Fiordo Eberhard un lugar muy bonito donde se ha desarrollado la historia de mi familia por más de 100 años.

### **3.- Describa como es un día normal de trabajo.**

Nosotros desde chicos siempre trabajamos ayudando a los papás, recuerdo que cuando sembrábamos nosotros tendríamos unos 5 o 6 años y ayudábamos a sacar el pasto de la siembra de papas. De ahí nos encargábamos de los animales, en casa siempre hubo de todo: ovejas, vacas, caballos, chanchos, gallinas, patos, pavos, gansos de modo tal que había que estar pendiente.

Siempre nos levantábamos temprano y en tiempos de verano se trabajaba en la quinta hasta muy tarde para aprovechar las horas en que había menos calor, hasta las 11 en la mañana y desde ahí de las 6 en adelante. En casa se sembraba de todo, papas, zanahorias, ajos, arvejas, habas, lechugas, nabos, repollos, rabanitos, y todo eso se vendía en Natales, llevábamos sacos y sacos de cosas en la carreta y eso se cambiaba por víveres para todo el año, eran tiempos en que los caminos eran malísimos, muchas veces con el barro hasta los ejes de la carreta. Además del trabajo en la quinta, en casa siempre hubo tiempo para tener un hermoso jardín, mi hermana Elba sobretodo era quien se encargaba de ello, siempre le gustaron como le siguen gustando hasta el día de hoy las plantas.

Otra tarea que teníamos que hacer era ir a buscar la leña, íbamos al Milodón y cortábamos y traíamos la leña, eran más o menos 12 carretadas para todo el año, eso se cortaba a pura hacha y o con una sierra que era manual, nada de motores ni nada, en casa siempre usamos carreta con bueyes, también teníamos un sulky y por supuesto caballos, desde chicos aprendimos a montar a caballo.

### **4.- ¿Qué Cambios observa usted en el diario vivir rural? ¿Cómo ha cambiado social y culturalmente?**

Muchos, cambios tecnológicos y también sociales, la forma de trato entre la gente, todo. Hoy todo es más fácil, las formas de comunicación están al alcance de todos y a bajo costo, los caminos son mejores, hay muchas formas de transporte, hasta el clima a mejorado. Hoy te vienen a dejar la leña trozada en camión a la casa, sólo las cortas y guardas, antes había que ir en carreta y traerla, era mucho más sacrificado.

Hoy en el campo hay generadores de luz, antes usábamos velas o lámparas a parafina, las velas las hacíamos en casa, se fabricaban con grasa que se derretía. Otro cambio que se observa es la manera de trabajar en el campo, ya no existen las grandes estancias ni frigoríficos que daban trabajo a mucha gente, hoy en las estancias apenas tiene 2 o 3 personas trabajando, comparado con como era antes, en Consuelo tenía cocinero, mozo, ovejeros, peones, jardinero, lechero, carnicero, etc.

### **5.- ¿En que actividades ocupaba el tiempo libre?**

A pesar de trabajar mucho y desde chicos, siempre teníamos tiempo para hacer distintas actividades, como digo fuimos muy de andar a caballo desde chicos, salíamos a pasear, íbamos siempre a la Cueva del Milodón cuando hacían la misa allá en verano, venía mucha gente incluso desde Natales, aprovechaban el día para hacer asados. También íbamos a Villa Luisa, a Puerto Córdor donde los Helmer o donde Epifanio Pérez después.

Desde chicas aprendimos a bordar y tejer, en las noches sobretodo de invierno hacíamos eso, se bordaban las servilletas, fundas, manteles. Mi mamá hilaba y hacía colchones y almohadas rellenos con lana, tanto para la casa como para vender en Natales, era una forma de recaudar dinero extra para la casa. Recuerdo que en las noches también leíamos cuentos o las fotonovelas que eran muy comunes en ese tiempo, la revista Rosita igual la leíamos siempre, traía cosas interesantes.

Mi hermano Indalicio desde chico fue bueno para la carpintería, le gustaba y tenía habilidad para ello, él con un amigo que tenía salían por las noches a cazar conejos, también se cazaban zorros y chingues, ya que las pieles las compraban mucho en esos años. En las estancias se pagaba por el cuero de los pumas y perros baguales también como una forma de eliminarlos como depredadores del ganado ovino.

**6.- ¿Como era la relación que tenía con la familia?**

En general de mucho respeto hacia los padres, si se hacía algo indebido bastaba una sola mirada y quedarse quieto. El tratar a los papás de “usted” es algo que se ha perdido y creo que con ello también el respeto, muchas veces se ve a los padres como un par y no eso no es correcto.

**7.- ¿Con que elementos propios de la Identidad Magallánica usted se identifica?  
¿De que forma estos elementos se diferencian con los que se dan en otros puntos del país?**

Creo que principalmente con lo esforzado y sacrificado que hay que ser para vivir acá en el campo, hoy no es tanto, me refiero a los tiempos de antes en que todo costaba y era más difícil desde conseguir las cosas hasta lidiar día a día con un clima adverso, eso creo que nos a forjado un identidad y una diferencia con el resto del país.

Con el trabajo también, con la responsabilidad de hacer las cosas y hacerlas bien, eso nos inculcaron nuestros padres, ser siempre responsables con lo que se le pida a uno, hacer bien las cosas porque así debe ser. El trabajo bien ejecutado en el campo, eso creo que es propio de acá.

Con el clima adverso y el viento que es nuestro fiel compañero en Magallanes, a veces sólo una brisa y otras veces con temporales desatados que parece que va a volar todo, hay veces que cansa y aburre, pero no queda más de aceptar, nuestro clima es así.

## **8.- Importancia de la radio**

La radio siempre fue importante como medio de información pero también de entretención, cuando éramos chicos en Natales no había radioemisora, pero escuchábamos la Radio Polar y la Voz del Sur de Punta Arenas, recuerdo que mi hermana Elba escuchaba siempre radio por las noches ya que se podían sintonizar radios de muy lejos, incluso de Argentina y Brasil. En casa teníamos una radio que funcionaba con baterías, todavía la tenemos, está de reliquia. Ya desde la década del 60 cuando se creó la primera radio en Natales había más sintonía, daban noticias e informaciones de acá y estaban los mensajes para el campo que aún se usan como forma de comunicar cosas para los que están en lugares apartados ya sea en el campo como en la zona de pesca. Además de informar la radio entretiene y acompaña.

## **9.- Refiérase brevemente a la alimentación**

La carne y la papa siempre fueron lo principal en el campo, en nuestro caso además como sembrábamos teníamos acceso a distintas verduras por lo que era común consumirlas. A quienes trabajaban en estancias, pero estaban fuera del casco de éstas como por ejemplo los puestos o incluso nosotros mismos aquí, se daba un capón a la semana, o sino también vendían lo mismo ocurría con la gente que trabajaba en Bories, tenían carne año redondo y la pagaban después a la próxima temporada, la carne era mucho más barata, ni comparada a como es hoy.

En casa también teníamos manzanas, ciruelas, grosellas, ruibarbos, parras, rosa mosqueta y calafate con lo que se hacían mermeladas que se guardaban para todo el año, con ellas también se hacían tartas o kuchen. Los huevos frescos, de casa estaban siempre a disposición, pues en la casa habían gallinas, también había chanchos, pavos, gansos y patos por lo que en nuestro caso no era pura carne y papa. A veces si alguien pescaba se consumían róbalos o pejerreyes, igual se compraban productos de Chiloé como luce, cochayuyo o cholgas secas ahumadas.

## **10.- Medio de transporte utilizado en la época de infancia**

Como dije el caballo como forma de transporte y también de trabajo, se usaban los sulky que igual se tiraban con caballos, si el camino estaba bueno se usaba un caballo, si estaba muy malo se usaba con 2 caballos. Y los bueyes para tirar la carreta y arar.

## **11.- Su vida en el campo**

Lejos la mejor vida, se vive con tranquilidad, sin apuros, se respira un aire puro, limpio, sin contaminación, a aunque ha sido una vida de esfuerzo y sacrificio en que desde chicos trabajamos estoy feliz, contenta y satisfecha. A pesar de mis años sigo aquí, eso es algo que nos legó mi madre, ella vivió hasta los 99 años y toda una vida en el campo, se fue a Natales pasados los 96 años porque la salud ya no la acompañaba, pero hemos dedicado una vida entera a este lugar, aquí están las raíces de mi familia, y años de trabajo.

## **Entrevista N°2**

**Nombre del Entrevistado:** Félix Antonio Dillems Hill

**Edad:** 91 años

**Profesión /ocupación:** Inspector de Estancias y ganadero

**Lugar de Nacimiento:** Ancud

**1.- ¿En que actividades se ha desempeñado durante su vida adulta productiva?  
¿En que lugares?**

Fui empleado de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego durante 23 años a contar del año 1942 me retiré el año 1965. Ingresé el 1 de septiembre de 42. Empecé en Cerro Castillo y de ahí me trasladé a la gerencia en Punta Arenas, posteriormente me fui a Punta Delgada y de ahí a Puerto Bories. En mi trabajo en Punta Arenas yo recorría todas las estancias, porque era inspector de estancias iba a Tierra del Fuego a estancia San Sebastián, Caleta Josefina y Cámeron y en el continente en Punta Delgada, Gringos Duros (Oazy Harbour)...las recorrí todas. En el frigorífico Bories 10 años y 7 años en Punta Delgada. Una vez que me retiré de la empresa fui junto a otros ganaderos, fundador de una cooperativa, la Cooperativa Agrícola Última Esperanza (COPAGRU) donde fui 8 años gerente, en esa época había gran interés de parte de los ganaderos en formar asociaciones y en Natales no había organización, nos inspiramos en cooperativas de Punta Arenas y nos afiliamos a la Asociación de Ganaderos de Punta Arenas pero estuvimos muy poco tiempo y tengo el orgullo de decir que de mi brotó la idea que eso no era suficiente y que debíamos tener una cooperativa que nos ayude de otra forma, más directa.

Junto al abogado Alzio Vessani empezamos a dar los primeros pasos, conseguir los estatutos, ver cómo se hace aquí no había consultores, así que el abogado Vezzani consiguió la ley de cooperativas y ahí empezamos con la fundación, conseguimos 38 ganaderos que se afiliaron y nosotros le vendíamos los animales, nos fue tan bien que compramos una casa y la hicimos carnicería compramos 2 camiones durante ese período de 8 años funcionó extraordinariamente. Teníamos el camino para vender, en esos años no era muy fácil vender animales, los producía pero a quienes se los vendían o les quedaban debiendo, nada más seguro que vender sus animales por medio de la cooperativa, lógicamente buscándole el mejor precio y pagándole oportunamente. La cooperativa no trabajó para vender afuera, éramos expendedores de las carnicerías. Esto era referido sólo a carnes, la lana se arreglaba cada uno por su cuenta.

Igualmente me dediqué a la política, fui alcalde de Natales durante 10 años hasta 1992.

**2.- Describa el entorno geográfico y el entorno físico del lugar en el cual desempeño su actividad.**

Hablaré de Bories que fue donde estuve más años, está a 5 kilómetros de Natales bordeando en canal Señoret, en aquellos años estaba unido por una línea férrea por donde transitaba el tren que a diario llevaba a los trabajadores.

**3.- Describa como es un día normal de trabajo.**

En mi época de inspector de estancia nos enviaban por ejemplo a Tierra del Fuego donde había que inspeccionar las 3 grandes estancias (San Sebastián, Caleta Josefina y Cameron) íbamos 2 personas uno que ejercía la jefatura y un ayudante, en nuestro caso sólo inspeccionábamos la contabilidad de la estancia, revisar el sistema, si iba bien, hacíamos inventarios pongámosles repuesto de esquila, revisábamos los libros de contabilidad, cosas así. Estas inspecciones se realizaban al menos 2 veces por año.

En ese tiempo la compañía tenía estancias en Argentina, Fuentes del Coyle y las Vegas, así también debíamos ir hasta allá. Estando en la oficina de la gerencia de Punta Arenas se cumplía horario de oficina, la oficina quedaba en Roca esquina Lautaro Navarro, un edificio de 2 pisos de cemento.

#### **4.- ¿Qué Cambios observa usted en el diario vivir rural? ¿Cómo ha cambiado social y culturalmente?**

Después en la ganadera hubo modernización, la nueva jefatura implantó cambios y nuevos métodos pero no sé si esos campos dieron el resultado esperado. La técnica mejoró en el mundo y eso lo trajeron también para acá, por ejemplo inseminación, empastadas, nuevas razas. Todo lo de la ganadera fue muy alabado en el mundo.

Un cambio que se dio fue que ya no existen los sindicatos, yo tuve mucho trato con la gente, en general la Explotadora tenía en muy buenas condiciones a su gente, en los convenios colectivos que eran anuales ahí se mejoraban los salarios, yo trabajé con mucha gente extranjera y no podría decir que hubo gente menospreciando a los chilenos, valoraban lo que se hacía.

#### **5.- ¿En que actividades ocupaba el tiempo libre?**

Cuando íbamos a inspeccionar se hacía por 2 días y alojábamos en el comedor chico, le cuento que eran bien sacrificadas las visitas, te hablo del año 42 adelante, como anécdota te puedo contar que una vez que para ir de Porvenir a Caleta Josefina los recorridos los hacían dueños de autos porque no habían buses y había que bajarse a empujarlos cuando quedaba en el barro, así que todos abajo a empujar.

Como digo alojábamos en el comedor chico donde luego del trabajo se descansaba y conversaba, la atención era muy buena, yo viví en el comedor chico muchos años, ahí estaban los cadetes y empleados.

## **6.- ¿Como era la relación que tenia con la familia?**

Cuando ingresé a la empresa era soltero, en el intertanto me casé en 1946. Ya casado y con 2 hijos nos fuimos a Punta Delgada, allá teníamos casa, raciones de víveres, leña, leche y teníamos empleada. Esto permitía además tener amistades dentro de la estancia o secciones, por mi trabajo de recorrer distintas estancias conocí a mucha gente.

## **7.- ¿Con que elementos propios de la Identidad Magallánica usted se identifica? ¿De que forma estos elementos se diferencian con los que se dan en otros puntos del país?**

Primero que nada la amistad y el compañerismo sobretodo en Natales que es donde más he estado. El norte por ejemplo no se sabe quién es su vecino, acá se entrega amistad hasta cariño, el hecho de tener un clima adverso hace tener una vida más hogareña. Siempre nos juntábamos los viernes con los amigos a jugar truco y los domingos jugábamos cacho en el centro español. No cabe la menor duda que en pueblo más chico hay más amistad y camaradería.

## **8.- Importancia de la radio**

Cuando viví en Castillo no se hablaba de radios chilenas, todos teníamos radio y lo que se escuchaban eran las de Argentina, era la única entretención cuando se estaba recluido en casa, en general las radios eran muy buenas y de calidad.

## **9.- Refiérase brevemente a la alimentación**

Para todos, empleados y obreros la comida era muy buena y abundante, a media mañana las chuletas, siempre al almuerzo había postre por ejemplo de huesillos, lo que era carne era libre y abundante.

## **10.- Medio de transporte utilizado en la época**

Automóviles y caballo principalmente usado por los ovejeros y nosotros en nuestros recorridos igual los usábamos para llegar a lugares de difícil acceso.

### **Entrevista N°3**

**Nombre del Entrevistado:** Karin Eberhard Witt

**Edad:** 70 años

**Profesión /ocupación:** profesora en retiro, ganadera

**Lugar de Nacimiento:** Punta Arenas

**1.- Describa el entorno geográfico y el entorno físico del lugar en el cual vivió siendo niña.**

Yo vivo en la Estancia Pto. Consuelo, a 23 km de Pto. Natales. A orillas de Fiordo Eberhard, entre colinas, vegas y bosques. Nuestra casa de administración era grande pues siempre había mucha visita. En verano venía toda la parentela y muchos turistas.

**2- Describa como era un día normal de trabajo en la estancia.**

Mi padre salía a las 7:30 de la casa donde el capataz y entre los dos planificaban el día de trabajo. Venía a desayunar y por lo general se iba, según el trabajo: durante la esquila al galpón, durante la marca a caballo con los ovejeros hasta los corrales de marca, en primavera y otoño salía en tractor a arar la tierra o cortar el pasto. Mi padre volvía a almorzar y en la tarde a las 5 o a las 6 por lo general. Nosotros teníamos clases, pues hasta quinto de preparatoria, teníamos profesores particulares en la casa, Mi madre se preocupaba de la casa, las visitas y el trabajo de las empleadas.

**3.- ¿Qué Cambios observa usted en el diario vivir rural? ¿Cómo ha cambiado social y culturalmente?**

Antes los trabajadores se iban a caballo a Natales. Tenían un potrero especial para sus caballos particulares. Los sábados se entraba la tropilla para que se vayan después de almuerzo. Hoy se llevan en camioneta, bus o ellos mismos tienen un vehículo. Los niños de los trabajadores hoy tienen mayores opciones de estudiar una profesión. Hay más colegios y escuelas técnicas a disposición. En Punta Arenas hay una universidad, así ha mejorado el nivel cultural en general. El nivel social cambio con el correr de la historia. En los años 10 y 20 fue la revolución obrera. En los años 70 la expropiación de los latifundios. Hay ovejeros y capataces que hoy son dueños de estancias. Además se desarrolló una cultura de las costumbres chilenas con las jineteadas, los rodeos y las carreras. Actividades que reúnen a los obreros y a los estancieros en celebraciones populares.

**4.- ¿En que actividades ocupaban el tiempo libre los trabajadores? Y Ud. siendo niña (referirse a los juegos de infancia)**

Los trabajadores en los tiempos de esquila jugaban fútbol en la pampa frente a la cocina, salían a pescar, amansaban sus caballos o jugaban al truco. Nosotros nos divertíamos a caballo, en los botes o salíamos con nuestros padres a hacer pic-nic los domingos. En invierno salíamos en trineo.

**5.- ¿Como era la relación que tenia con la familia?**

Nuestros padres se preocuparon mucho por brindarnos un grado cultural más elevado. En las noches se leían cuentos o se escuchaba música clásica. Hablamos castellano y alemán. La casa siempre estaba abierta para toda clase de visitas. Científicos, literatos, artistas, músicos, etc.

**6.- ¿Con que elementos propios de la Identidad Magallánica usted se identifica?  
¿De que forma estos elementos se diferencian con los que se dan en otros puntos del país?**

La ganadería, el clima inhóspito, las distancias y la soledad, los contactos sociales y culturales que tienen una historia, como los libros de los historiadores o la artesanía típica. Cada región tiene sus particularidades dependientes del clima, la historia y la población. En Chile por lo largo que es debe tener cientos de particularidades especiales en cada región.

### **7.- Importancia de la radio**

La radio es un buen informante de la actualidad. En tiempos pasados me acuerdo que mis padres se informaban a diario sobre los sucesos de la segunda guerra mundial. Hoy la sintonía es mejor y Natales tiene su propia radio.

### **8.- Refiérase brevemente a la alimentación**

Antes la alimentación del obrero consistía en carne y papas: consecuencia a los 50' hepatitis, artritis y la gota. Hoy hay más información sobre buena alimentación, pero según el grado cultural hay otra enfermedad. La obesidad, pues....se come mucha "Comida Chatarra".

### **9.- Refiérase brevemente a las comidas típicas alemanas que se usaban en su casa.**

En mi casa se comía, el típico ganso asado con repollo morado y albóndigas para Navidad, porotos con tocino, salchichas con puré, pero también comidas chilenas, como porotos granados, empanadas y cazuela de gallina.

## **10.- Medio de transporte utilizado en la época de infancia**

En los años cuarenta teníamos un Ford viejo que se podía usar sólo en verano. Con él mi padre viajaba cada semana o cada 2 semanas a Natales. Además había un camión para el transporte de la lana. El resto, arar, entrar pasto, buscar leña en el monte se hacía con carretas de bueyes. En los años 50 compraron un tractor y más adelante un Jeep.

## **Entrevista N°4**

**Nombre del Entrevistado:** Francisco Hernán Cárdenas Mansilla

**Edad:** 76 años

**Fecha de Nacimiento:** 7 de junio de 1937

**Lugar de Nacimiento:** Puqueldón

**Profesión /ocupación:** Carretero, campañista y ganadero

### **1.- ¿En que lugares del campo ha desempeñado durante su vida adulta productiva?**

En la estancia Cerro Castillo llegué a los 17 años y estuve 9 años trabajando de carretero, acarreando leña para la estancia con carretas grandes con 3 yuntas de bueyes cada una y hacíamos un viaje por día. Con el tiempo la estancia compró camiones y con ellos se hacía el traslado de la leña, nosotros sólo acarreábamos, había otra gente encargada de cortarla. Además de la estancia teníamos que abastecer las 3 secciones que la estancia tenía: Lazo, Kark y 3 Pasos, en esta actividad éramos nueve carreteros. Luego de ello estuve 15 años de campañista en la misma estancia sólo con caballos y vacunos, luego de ello pasé a formar parte del “Consejo de Administración” por espacio de 6 o 7 años hasta que vino la Reforma Agraria, trabajamos 2 años como cooperativa yo era encargado junto a Raúl Cárdenas de los vacunos.

Con el cambio de gobierno pasó a ser estatal, ganadera del estado con el nombre de Centro de Producción, el sueldo lo daba el gobierno, no alcanzamos a estar 2 años así y vino el golpe de estado, a pesar de todo seguimos en el cargo del Consejo de Administración hasta que vino la subdivisión de los campos y el que quería postulaba a un campo, muchos lo hicieron y otros no, y no todos lo que postularon fueron favorecidos con lote. Funcionaba con puntaje y como manejábamos la hacienda teníamos un avance en el puntaje, de acuerdo a ello uno podía elegir el lote, el puntaje más alto fueron 25 puntos, yo obtuve 19 puntos y medio así que podía elegir donde quisiera ya fuera en Castillo, Dos Lagunas o río Tranquilo.

**2.- Describa el entorno geográfico y el entorno físico del lugar en el cual desempeño su actividad.**

La estancia Cerro Castillo se ubica a 60 kilómetros al norte de Puerto Natales, muy cerca de la frontera con Argentina.

**3.- Describa como es un día normal de trabajo, desde sus inicios en el diario vivir rural.**

Hacíamos un viaje en el día de ida y vuelta. Salíamos de la estancia a las 7 de la mañana y nos dirigíamos al lugar donde estaba la leña cortada y cargábamos la carreta y salíamos con las carretas. Teníamos un campamento donde había cocinero que nos preparaba el desayuno y el almuerzo, tipo 3 de la tarde estábamos en la estancia de vuelta. Cuando fui campañista igual la jornada era a las 7 de la mañana, se entraba la tropilla, luego se desayunaba y de ahí partíamos a recorrer campo.

#### **4.- ¿Qué Cambios observa usted en el diario vivir rural? ¿Cómo ha cambiado social y culturalmente?**

El gran cambio que observo es principalmente que el campo hoy lo maneja uno mismo y no hay necesidad que yo esté allá todo el tiempo, tengo 4 personas que están más de 30 años conmigo así que saben bien en qué consiste lo que tienen que hacer.

Un cambio que se dio es que antes el carretero sólo cumplía esa función y nada más, el ovejero no hacía nada más que recorrer el campo y ver las ovejas mientras que hoy todos hacen de todo.

#### **5.- ¿En que actividades ocupaba el tiempo libre?**

Una vez que terminábamos de estibar la leña, íbamos a cenar y de ahí nos íbamos a la cancha a jugar fútbol, la cancha era donde actualmente está la cancha de jineteadas.

Cada estancia tenía su equipo de futbol y hacíamos competencias incluso íbamos hasta Argentina a jugar a Fuentes del Coyle y Estancia María, yo también era parte del equipo. Nos trasladábamos en camión, de los choferes recuerdo a Félix Téllez y un cabro de apellido Mansilla. También había un club donde nos reuníamos a jugar truco y brisca. Otra forma de ocupar el tiempo era trabajando en correas, nosotros mismos hacíamos nuestras propios correajes para el trabajo diario: bozales, lazos, riendas, etc.

#### **6.- ¿Como era la situación con la familia?**

Cuando empecé a trabajar a los 17 años era soltero, después que me casé y cuando era encargado me dieron casa y estaba con la familia. Después que nos entregaron campo nos fuimos para allá. Ya estoy 55 años en el sector trabajando.

## **7.- ¿Qué aspectos según su visión definen la identidad de Magallanes?**

Me gusta mucho la solidaridad que se tiene acá, sobretodo en el campo, tú necesitas una ayuda por cualquier motivo y siempre hay alguien dispuesto a tender una mano, a hacer una paleteada o una gauchada como decimos acá.

La amistad y el compañerismo que se da, compartir con los amigos un buen mate después de la jornada de trabajo, eso creo sin duda es lo que más identifica al magallánico, al campesino magallánico.

## **8.- ¿Cómo era el aspecto económico de antes comparado con el actual? ¿Cuáles son los principales cambios que han surgido en el aspecto económico (Sueldos, ocupaciones, sindicatos?)**

Los sueldos de hoy son casi parecidos, la Ganadera no era mala sino al contrario para quienes sabían llevar el asunto, siempre existían las discusiones de convenio en que se trataban los problemas o necesidades que tenían los trabajadores. En dos períodos formé parte de los sindicatos y viajar a Punta Arenas a las discusiones de convenio. Siempre peleábamos por un aumento salarial no más allá de un 3 % era una gran cosa llegar a un 5% de aumento. Hoy las estancias son chicas y con menos trabajadores lo que no da para formar sindicatos ni nada por el estilo.

## **9.- importancia de la radio**

La radio siempre ha sido compañía y entretenimiento para la gente que está en lugares más apartados por ejemplo en el campo, los mensajes para el campo son de gran utilidad porque permiten enviar información a la gente de lugares más alejados, donde no tiene teléfono ni ningún medio de comunicación. Por darle un ejemplo si uno necesita mandar a decir algo al ovejero que está en el campo de verano para avisar que vas tal día por medio de un mensaje radial le comunicas.

Antes en Natales no había radio, recién el 1962 empezó la radio Payne, antes se escuchaba de Punta Arenas la radio Polar, en este sector tenía gran alcance y potencia las radios de argentina, esas llegaban con gran claridad y se escuchaban bien.

#### **10.- Refiérase brevemente a la alimentación**

En los tiempos de la Explotadora siempre la alimentación fue muy buena y abundante, la carne era la base principal de la alimentación, carne de capón u oveja básicamente, el consumo era habitual y sin medidas, la sopa y el segundo a veces hasta tercer plato eran con carne abundante, las chuletas en la mañana a la hora del desayuno, el porridge que no podía faltar, el postre era habitual, ya sea frutos secos como los huesillos. El pan siempre fue abundante y era puesto para el consumo libre.

Incluso se hacían más raciones de las permitidas por si pasaba alguien ajeno a la estancia a la hora de comida.

#### **11.- Medio de transporte utilizado**

Carretas tiradas con bueyes para el traslado como dije de la leña para la estancia, carros tirados por caballos para servicio de transporte, luego llegaron los camiones que eran usados luego para traer la leña y el caballo que sigue siendo usado para recorrer los campos. Antes cuando no había medio de transporte entre Cerro Castillo y Natales la gente a veces bajaba a caballo hasta el pueblo para ver a la familia, era una vida muy sacrificada.

## **Entrevista N°5**

**Nombre del Entrevistado:** Azucena Ester Téllez Vergara.

**Edad:** 81 años.

**Profesión /ocupación:** dueña de casa, puestera.

**Lugar de Nacimiento:** Puerto Natales.

**1.- ¿En que actividades se ha desempeñado durante su vida adulta productiva?  
¿En que lugares?**

Nuestra niñez la vivimos en el puesto El Chingue que pertenecía a la estancia Cerro Castillo que era de la Explotadora, mi padre trabajaba allí, era ovejero y tenía el puesto a su cargo. Vivíamos con mis padres y hermanos, éramos siete hermanos. Mis padres se llamaban Juan Téllez Marín y Carmen Vergara Rojas.

Luego cuando me case, mi esposo Ernesto Santana Flores también era un hombre de campo, estuvimos un tiempo trabajando en la estancia Laguna Salada en Argentina, luego en Castillo y después en la sección Lazo, ahí él era capataz de ovejeros y estábamos con nuestros hijos también.

**2.- Describa el entorno geográfico y el entorno físico del lugar en el cual desempeño su actividad.**

El puesto era una casa bien bonita, 3 dormitorios, comedor y cocina, más otra pieza para gente que llegaba a trabajar, el baño estaba afuera, había carnicería y caballeriza. En general la Explotadora tenía muy buenas instalaciones, tanto para las personas ya sea casas, cocinas, comedores, también talleres, galpones, corrales, etc.

### **3.- Describa como es un día normal de trabajo.**

Mi padre se levantaba muy temprano y salía a recorrer campo, ver que todos los animales estuvieran bien y muchas veces ayudarlos si tenían algún inconveniente, en tiempo de parición de las ovejas en octubre, algunas no podían parir con normalidad entonces debían ser asistidas.

Mi padre y mi esposo también trabajaba en correas, así sus propios utensilios como lazos, riendas, bozales, rebenques, pretales, tientos, etc.

### **4.- ¿Qué Cambios observa usted en el diario vivir rural? ¿Cómo ha cambiado social y culturalmente?**

Muchos cambios, muchos relacionados a la tecnología, el mundo a cambiado y por ende también el campo, las formas de comunicación se han modernizado hoy todo es más fácil y está al alcance de todos. Antes todo se hacía a caballo, el recorrido de los campos, el arreo de los animales, hoy vemos que hasta usan motos, con el tiempo quizá el caballo ya ni se use. Hoy no muchos trabajan en correas, las cosas las venden hechas llegar y usar, si se rompe se compra otra nueva y listo.

### **5.- ¿En que actividades ocupaba el tiempo libre?**

Cuando chicos jugábamos a las casitas y a las visitas con mis hermanos, éramos muy de andar a caballo desde chicos, tenía un caballo especial que se llamaba Lucero, hacíamos carreras con mis primos desde el puesto el Chingue al puesto el Toro. Íbamos a hacer pic nic con nuestros padres también a caballo.

Las hermanas mujeres aprendimos a tejer y a bordar y en eso nos entreteníamos ya siendo más grandecitas sobretodo en las noches, ahí nos alumbrábamos con lámparas con tubo y Petromax. Estuve hasta los 11 años en el puesto y de ahí me fui a Natales a estudiar al colegio de las monjitas. Se daba una muy buena relación con los vecinos, nos visitábamos siempre con lo que vivían en otros puestos como: la Fina, Rincón Negro, Ballena y Castillo Viejo.

#### **6.- ¿Como era la relación que tenia con la familia?**

Entre padres e hijos hubo siempre una relación de respeto, de inculcarnos valores y cosas buenas en la vida, mi madre era una mujer muy católica y nos educó mucho en la fe, de ser buenas personas, de bien, de provecho que fue lo mismo que hice con mis hijos.

#### **7.- ¿Con que elementos propios de la Identidad Magallánica usted se identifica? ¿De que forma estos elementos se diferencian con los que se dan en otros puntos del país?**

La ganadería ovina en primer lugar que ha sido la actividad por la cual estuvimos y crecimos en el campo y todo el desarrollo que alcanzó la región gracias a ello. Otra cosa que es muy propia de aquí y que nos hace distintos es la lejanía de todo, de las grandes extensiones de terreno vacías que creo que no se da en el resto de Chile, acá camino a Punta Arenas lo único que hay entre medio es Villa Tehuelches y de ahí pura pampa y soledad, eso es muy propio de Magallanes.

Yo diría que otra de las cosas que nos identifican a los magallánicos es el esfuerzo, y en especial la gente del campo, acá se trabaja mucho y sin descanso, no hay vacaciones, el trabajo de la tierra te limita a poder salir o hacer otras cosas, pero como es algo tan bonito no cuesta nada hacer esos sacrificios, yo no dejaría todo lo que tengo por irme a las ciudades, ese ambiente no me gusta para nada, hay delincuencia, y un montón de problemas que acá en el campo ni se conocen.

Otra cosa que aunque es nueva ha tenido gran desarrollo y será lo que nos identifique de aquí en adelante, me refiero al turismo, ha llegado mucha gente de fuera, extranjeros y nacionales que ven en Magallanes una tierra de desarrollo y oportunidades, el futuro económico de la región creo yo que va orientado hacia allá.

#### **8.- Refiérase brevemente a la alimentación**

En el puesto se sembraba papa, zanahorias, repollos y lechugas, la estancia nos daba la carne, que era un capón semanal y se enviaba medio más si acaso venía alguna persona para cooperar con alguna actividad. Los víveres en abundancia se iban a buscar a Castillo igual. Mi mamá hacía pan, también era común el hacer la mantequilla en casa, así como también las mermeladas con distintas frutas: grosellas, parrillas, ruibarbo, calafate, etc.

#### **9.- Medio de transporte utilizado en la época**

Destaco el caballo ya sea para montarlo, pero también para tirar carros y usarlo como carguero para trasladar cosas para los arrees, en que se llevan las pilchas y todo lo necesario. También las carretas tiradas con bueyes que se usaban para el traslado de la lana y de la leña

#### **10.- Su vida en el campo**

Muy lindos recuerdos, los mejores sean de infancia y luego de adulta ya casada y con hijos. Una vida muy linda, a veces se sufre pero sin duda se destacan y valoran más las cosas buenas, del puesto El Chingue tengo los más lindos recuerdos, luego que murió mi papá quedó mi hermano trabajando a cargo del puesto junto con su familia.

## Entrevista N° 6

**Nombre del entrevistado:** Erith Zunk Kruger

**Edad:** 83 años

**Ocupación:** Hija de administrador de estancia / Dueña de Casa.

**Lugar de nacimiento:** Puerto Natales

### **1.- ¿En qué lugares se desempeñó durante su vida adulta? (Su padre)**

Hasta 1936 fue capataz general en Estancia Borjes y desde ahí nos trasladamos a la estancia Puerto Consuelo, yo tenía 6 años. Ahí estuvo mi padre hasta 1965 cuando jubiló.

### **2.- Describa el entorno geográfico y el entorno físico del lugar en el cual desempeño su actividad.**

Bueno, la Estancia Borjes también llamada Nueva estaba ubicada donde hoy está el regimiento Lanceros, esas instalaciones fueron traspasadas por la Explotadora al ejército el año 1956. La estancia Puerto Consuelo queda a 21 kilómetros al norte de Natales, a orillas del Fiordo Eberhard muy cercana a la Cueva del Milodón, de hecho algunos campos de la estancia en esa época llegaban muy cerca de la cueva. Ahí llegamos a vivir a una casa muy bonita de 2 pisos que había, era tipo un chalecito construido el año 20. Ahí también vivieron un tiempo mis abuelos Ricardo Kruger Lei y Matilde Johansen.

**3.- Describa como es un día normal de trabajo, desde sus inicios en el diario vivir rural.**

El día de trabajo comenzaba a las 7:30 de la mañana, ahí tocaba la campana y se iban los trabajadores, ahí mi papá iba y les daba las órdenes del día y repartía el trabajo para todos los que habían, en verano sobre todo cuando más gente se contrataba en invierno quedaban menos. Habían ovejeros, cocinero, mozo, peones, lechero, jardinero, carreteros y cortadores de leña. Y en la casa teníamos una nana que ayudaba a mi mamá. Mi papá también salía al campo a recorrer ya sea junto con los ovejeros o por cuenta propia.

**4.- ¿Qué Cambios observa usted en el diario vivir rural? ¿Cómo ha cambiado social y culturalmente?**

Yo creo que principalmente los cambios se han relacionado con la tecnología, antes era totalmente distinto, en un principio ni siquiera teníamos radio, ahora tienen radio, televisión, celulares, computación y algunos hasta internet. Yo tendría no se unos 10 años cuando recién empezó la radio antes no había nada de eso.

**5.- ¿En que actividades ocupaba el tiempo libre?**

Yo era hija única, así que jugaba sola nomás o andaba detrás de la mamá porque en la estancia tampoco habían más niños de mi edad, los Eberhard Witt son mucho menores que yo. Jugaba con los juguetes que hubiera, en verano acompañaba a la mamá a cosechar frutas para hacer mermeladas y jugos, los fines de semana salíamos con el papá a andar a caballo, íbamos a Prat en verano caminando con la mamá y la nana, y cuando se hacía la misa en el Milodón también íbamos para allá a caballo.

En realidad durante el año era muy poco lo que yo pasaba en la estancia, porque cuando entré a primero de preparatorio me fui a Punta Arenas a estudiar al Colegio Alemán ahí estuve en casa de mis abuelos, ellos cuando jubilaron se fueron a vivir allá, toda la preparatoria estuve en el Colegio Alemán de ahí me fui al Liceo de Niñas hasta cuarto y de ahí a la Escuela Técnica.

**6.- ¿Con que elementos propios de la Identidad Magallánica usted se identifica?  
¿De que forma estos elementos se diferencian con los que se dan en otros puntos del país?**

Con lo que más me identifico es con la geografía, siento haber nacido en un lugar único, el campo, la pampa y las bellezas del campo son lo que llenan mi vida, yo podría haberme ido a cualquier otra parte, pero acá me tienen, no dejaría este lugar ni esta región por nada.

**7.- ¿Como era la relación con la familia?**

En general muy bien, nos visitaban siempre sobre todo el tío Ricardo iba siempre para allá

**8.- Medios de transporte**

El caballo en un primer momento y no sólo como medio de transporte, sino también para trabajar, todo el trabajo de recorrido de campos y arreos se hacía a caballo. Luego el auto como forma de trasladarse, carretas para el traslado de la leña. En Consuelo tenían lanchas, la Resi y la Elena las usaban para ir a Villa Luisa y para venir a Natales.

## **8.- Alimentos**

La carne de oveja o capón como base principal, vacunos se carneaban muy poco, una o dos veces por año y era para hacer fiambres, mi papá los hacía para la casa patronal y para nosotros. Mi mamá hacía recetas alemanas, dulces, mermeladas, conservas, galletas de navidad, etc.

## **9.- ¿Qué aspectos según su visión definen la identidad de Magallanes?**

Yo creo que lo que más se destaca es el aislamiento, estar tan lejos de todo incluso para ir a Punta Arenas se hablaba de varias horas y antes cuando mi mamá era chica incluso días. Incluso cuando iba al colegio la salida era a las siete de la mañana para llegar a las seis de la tarde en tiempo de verano. En las vacaciones de invierno yo no venía, vine en los últimos años depende de cómo estaba el tiempo, una vez me tocó que salí de acá a las siete de la mañana y llegué a las cuatro de la mañana. Era arriesgado venir, pero entre Morro Chico y Carpa Manzano demoramos casi 8 horas y ahora eso creo que se hace en 45 minutos es un tramo muy corto. Andaban dos o tres góndolas y varios camiones en que íbamos casi puros estudiantes.

## **10.- Su vida en el campo**

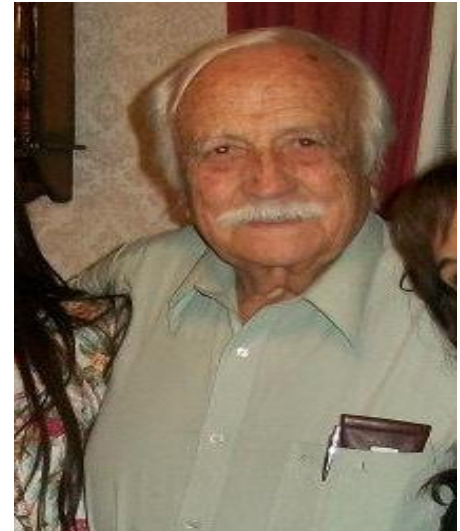
Fueron muy lindos años, la vida en el campo era muy linda y me sigue gustando, por eso vivo aquí que es como campo, me gusta trabajar afuera en la quinta, jardín y en el invernadero.



**Fotografías de nuestros entrevistados**



**Carmen Santana Flores**



**Félix Dillems Hill**



**Karin Eberhard Witt**



**Hernán Cárdenas Mancilla**



**Azucena Téllez Vergara**



**Erith Zunk Kruger**